



# ORBE

RELOJERIA  
JOYERIA  
PLATERIA

Atocha, 79 - General Ricardos, 23  
Fernández de los Ríos, 63 - Avenida  
Albufera, 49 - Martínez de la Riva, 51  
MADRID

# PUEBLO

AÑO XXII  
NUMERO 6.645  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
MIÉRCOLES 11  
ENERO 1961

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narvéez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

### VIGAS Y CUBIERTAS

DE HORMIGON PRETENSADO

## Z

VIGAS, VIGUETAS, JACENAS  
(hasta un MF de 36.000 m kgr.),  
CARGADEROS, VENTANA-  
LES, POSTES DE CERCA, BO-  
VEDILLAS, BLOQUES, TU-  
BOS, etc.

ALEJANDRO RODRIGUEZ, 24  
Teléf. 53 47 04 - MADRID (20)

LA ESPOSA DEL  
CAUDILLO  
ENTREGA LOS  
TROFEOS «BALON  
DE PLATA»

Después de los intentos conciliatorios del ala moderada (Van Acker)

## Bélgica: La extrema izquierda socialista de los sindicatos reafirma la orden de seguir la huelga general

### TROPAS A LAS FACTORIAS DEL SUR PARA IMPEDIR SABOTAJES



La esposa del Caudillo, en el momento de entregar a Gento el "balón de plata". (Foto Verdugo.)

Una comisión de la Campaña Pro Vivienda del Necesitado entregó a doña Carmen Polo de Franco la cantidad recaudada en el partido de la selección nacional con el Real Madrid en el Bernabéu

Esta mañana, en el palacio de El Pardo, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora recibieron, en audiencia, a los señores Aramburu, gobernador civil de Madrid, y Fuertes de Villavicencio, miembro de la comisión organizadora de la Campaña Pro Vivienda del Necesitado, acompañados del tesorero del Real Madrid, señor Saporta, y de los jugadores de

fútbol Kubala y Araquistáin, de la selección nacional, y de Di Stéfano y Gento, del Real Madrid.

Los comisionados fueron a hacer entrega a la esposa del Caudillo, patrocinadora de la Campaña, de la cantidad recaudada en el partido benéfico de fútbol jugado recientemente en el estadio Bernabéu entre la selección nacional y el Real Madrid.

El señor Aramburu expuso los fines de la visita, solicitando de Su Excelencia aceptase el cheque importe de la recaudación, del cual hizo entrega el señor Sa-

porta. Después rogó a la ilustre dama tuviera la bondad de poner en mano de los jugadores el trofeo del "Balón de plata", ganado por votación popular en el citado partido.

Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco accedió amablemente y entregó los trofeos a Di Stéfano, Kubala, Gento y Araquistáin, deferencia que éstos agradecieron con emoción.

Por último, Sus Excelencias mantuvieron una animada charla con los comisionados, que salieron altamente complacidos de la visita.

**B**RUSELAS, 11. (Crónica telefónica, especial para PUEBLO, de María Casanova.)—

El señor Renard, el hombre fuerte de la Federación General de Trabajadores Belgas (F. G. T. B.), de Valencia, el de «huelga hasta el fin» y el de la amenaza de abandono de los altos hornos, había pedido ayer ante sus masas de manifestantes del «país negro»—se llama así la cuenca minera, donde está también el emplazamiento de la industria siderometalúrgica—la creación del segundo frente de la huelga. Ponia al partido socialista en el trance de la batalla final y a fondo. Se trataba de que dimitiesen en bloque todos los diputados con respecto al marxismo o que, cuando menos, no acudiesen a la Cámara para discutir detalle alguno de la «ley única». Pero ¿qué ha pasado en la realidad con el segundo frente?

El señor Van Acker, antiguo primer ministro, hombre de experiencia en el socialismo belga, en la primera ocasión donde ha tenido oportunidad de hablar, lejos de situarse en la postura del motín, lo que ha hecho es pedirle al Gobierno un gesto. Un gesto bien pequeño, por cierto. Que acepte una enmienda sobre los periodos de subvención del paro forzoso, para demostrar que puede hallarse una salida honorable al punto muerto en que se encuentra, ya en su cuarta semana, el conflicto sobre la política del país, con una clara tendencia a la normalización de la vida laboral en todas partes, salvo, precisamente, en las regiones de Valonia, lanzadas, con el señor André Renard al frente, a una empresa revolucionaria, ya sin límites.

Habrà que ver el mar de fondo que tiene que existir en las interioridades del partido socialista para que haya podido producirse un giro tan espectacular en busca de la fórmula de compromiso, cuando el propósito inicial, tal vez pensando que el Gobierno se rendiría sin condiciones a las primeras algaradas, era imponerse por las bravas a la mayoría parlamentaria.

Pero el Gobierno, tan exquisito en las formas y metódico en las explicaciones del uso de la fuerza pública—abuso según los miembros de la oposición—que ha tenido que soportar lo increíble prácticamente maniatado por las órdenes superiores, ha sido, en cambio, inflexible en cuestiones de principio, agarrándose a la legalidad parlamentaria como única tabla de salvación en este catastrófico naufragio de la economía belga, que a punto ha estado de serlo también para sus instituciones políticas y la unidad nacional.

No cabe duda de que el arreglo está en puertas. De todas maneras, nada indica que vaya a ser fácil, ni rápido. En Valonia hay una auténtica sublevación, con el apoyo de toda la izquierda socialista y, sobre todo, de su Federación General de Trabajadores, muy comunizada.

El mismo «Le Peuple», órgano del partido socialista belga, ha metido el lápiz rojo de la censura más descarada a la intervención de su diputado y antiguo primer ministro señor Van Acker.

Claro es que también ayer publicaba una enorme fotografía sobre las concentraciones de Lieja, con un escandaloso trucaje, consistente en la repetición, hasta tres veces, del mismo grupo de manifestantes, para dar un efecto, muy a lo Plaza Roja moscovita, de grandes masas. Con la misma moral periodís-

tica, esta mañana aparecen preguntándose a toda plana: «Eyskens comienza a reflexionar?»

Todo indica que ya no se trata, entre las cabezas visibles y más o menos pensantes del socialismo belga, sino lo que aquí se llama, tan gráficamente, «salvar la cara». La misma cara que se han jugado los hombres de fila, perdiéndola de manera irremisible a veces, aparte de juzgarse otras cosas, como la tran-

quilidad y el bienestar de sus hogares, la paz que aquí también han perdido sin remedio y para mucho tiempo.

Esto es lo que se dice en toda tierra de garbanos, que es la nuestra, un embarque. Falta por saber lo que piensan, mejor aún lo que hacen, los embarcados y el señor Renard, su capitán de nave. Porque, de momento, la

(Pasa a última página.)

«Daily Telegraph»

## KRUSCHEF nombra a KOZLOF su sustituto

LONDRES, 11.—El periódico «Daily Telegraph» dice en su último número que el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, ha indicado que desea que Frol Kozlof le suceda en el cargo. Kozlof es miembro del Presidium del Soviet Supremo y secretario principal del partido comunista soviético.

En un despacho de su corresponsal en Moscú, el citado periódico añade que el anuncio de estos deseos de Kruschef fué comunicado en un documento relativo al próximo congreso del partido comunista, previsto para el venidero mes de octubre y dirigido al comité central del mismo partido, actualmente reunido en Moscú. (Efe.)

## Audiencia civil del Jefe del Estado

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Plenos del Consejo Nacional de Educación Física y Deportes y del Comité Olímpico Español, presididos por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento; miembros de la Junta Directiva de la Agrupación de Corresponsales de Prensa Extranjera en España, presididos por don César Gullino, y acompañados por don Adolfo Martín-Gamero, director general de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores; don Federico Chaves, embajador del Paraguay en Madrid; condesa viuda del Jarama, acompañada de su hija la condesa del Jarama; conde de Motrico, embajador de España en París; don Juan de las Barceñas, embajador de España en Ottawa; doctor Alfred Schaefer, presidente de la Dirección General de la Unión de Bancos Suizos en Zurich, acompañado del señor Victor M. Oswald; don José Miguel Ruiz Morales, director general de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores.

### QUIENES APOYARON EL TRASLADO RECONOCEN QUE ESTABAN EQUIVOCADOS

# BRASILIA, capital fracasada

### Probable: El Gobierno de Janio Quadros ordenará el retorno a Río de Janeiro

Nuestra corresponsal en Río de Janeiro, Carmen Ester, dice hoy en una interesante crónica que el fracaso de Brasilia como nueva capital del Brasil está consolidado.

- ◆ Casi todos los políticos se muestran partidarios del retorno de los órganos de Gobierno a la ciudad carioca.
- ◆ Los pocos funcionarios que han sido trasladados a Brasilia no pueden trabajar, ni siquiera vivir en condiciones normales; carecen de alojamientos aceptables, de abastecimientos, de transportes... y de muchas cosas imprescindibles para la marcha de la ciudad y del Gobierno.

(Página 4.)

VARILISIN hace desaparecer las molestias en los pies y piernas.

VARILISIN es un tratamiento fitoterápico a base de extractos vegetales y vitamina P, totalmente inofensivo.

## VARILISIN

DE VENTA EN FARMACIAS



CS 17510

# TROPAS CHINAS, AL NORTE DE BIRMANIA

# LAOS: KRUSCHEF, HO CHI MINH Y DE GAULLE ACEPTAN LA PROPUESTA CAMBOYA

(Conferencia de catorce miembros)

PHNOM PENH (Camboya), 11. El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef; el Presidente del Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, y el Presidente francés, general De Gaulle, han aceptado una propuesta camboyana para la celebración de una conferencia de catorce naciones, encaminada a tratar la cuestión de Laos, según se anuncia en esta ciudad.

Camboya ha propuesto formalmente la reunión de una conferencia de 14 naciones sobre Laos, reuniendo a los firmantes del acuerdo de Ginebra de 1954, más los tres miembros de la Comisión Internacional de Control, los Es-

tados Unidos y los países vecinos de Laos.

Se sugiere que la conferencia tenga lugar en una nación neutral de Asia, y que reúna a:

1) Los países signatarios del Convenio de Ginebra de 1954, es decir: Francia, la U. R. S. S., Vietnam del Norte, China, Gran Bretaña, Camboya y Laos.

2) Los miembros de la Comisión Internacional de Control: India, Polonia y Canadá.

3) Los países vecinos de Laos: Tailandia, Vietnam del Sur y Birmania.

A su vez, Indonesia ha pedido que todas las fuerzas no laosianas se retiren o sean retiradas del territorio de aquel país. Un comunicado del Ministerio del Interior pide también la reactivación de la Comisión Internacional de Control.

LUANG PRABANG, 11. (Urgente).—En círculos occidentales se ha informado que un regimiento de tropas comunistas chinas se ha trasladado al norte de Birmania, a una región no muy lejana de la frontera laotiana.

Dichos círculos añaden que los soldados chinos se han trasladado a Birmania, al parecer, con conocimiento y posiblemente a petición del Gobierno birmano, con el propósito, se supone, de «eliminar» a las llamadas fuerzas del Kóumintang, activas en el norte de Birmania desde que finalizó la última guerra mundial. (Efe.)

MOVIMIENTOS U. S. A.—El embajador soviético en Estados Unidos, Mijail Menchikof, trató ayer de la guerra civil en Laos con el secretario de Estado, Christian Herter, en una entrevista

que duró cuarenta minutos. La reunión había sido pedida por Menchikof, pero éste se negó a decir a los periodistas si había presentado al secretario de Estado norteamericano alguna propuesta de su Gobierno.

Por su parte, el Presidente Eisenhower informó al jefe del Gobierno de la India, Jauaharlal Nehru, que los Estados Unidos están decididos a encontrar una solución pacífica a la crisis de Laos, que salvaguarde la independencia del Reino Asiático.

G. B.: NO HAY PRUEBAS.—Un portavoz del Ministerio del Exterior informó ayer que Gran Bretaña no tiene pruebas que confirmen las noticias de que tropas soviéticas están luchando en Laos. Declaraciones en este sentido fueron hechas por el ministro de Información laotiano, Buavan Norasingh. (Efe.)

En ZURBANO, 65, cocinas blancas a carbón, desde 780 ptas. CUARTOS DE BAÑO MUEBLES DE COCINA

Pacífico, 82  
Glorieta  
Embajadores, 7

# El alcalde inauguró esta tarde el museo del Instituto Arqueológico Municipal

El nuevo centro es un auténtico acontecimiento cultural

El alcalde, conde de Mayalde, acompañado de otras autoridades y varios concejales, entre ellos el delegado del museo del Instituto Arqueológico Municipal, arquitecto señor Navarro Sanjurjo, ha inaugurado a la una de esta tarde dichos locales, situados en el Parque de la Fuente del Berro. En la tarde de ayer los informadores fueron invitados a una detallada visita a dicho centro, siendo explicados los detalles del museo por el director del mismo, señor Martínez Santolalla, y el señor Navarro Sanjurjo. La obra de acomodación se debe al arquitecto municipal señor Obillo.

Consta el edificio de una sola planta, en la que se hallan las tres salas del museo: colecciones de estudio, donde se guardan millón y medio de piezas pertenecientes en su mayoría a la historia primitiva de Madrid; la biblioteca y los despachos.

En el vestíbulo del museo figuran los restos del elefante primitivo que fue encontrado en Orcañeta hace veintidós millones de años y las defensas de una cría de elefante. La mayor parte de las piezas arqueológicas están expuestas en vitrinas empotradas. Sobre una mesa se ofrece la defensa de un elefante matritense de la fauna del Cuaternario.

Las piezas existentes en una de las primeras vitrinas constituyen un compendio de historia madrileña desde el año 600000 al 350000, época en la que el hombre primitivo tallaba sobre pedernal—piedra—característica de Madrid—y cuarzo. Se exhibe también un hacha labrada sobre el fémur de un toro salvaje, cuya antigüedad será de unos doscientos mil años; huesos de cachorro de león y tres bolas de pedernal y cuarzo, similares a las que hoy en día utilizan los pam-

peros argentinos, que fueron utilizadas en Madrid hace ciento veinte mil años.

Están expuestos, además, ejemplares arqueológicos, tales como escudos de madera, mazas e instrumentos musicales, encontrados algunos de ellos en un yacimiento cercano a la gruta de Belén, así como otras piezas arqueológicas de Mesopotamia y el Irán. En otra sala aparecen expuestas cerámicas del cuarto milenario antes de Cristo. Magníficos ejemplares son unos vasos caliciformes, verdaderas obras maestras, que se suponen datan del año 2000 antes de Cristo.

En una de las vitrinas se exponen urnas funerarias de la primera necrópolis céltica madrileña, y también hallazgos obtenidos durante una expedición científica al Sahara español; piezas de Canarias y de Fernando Poo y otras griegas, fenicias, cartaginesas, romanas y visigóticas.

La última de las salas presenta un resumen de la Edad Media islámica en Persia. La creación de este museo es un auténtico acontecimiento cultural no sólo de la vida madrileña, sino de la de toda España.

Los visitantes hicieron grandes elogios de la nueva instalación cultural.

Señora: en ZURBANO, 65, nuevos muebles de cocina serie COLORAMA 1961

Más calidad a mejor precio

Pacífico, 82  
Glorieta  
Embajadores, 7



13.000 PTAS.

DORMITORIO FORMICA 9.800 ptas.

EN NOGAL DE CAPE 6.500 ptas.

EN POLIESTER 12.000 ptas.

CHIPENDAL 10.500 ptas.

EN FORMICA 7.000 ptas.

INGLES 15.000 ptas.

NOGAL Suntuoso 8.900 ptas.

TRESILLO ITALIANO PELUCHE 2.490 ptas.

3 PLAZAS, MUY CONFORTABLE 4.299 ptas.

EBANISTERIA PADILLA PADILLA, 54 (Junto al Metro de Lista)

¡COMPRE O NO COMPRE, VISITENOS!

# Las víctimas del siniestro ferroviario

# EN NOMBRE DEL GOBIERNO, GUAL VILLALBI PRESIDIO EL SEPELIO EN EL CEMENTERIO DE HOSPITALET

BARCELONA, 11.—El ministro don Pedro Gual Villalbi, que ostentaba la representación del Gobierno, presidió, en el cementerio de Hospitalet de Llobregat, el sepelio de las víctimas de la catástrofe ferroviaria.

Con el ministro se hallaban el subsecretario de Obras Públicas, señor Plana Sancho, que representaba al ministro del ramo; el director general de la Renfe, señor Puig Batet; autoridades barcelonesas, encabezadas por el capitán general de Cataluña, y las autoridades y jerarquías de Hospitalet. Concurrieron los parientes de los fallecidos y mucho público.

Sólo una de las 24 víctimas será inhumada en Hospitalet; cuatro lo serán en Valencia, una en Aleira, una en Cartagena, dos en Villanueva de Castellón, una en Tarragona, una en Madrid, una en Palma de Mallorca, una en Benimamet, una en Sitges, una en Méjico y las restantes, probablemente, en Barcelona.

En medio de un profundo silencio, y ante los féretros alineados en la explanada del campo santo, entonó el clero parroquial de Hospitalet, con cruz alzada, un solemne responso. Luego, el ministro, capitán general y demás autoridades expresaron su pésame a las familias de las víctimas, reiterándoles sus ofrecimientos.

El traslado de los cadáveres a los lugares en que serán inhumados se inició anoche y continuará hoy.

En la capilla de la Residencia Lestonac se ha oficiado un funeral por el alma de Amparo Varado, estudiante de Farmacia, fallecida en el siniestro. Al acto asistieron el vicerrector de la Universidad, el decano de la Facultad de Farmacia, profesores y compañeros de la víctima.

Por la noche se dijo una misa en la capilla del Colegio Mayor «San Jorge», en sufragio del alma de todos los estudiantes fallecidos, y hoy, a las siete de la tarde, en la capilla del Colegio de San Ignacio, un funeral por el alma de los tres alumnos de dicho colegio.

Los heridos en el suceso, según informan en el Hospital Clínico, han experimentado una ligera mejoría.

Para interesarse por el estado de los heridos estuvo en el hospital el gobernador militar accidental, general don Francisco Berz-

reche, en nombre del capitán general.

—Ha sido trasladado a Madrid el cadáver de don Luis Gisbert Vicens, víctima de la catástrofe ferroviaria del lunes. Don Luis Gisbert era sobrino del gobernador civil de la capital de España y alumno de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Textiles, de Tarrasa. También se ha anunciado la llegada a Barcelona, en avión, desde Méjico, de los padres de Juan José Rodoreda, ciudadano de dicho país hispanico, igualmente fallecido en el mismo accidente. Juan José Rodoreda era, igualmente, alumno de la Escuela de Ingenieros Textiles, en la que ostentaba el número uno de su promoción. El cadáver ha sido embalsamado para su traslado a Puebla (Méjico) e inhumado en el panteón familiar.

En la Jefatura Superior de Policía se ha recibido una comunicación de las autoridades de Sete (Francia) en la que se interesan detalles sobre la vecina de dicha localidad Roland René, que, según las noticias que allí tenían, viajaba en el tren siniestrado el lunes por la mañana.

Por si pudiera ser la mujer que aún queda por identificar, y que según los datos parece extranjera, se han iniciado, por parte de las autoridades locales, en unión del Consulado francés, las gestiones pertinentes.

VALENCIA, 11.—Esta mañana llegaron, por vía férrea, los restos mortales de don Emilio Sapiña Zapater, Fernando Rubio Bernia, ambos de Valencia; don José María Martínez Soler, de Benimamet; don Rafael Ortega Giner, de Castellar, y don José del Hoyo Orcarral, de Casas de Val, víctimas del accidente ferroviario de Casa Antúnez.

En la estación del Norte eran esperados por los familiares y las primeras autoridades. El cadáver de don Emilio Sapiña era acompañado desde Barcelona por dos jefes técnicos de las Mutualidades Laborales de aquella ciudad.

Los féretros quedaron depositados en la capilla ardiente que se había instalado en la estación del Norte, donde fue constante el desfile de público hasta las diez de la mañana, en que se ha celebrado una misa de «copore in sepulchro». Seguidamente se formó la comitiva, que era encabezada por numerosas coronas. Después

marchaban los cinco coches funerarios, seguido cada uno de ellos por los parientes de las víctimas, y detrás, la presidencia oficial, integrada por el arzobispo, gobernador civil, alcalde y Ayuntamiento en corporación, presidente de la Diputación, gobernador militar, en representación del capitán general; general jefe del Estado Mayor de la Región Aérea; general jefe de la Guardia civil; comandante de Marina; delegado provincial de Sindicatos y otras jerarquías y representaciones. Gran cantidad de público se sumó al acto, que constituyó una imponente manifestación de duelo.

La comitiva se dirigió a la iglesia parroquial de San Agustín, donde, después de ser rezado un responso, se despidió el duelo, marchando seguidamente al cementerio de Valencia los dos cadáveres de las víctimas de los vecinos de esta capital, y los tres restantes, a sus pueblos de origen.

Por carretera han llegado a Aleira los restos de don Rafael Ruiz Beltrán, que recibirá sepultura, a la una de la tarde de hoy; a Alcoy llegaron los restos de don Luis Gisbert Vicens, y a Villanueva de Castellón, los de los hermanos don Juan y don Federico Gallego Soler, cuyos entierros se efectuarán esta tarde. (Cifra.)

ANTRACITA DE PONTERRADA Y LEÑAS

para calefacciones, industrias y usos domésticos

CONDE

MAYORISTA  
Teléfonos 231 94 92 - 231 81 54  
Servicio a domicilio

Vea y oiga en ZURBANO, 65,

EL TELEVISOR PORTATIL SYLVANIA, DE 17" Y EL SENSACIONAL ZENITH DE 23", UNICO EN EL MERCADO

Pacífico, 82  
Glorieta  
Embajadores, 7

# FRANCIA ABANDONARÁ LA BASE DE AGADIR ANTES DE JUNIO («LE FIGARO»)

PARIS, 11.—El periódico «Le Figaro», citando informes de fuentes muy allegadas a la Embajada francesa en Rabat, dice que Francia abandonará su base naval y aérea en Agadir, en la costa occidental de Marruecos, antes del 1 de junio próximo. Según el acuerdo franco-marroquí de septiembre de 1960, añade el citado periódico, la citada base no sería abandonada por Francia antes de fines del año 1962. (Efe.)

# DEBILIDADES DE INVIERNO

TELAS CARAS

A PRECIOS BARATOS

PARA LA MUJER  
PARA EL HOMBRE  
PARA EL HOGAR  
MODAS

MEJOR PRECIO SIEMPRE LA MISMA CALIDAD

# MADARIS

MAYOR, 1 - MADRID

MINISTERIO DE LA GOBERNACION DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Para la instalación de los servicios de la Dirección General de Sanidad se precisa en arrendamiento edificio con superficie mínima útil de CINCO MIL METROS CUADRADOS.

Las proposiciones a las que se acompañará plano de plantas, deberán dirigirse a la Secretaría General de dicha dependencia (plaza de España, núm. 17), donde se hallan a disposición de los interesados las condiciones a reunir.

Madrid, 9 de enero de 1961.

## La significación de KENNEDY

Las características peculiares de la lucha política en Norteamérica, donde los votantes están agrupados en dos grandes partidos complejos, que no se corresponden en absoluto con la ideología de los partidos o grupos de partidos que en Europa se disputan el Poder, producen el curioso espejismo de hacer creer a muchos europeos que las diferencias entre republicanos y demócratas son puramente de nombres, de emblemas o de personas. Sin embargo, el hecho cierto es que cada partido infunde, con su triunfo, un sello propio a la política del país, tanto interna como externa, sin perjuicio de que ambos sigan unas líneas generales comunes que coincidan con el interés colectivo de la nación y su particular sistema de vida. Por ello conviene disipar el error, muy extendido, consistente en aceptar como un axioma que ningún político hará variar las normas económicas que rigen en el país.

Sin entrar en el enjuiciamiento de las ventajas o desventajas que pueda suponer para una nación extranjera y amiga un cambio de su equipo gobernante, sino únicamente a título informativo, reproducimos a continuación unos párrafos del «Boletín de Londres», que edita el Banco de Bilbao, referentes a las consecuencias, en el terreno económico, del triunfo de Kennedy:

«La política de desarrollo de toda costa, preconizada por Kennedy, se apoya en las teorías de famosos economistas, como Harris, Galbraith, Samuelson, Rostow y Schlesinger. Se trata de una mayor intervención estatal en la explotación de los recursos naturales, mantenimiento del pleno empleo y activación de

la inversión. Para llevar a cabo esta política se necesitará, naturalmente, mucho dinero. Kennedy ha prometido que no recurrirá a los déficit presupuestarios. Los recursos suplementarios se obtendrán mediante: a) eliminación de la evasión fiscal y reducción de los gastos públicos (esta elevación de impuestos (esta elevación de impuestos ha sido defendida en particular por el famoso economista Samuelson, que sostiene que los Estados Unidos mantienen unos impuestos muy por bajo de su límite económico); y c) el crecimiento económico, producirá además unos ingresos extras...»

«... La política social será mucho más costosa según el programa democrático, ya que el Estado deberá participar mucho más activamente en la expansión del servicio médico gratuito, en la ayuda a las zonas menos desarrolladas del país y en conseguir la igualdad de derechos civiles para los negros. En la cuestión educacional se propone aumentar considerablemente los gastos de construcción de escuelas y nóminas de maestros, así como la concesión de becas...»

«... Su política laboral es la de una creciente intervención estatal en las disputas que surjan y una mayor consulta a los sindicatos sobre la política económica en general. También apoya la elevación del salario mínimo por hora desde su nivel actual de un dólar a 1,25 dólares. Sin embargo, no se cree que el Presidente sea blando en la cuestión de los conflictos sociales ni que esté dispuesto a anular la ley Taff-Hartley.»

Estas perspectivas hacen que esperemos con especial interés el desarrollo del período político que ahora se inicia en los Estados Unidos.

# PELIGRO DE INVENTARIO

HACER inventario es la tentación más peligrosa que nos trae el final de año. Porque es posible que no se encuentre otro concepto más nocivo para el progreso humano que la palabra y el concepto «inventario», hasta el punto de que siempre que el hombre ha sucumbido a esta tentación a escala universal ha sufrido una rémora en su evolución material o espiritual.

Hacer inventario es, por otra parte, una tendencia muy humana. El hombre, colocado en una naturaleza excesivamente compleja y desmesurada para su talla, se ve constantemente en la necesidad de saber con lo que cuenta, de afirmarse en su propia existencia y seguridad por el infantil procedimiento de reconocer y nombrar todo lo que le rodea, circundándose así de una ficticia barrera contra el misterio y la duda. Del mismo modo que el comerciante pusilánime cuenta y recuenta todo lo que tiene en la tienda para convencerse a sí mismo de que posee algo, de que podrá aguantar un golpe adverso. Pero este contar y recontar es un freno a todo impulso, a todo fluir vital; hay muchos ejemplos que lo corroboran.

Linneo y Cuvier fueron los grandes inventarios de la Naturaleza. Su labor fué exhaustiva y beneficiosa para el conocimiento de nuestro mundo. Pero llevaron tan lejos su propósito que acabaron por considerarse a la Naturaleza como algo extático e inamovible, que había permanecido así desde el principio y que así había de seguir. Las especies, siempre inmutables, negaban todo pasado y todo porvenir para la vida, y de este modo, Linneo y Cuvier, con su tremenda autoridad, con su prestigio inatacable, impidieron durante mucho tiempo que prosperasen las ideas evolucionistas; se negaron a toda discusión con los precursores de Darwin, que tuvieron la mala suerte de coincidir con ellos en la Historia. De este modo, el concepto hoy clarísimo de una Naturaleza en constante transformación y superación, la idea de una Vida que evoluciona desde las formas más simples en el fondo de los tiempos, hasta las más complejas y perfectas en la hora actual y quizá en el porvenir, tardó en ganar la mente del hombre un siglo

más de lo debido. Quizá si hubiera sido de otro modo no nos debatiríamos a estas fechas entre tantas incógnitas como el evolucionismo presenta todavía.

En el arte es indudable que el vivificante aliento del Renacimiento se extinguió con el Neoclasicismo. Y el Neoclasicismo no es otra cosa que el inventario de las antiguas formas de belleza, considerándolas definitivas en su adquisición, y por lo tanto, insuperables. Supuso este inventario, que llenó de serviles copias los museos y los templos de todo Occidente, una rémora de más de dos siglos en el hallazgo de formas nuevas y una lucha titánica de los iconoclastas, que dió como reacción natural la generación de los rebeldes y de los incendiarios.

Durante el desarrollo de la gloriosa aventura del espíritu humano que es la Medicina, la funesta manía del inventario llenó de cadáveres los cementerios en casi la mitad de nuestra era, porque la Medicina vegetó durante toda la Edad Media, y después hasta el siglo XIX, por estar fundamentado todo su ejercicio en el inventario de las doctrinas de Hipócrates y de Galeno, convertidas en dogmas, sin que nadie se atreviera a establecer nuevas bases de estudio ni al hallazgo de nuevos caminos de investigación.

La demostración por pasiva de todo lo expuesto puede hallarse en que todo lo «fuera de inventario», todo lo incatalogable ha sido siempre el motor del mundo. Las ideas de Darwin, los cuadros de Goya, las observaciones de Pasteur... han sido cosas imposibles de dejarlas quietas en una estantería del gran almacén del Conocimiento. Cosas vivas inquietas y multiformes que tendieron puentes entre una época y otra, entre uno y otro inventario. El hombre, de vez en cuando se asusta, cuando haciendo de mujer de Lot mira hacia el difícil y largo camino que ha dejado atrás y se para a inventariar sin darse cuenta de que así paraliza su impulso. Actualmente, los sabios posteriores a Einstein, al menos algunos de ellos, fundándose en la idea einsteniana del universo finito, ya están hablando de un inventario de todo el Universo. Cosa imposible, porque el Universo, aun

siendo finito—dice De Sitter, un sabio no inventariador—, posee, como la vida, un continuo devenir, es el río fluente de Heráclito, en cuyas aguas nadie se puede bañar dos veces porque cambian constantemente. Es revelador que Heráclito, filósofo «anti-inventariador», quinientos años anterior a Jesucristo, haya gozado de mucho menos prestigio entre nosotros que Platón, el filósofo de las esencias inmutables, que nos quiso legar un Universo quieto e igual para siempre.

Y es que el hombre teme,

ha temido siempre, vivir plenamente. Tiene miedo a lanzarse al río de Heráclito. En las crisis y en los períodos de reajuste, el hombre siempre ha procedido igual: «Haré inventario para ver si puedo aguantar.» Pero el buen negociante sabe que un inventario no se justifica por sí solo. Un inventario debe de ser siempre un simple capítulo de un balance. El balance, con su activo y pasivo, es el que traza la norma y el programa de la continuación.

Santiago LOREN



## EL PALO Y LA VELA

### Las dos reformas

HABLASE mucho de una posible reforma del horario para que los celiberos puedan acercarse a las gallinas, que como todo el mundo sabe se acuestan a las ocho. Parece estúpido, pues el horario actual apenas permite dormir a la gente, y esta falta de reposo tiene la culpa de la clásica frase «Pues tome usted un taxi!», que a todos nos han dicho en el interior del Metro, al quejarnos pacíficamente de pisotones e injustificados. Dormir poco excita los nervios a los ciudadanos, y ante la dificultad de repartir tacitas de tita en los andenes metropolitanos, lo más adecuado es estudiar las reformas necesarias para que los ciudadanos se acuesten antes y puedan levantarse con la sonrisa puesta.

Jerseys a mitad de precio, tres juguetes por el coste de uno, chaquetas a precios de bufandas, corbatas cast regaladas, turrónes más baratos que en la calle, roscones con globos de sorpresa...

Igual, exactamente igual, ocurre en el verano. Gracias a las residencias de Educación y Descanso, el productor puede veranear. Y en el mes de julio, nada más cobrar su «extra», adquiere trajes de baño, toldos, pelotas de goma, albornoces, termos, jampbreras, maletas... Al precio que marcan las etiquetas y sin ventajas de ninguna clase. Pasa un mes y en agosto, cuando ya el productor está de vuelta, celebran liquidaciones y rebajas: dos pares de pelotas de goma, al precio de una; maletas que apenas si cuestan más que una caja de cerillas...

Ahora bien: ya en la senda de reformar costumbres, tampoco estaría mal la reforma de una costumbre financiera. Me refiero a las pagas extraordinarias. Durante el año, el productor cobra dos pagas extraordinarias: la de Navidad —a mediados de diciembre— y la veraniega —a mediados de julio—. Si meditamos con criterio económico-comercial en el destino de ambas pagas, fácilmente llegaremos a la conclusión de que su valor adquisitivo se incrementaría muchísimo si la de Navidad se cobrara en la segunda semana de enero y la de verano a principios de agosto. Intentaré explicarme.

Una vez reformado el horario para que todos durmamos un poquito más, sería conveniente reformar las fechas en que se cobran las pagas extraordinarias para que todos gastemos un poquito menos. Es una lástima que la filantropía de los comerciantes no beneficie a los productores por simples cuestiones cronológicas. Percibiendo la paga de Navidad a primeros de año y la de verano a principios de agosto, las cosas variarían bastante, ya que las clases económicamente débiles podrían beneficiarse de las sensacionales rebajas de enero y de las ventajosísimas liquidaciones veraniegas.

El productor cobra su paga extraordinaria de Navidad hacia el 20 de diciembre y realiza las compras especiales que la Nochebuena, fin de año y Reyes exigen al cabeza de familia. Dichas compras no se benefician con descuentos de ninguna clase e incluso nos atreveríamos a afirmar que se realizan a unos precios un poquito más caros que de costumbre, pues los artículos de uso y consumo, celebrando las fiestas por su cuenta, experimentan ligerísimas alteraciones en su cotización. Pasa el bullicio navideño, llega el 7 de enero y cuando al productor no le queda ni un triste Quijote de su paga extraordinaria, surge la mejor ocasión que los siglos vieron: las rebajas de

Naturalmente, esta reforma tiene un peligro: que algunos comerciantes trasladados en las ventas rebajadas de enero al mes de febrero, y las ofertas sensacionales de verano al mes de noviembre. Pero dictando las necesarias medidas para que enero siga siendo «Enero», y agosto, «Agosto», a efectos de rebajas mercantiles, todo podrá solucionarse y el valor adquisitivo de las pagas extraordinarias quedará incrementado en un cuarenta y hasta en un sesenta por ciento.

Evaristo ACEVEDO

## EL DESPISTE NACIONAL

En primera página del número 6.618 del diario PUEBLO, de Madrid, correspondiente al 10-12-60, leemos: «Nuestras órdenes no han cambiado—añade el comunicado—. Pedimos a todos que vayan a la huelga en todos los departamentos franceses de Argelia y se lancen a la calle para demostrar, por medio de su presencia en masa y por sus gritos por una Argelia francesa, su fuerte hostilidad a la política de abandono.»

Está bien claro: la masa, frita. Lo que Argelia necesita es una política de churros.

**POLLOS CON CUATRO MUSLOS**

Y en el número 994 del semanario «La Codorniz», correspondiente al 4-12-60, Noel Clarasó escribe:

«Pensándolo bien, no había otra solución. El dueño de allí puso el pan y el vino a cambio de una pata de pollo, una pata grande, de las de atrás.»

Si Noel Clarasó especifica que la pata del pollo era de

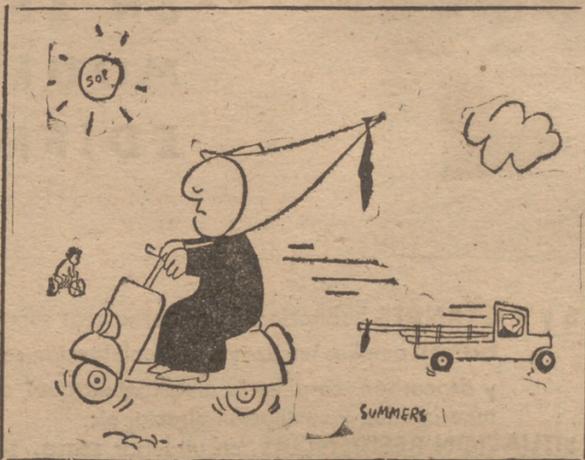
las de atrás» es porque quiere distinguirla de las «patas de delante». Lo cual quiere decir que el popular humorista catalán ha descubierto una nueva especie de pollos que tienen cuatro patas con sus muslitos correspondientes. Estamos, pues, de enhorabuena. Los españoles ya tocamos a más pollo que antes.

¡¡CLARÍSIMO!!

«La Gaceta Regional», de Salamanca, publica, en la página 5 del número correspondiente al 16-10-60, un artículo sobre el Salamanca, club de fútbol. Y leemos: «El equipo tiene, en la actualidad conjunción. Falla estrechamente en el juego ligado y armonioso, en su manifestación como bloque compacto, dejando enormes lagunas, porque en unas zonas vitales no existe el hombre de enlace, porque el juego es deshilvanado.»

No hay duda. El equipo tiene en la actualidad conjunción.

EVARISTOTELES



## ENCUESTA SOBRE MANOLETE

### LO QUE HA ESCRITO HEMINGWAY SOBRE EL FAMOSO TORERO

DEL relato de Hemingway «El verano sangriento» ha nacido una polémica, en cierto modo retrospectiva, pero actual, sobre las virtudes y los defectos toreros de Manolete. Abierta por PUEBLO, al calor de esta polémica, una encuesta sobre el gran torero cordobés, varios lectores nos comunican que no conocen, salvo por referencias, las opiniones de Hemingway sobre él. Y nos rue-

gan su reproducción para saber a ciencia cierta lo que ha escrito el premio Nobel norteamericano de Manolete. Atendiendo a su ruego, reproducimos hoy, a continuación, aquellos párrafos de «El verano sangriento»—según la versión aparecida en «Life»— que se refieren a Manolete, a su toreo, al ambiente de su época y a la reacción de los públicos que presenciaron y aplaudieron sus faenas.

Por lo que había leído, y por lo que amigos en quienes confiaba me habían dicho, sabía algo acerca de ciertos abusos que empezaron a cometerse en el toreo durante el reinado de Manolete, y aún después. Con objeto de proteger a los matadores más importantes se le cortaban al toro las puntas de los cuernos y se le limaban para que parecieran enteros.

Los inescrupulosos apoderados de la época de Manolete y de los años siguientes también solían ser empresarios, o estaban vinculados con empresarios y con ciertos ganaderos. El ideal de ellos para sus matadores eran los toros a medias y muchos criadores se dedicaban a producirlos en gran escala. Criaban ejemplares más pequeños, para que fueran más veloces, dóciles e irritables y luego los atiborran de grano para que aumentaran de peso y diesen una impresión de corpulencia. Los cuernos no eran problema. Estos podían modificarse y el público aplaudía los milagros que se hacían con tales animales: hombres que torearán de espaldas; hombres que miraban fijamente al público en vez de mirar al toro mientras éste pasaba bajo sus brazos; hombres que se arrojaban y acercaban el codo izquierdo a la oreja del animal fingiendo hablar por teléfono; hombres que acariciaban un cuerno, tiraban la espada y la muleta y encaraban a los espectadores como payasos ante un toro herido, ensangrentado, hipnotizado. Los que contemplaban ese espectáculo circense creían presenciar una nueva edad de oro del toreo.

Por esa y muchas otras razones, especialmente la de haberme alejado de los deportes que se practican sólo como

espectáculo, había perdido gran parte de mis antiguos sentimientos por la tauromaquia, pero ya existía una nueva generación de toreros y ansiaba verlos.

Los más sensacionales pases de saludo se hacen al toro que acomete en línea recta, y el matador, sabiendo que no hay, relativamente, ningún peligro, le vuelve la espalda para comenzar el pase. Ya podría hacer un pase a un tranvía del mismo modo, pero el público adora estos trucos desde que se le enseñó que Manolete era un gran torero y que su estilo, por lo tanto, tiene que ser grandioso. Pasarán años antes de que se advierta que Manolete fué un gran torero con trucos baratos y que los usaba porque la gente los quería. Lidiaba ante un público ignorante al que le gustaba ser defraudado.

Chicuelo hizo todo lo que es posible hacer de espaldas y mirando al público mientras el toro se movía bajo su brazo extendido, para que la gente recordara a Manolete, quien, con su apoderado, había llevado el toreo a uno de sus dos momentos de mayor decadencia y de mayor rendimiento económico, y que luego, por haber muerto, habiase convertido en un semidíos y escapado siempre a toda crítica.

Mas entonces, hecho todo esto y con el toro listo para la suerte de matar, creí que había enloquecido. Empezó a hacer los pases maravillosos de Manolete que Chicuelo II había imitado, sólo para demostrarle al público que, si eso era lo que quería, allí les mostraba la manera de hacerlo.

# Brasilia, la capital fracasada

**RIO DE JANEIRO**  
Carmen Ester

Los mismos que apoyaron el traslado reconocen ahora su equivocación

**RIO DE JANEIRO.** (Crónica de nuestra corresponsal, Carmen Ester.)—El fracaso de Brasilia como capital del país se está consolidando. Y éste es actualmente el tema preferido por todos o casi todos los políticos del Brasil, que se manifiestan partidarios, en su mayoría, del retorno de los órganos de Gobierno a la ciudad carioca, cosa que, según todos los vaticinios dignos de crédito, ocurrirá inmediatamente después de la toma de posesión del señor Janio Quadros—ahora viajando por Europa—, fijada para el día 31 de enero.

Se afirma que el nuevo Presidente es el principal convencido de la incapacidad que tiene la supermoderna ciudad del altiplano para servir de sede a la capitalidad de la nación. Por eso, a lo que parece, tiene prevista, entre sus primeras medidas de Gobierno, una vuelta al buen sentido, representada por la anulación de todas las transferencias de organismos y funcionarios públicos hechas hasta la fecha, que serían reiniciadas, a continuación, paulatinamente, siguiendo un plan racional prefijado, ajustado a las circunstancias de habitabilidad que Brasilia vaya ofreciendo en el futuro.

Y es que hasta ahora los traslados se han hecho sin orden ni concierto, llevando pequeños grupos de funcionarios, con el fin de hacer que ellos representasen en Brasilia, simbólicamente, a los distintos departamentos ministeriales, en un afán de justificación de muchas cosas, como la construcción de la colosal obra—invirtiendo un dinero necesario en otros emprendimientos más urgentes—y el alborozo con que fue inaugurada la "ciudad más moderna del mundo".

La prisa mudancista de Juscelino Kubitschek tenía, sin embargo, si no una justificación, al menos un motivo: el deseo de dejar el cambio de la capitalidad lo más adelantado que fuera posible, para que el fracaso no fuera aún más rotundo. Su sucesor, así, tendría que aceptar los hechos consumados, sin posibles retrocesos y arrepentimientos. Pero Kubitschek fracasó en su empeño. Y Brasilia, con él, al no servir a los fines para los que fue creada.

Los pocos funcionarios que han ido hasta Brasilia no pueden trabajar, ni siquiera vivir, en condiciones normales: carecen de alojamientos aceptables, de servicios públicos de abastecimiento y transporte, entre otros; de comunicaciones rápidas y eficientes con el resto del país, y de muchas otras cosas imprescindibles para la buena marcha de la ciudad y del Gobierno. Cabe añadir que las continuas ausencias de los ministros, de los altos funcionarios, de los diputados y de los senadores, e incluso del propio Presidente de la República, han estado a punto de producir en más de una ocasión un auténtico colapso gubernamental, entorpeciendo siempre el normal desarrollo de los negocios de Estado. (Es posible que el Brasil quede fuera de la zona iberoamericana de Libre Comercio, por la continua falta de "quorum" en el Congreso, que impide votar, y discutir en su caso, el instrumento de ratificación del tratado de Montevideo.)

Mientras tanto, en el aeropuerto de Brasilia cada cual hace valer sus derechos, más o menos auténticos, para ocupar una de las escasas plazas libres en los aviones de la línea aérea Brasilia-Río.

Eugenio Gudin, político experimentado y cronista de autorizada opinión, decía recientemente a este respecto en una de sus crónicas:

"El error de la construcción de Brasilia fué, a mi entender, tan grande, que pasa a la categoría de crimen... o de irresponsabilidad, que es lo más probable. Es una obra que está en sus comienzos. Pero que está funcionando, en parte. Falta saber a qué precio: al precio de unos enormes gastos extraordinarios por sueldos, gratificacio-

nes, acomodaciones, hoteles y transportes; incluso al precio de un gran desgaste de un sistema de administración pública que podría denominarse teleadministración o de administración teleguiada."

Y Eugenio Gudin, hablando, así, es solamente uno más de los muchos que han alzado y están alzando sus voces contra el "absurdo de la nueva capital", que, si ha hecho mucho en el aspecto turístico y publicitario del Brasil en el exterior, no ha compensado, de ningún modo, económicamente. Un país con una economía tan apretada como la brasileña, bajo el constante azote de una tremenda inflación, y con una capacidad de inversiones públicas, por año, de 60 ó 70.000 millones de cruzeiros, no podía,

so pena de graves perjuicios, desviar más de 3.000 millones por año, poco más o menos, para la construcción de una nueva capital.

Lo que el señor Janio Quadros pretende hacer, para arreglar las cosas en lo posible, es reinstalar en Río de Janeiro la Secretaría de la Presidencia de la República y los gabinetes ministeriales. Pasaría aquí tres días por semana, manteniendo contactos directos y efectivos con los departamentos gubernamentales, es decir, dirigiendo la marcha de la nación, y el resto del tiempo en Brasilia. Una vez puestas las cosas en estos términos, sería nombrada una comisión que estudiase detenidamente la situación de los diversos ministerios, e indicara al Presidente los organiz-

## PROBABLE

El Gobierno de Janio Quadros ordenará el retorno a Río de Janeiro

mos a trasladar y la mejor oportunidad para ello, siempre a base de departamentos en bloque, enteramente preparados para funcionar a pleno rendimiento. Los primeros en marchar nuevamente a la nueva capital serían, lógicamente, los ministerios menores, como el de la Salud y el de Agricultura.

Lo malo es que los cariocas no quieren ver de vuelta en su ciudad, convertida en Estado de la Guanabara, la plaga del funcionalismo. Un cronista de buen humor ha llegado a decir: "Aquí no los queremos. Nos yimos libres de ellos, tras largos años de sufrimiento, y no deseamos soportarlos otra vez. Que se vayan al centro de la selva y se instalen en tiendas de campaña. Aquí, desde luego, no."

## BERLIN: Servicio especial

# GUBEN, CIUDAD DIVIDIDA, CAMBIA DE NOMBRE

SITUADA EN ALEMANIA ORIENTAL

Antes fabricaba sombreros; ahora, telas y acero.

Un puente, único enlace entre las zonas polaca y alemana de la ciudad.

**BERLIN.** (Crónica especial para PUEBLO por José María Carrascal.)—Por segunda vez en pocos años, una ciudad de Alemania oriental cambia su viejo nombre, sometiéndose a las necesidades políticas del momento. Primero fue Chemnitz, a la que se bautizó socialísticamente con Karl-Marx-Stadt, y ahora es la vieja Guben, con más de setecientos años a la espalda, cansada de ver invasiones de este, guerras y ejércitos en retirada, la que va a llamarse Wilhelm Pieck Stadt, por haber sido la cuna del Presidente de la Alemania del Este, recientemente fallecido. Rozando Polo-

nia, cruzada por el Neise, que hoy sirve de frontera, Guben era próspera, artesana, limpia y como nos gusta imaginar en las ribeñas mediterráneas las ciudades del Norte: tejados inclinados, balcones de madera, torres de iglesia puntiagudas y el viento de la estepa trayendo su helado mensajero de Rusia. Acabo de oír unas fotos de la antigua Guben. Tenía un teatro neoclásico, un ayuntamiento medieval y docenas de iglesias cada cual de su estilo. Su industria tradicional eran los sombreros, y los gubenses afirmaban orgullosos que cubrían las cabezas de media Europa. Tal vez fuese un poco exagerado, pero sí es verdad que las de Alemania de hace cincuenta años sí las cubrían. Pero hoy casi no se ven sombreros por las calles de Guben. Como en Berlín Este, la mayoría de sus habitantes se cubren con gorras, mientras los privilegiados se inclinan por los gorros de piel, la fortísima presión que está sufriendo el este de Alemania alcanza no sólo a los nombres de las ciudades, sino que cambia la forma de vida y hasta de ser de sus habitantes. El viento frío y material que sopla de Rusia viene acompañado de otro aún más duro de ideas y creencias, que está echando por tierra toda una historia pacientemente labrada. Y en Guben es donde más fuerte se siente.

Guben se parece a Berlín en ser una ciudad dividida, con fronteras por su medio y un este y oeste perteneciendo a Gobiernos diferentes. Pero allí la división es más dramática, porque no se puede elegir entre dos formas de vida opuestas, sino entre dos formas de comunismo. El Neise, que atraviesa la ciudad, fué elegido en 1945 como frontera entre Alemania oriental y Polonia, y así se consumó la división, que es mucho más dura y hermética que en Berlín. En realidad, la mayor parte de Guben estaba antes de la guerra al este del río. Los hoteles, restaurantes, teatros, grandes almacenes, el centro, en fin, se hallaba allí, donde vivían 37.000 personas, por sólo 8.000 en las márgenes occidentales. Hoy, los términos se han invertido. El Este, pasado a manos polacas, sufrió la desbandada en pleno de sus habitantes, que cruzaron el río para poder seguir viviendo en tierra alemana. Aquella parte de la ciudad tomó el aspecto de una ciudad fantasma, sucia, medio abandonada. Los 37.000 habitantes quedaban reducidos a 5.900 en 1955, cuando un diario de Varsovia dió la voz de alarma: «Guben es una ciudad perdida—escribió—. Es una víctima de su situación, de su mala administración, de sus desagradecidos habitantes, que la están saqueando...» Las autoridades polacas se hicieron eco de la advertencia y comenzaron a prestar un poco de atención a su parte de la ciudad. Algunos talleres han vuelto a funcionar; se enviaron nuevos habitantes, de modo que la población creció hasta los 10.000 vecinos que tiene hoy. Enfrente, en la orilla occidental, ha brotado una anárquica ciudad no hermosa, pero al menos con vida, pues allí va a parar la mayor parte de los fugitivos de los antiguos territorios alemanes entregados a Polonia. Los 8.000 habitantes de la guerra son hoy 28.000, y las actividades de su industria, muy diferentes de las de sus antepasados. Hoy no se fabrican sombreros en Guben, sino telas baratas y acero. Los tiempos es verdad que son otros.

Entre las dos partes de la ciudad hay sólo un puente antiguo de madera, que podría ser romántico, bien custodiado en sus entradas. Nadie lo cruza. O mejor dicho, sólo a un hombre permite pasar la Policía polaca cada pocos días: es un empleado de los servicios del gas que va a Guben del este a comprobar los conductos. Nadie más. De vez en cuando se oyen tiros por el río. Nada importante, aduaneros que persiguen a contrabandistas—gansos polacos contra medias de Sajonia—, la mayoría de las veces inútilmente.

# PISOS de LUJO



## EN ESTE MODERNO EDIFICIO

6 y 7 GRANDES habitaciones exteriores, mas servicios (2 cuartos de baño), amplias terrazas office, calefacción central, cocina eléctrica y de carbón, carpintería metálica, parquet, cuarto trastero en sótano con luz y ventilación directa, etc.  
SITUACION RESIDENCIAL, en un lugar sano, tranquilo y silencioso frente a 100.000 m.<sup>2</sup> de parques y jardines.

DESEMBOLSO INICIAL: desde **81.000 PTAS.**  
MENSUALIDAD: DESDE **1.900 PTAS. DURANTE 10 AÑOS**

EXENCION TOTAL en gastos de escritura y del 90 % en contribuciones  
COMUNICACIONES INMEJORABLES

ORCINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª izquierda - De 10 mañana a 2 tarde y de 3 tarde a 9 noche.  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final Calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón). Tel. 55 46 33. De 10 mañana a 8 tarde.  
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 34 - De 10 mañana a 8 tarde.  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

## INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

# BARRIO de la CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

Se venden en exclusiva los CINES de la AMPLIACION del B.º de la CONCEPCION y del B.º de SIMANCAS

# La información del "New York Times" sobre la base anti-Castro en Guatemala

Ampliando la información facilitada ayer por la agencia Efe sobre el reportaje del "New York Times" acerca de una base de entrenamiento anti-Castro en Guatemala, subvencionada por los Estados Unidos,

publicamos hoy una nota remitida por nuestro corresponsal Manuel Blanco Tobío. Dada la situación de las relaciones U. S. A.-Cuba, todo aporte de nuevos datos es siempre de actualidad e interés.

ten en que los preparativos son para una ofensiva contra el régimen cubano del "premier" Fidel Castro y que están siendo planeados y dirigidos, y en gran parte pagados, por los Estados Unidos.

De otros párrafos de la crónica podría deducirse que los Estados Unidos están contribuyendo a la construcción de este aparato militar pensando en términos de defensa de Guatemala contra un ataque cubano, y no con propósitos ofensivos. En general, todo este asunto aparece envuelto en cierto misterio. Paul P. Kennedy escribe que la Embajada de los Estados Unidos mantiene un completo silencio sobre este tema y que las autoridades guatemaltecas sólo hablan de esto reservadamente.

Si al principio dijimos nosotros que la base guatemalteca era semisecreta, es porque su existencia nos fué revelada a nosotros por desterrados cubanos ya el verano pasado, y de ello hablamos en una crónica, y porque en la misma Prensa norteamericana dicha base ha tenido alguna publicidad; en uno de sus últimos números, la revista "The Nation" le dedicaba un reportaje. También estos días, coincidiendo con la crónica del "New York Times", el periódico de más circulación de este país, el "Daily News", de Nueva York, viene publicando una serie de artículos sobre las actividades de grupos políticos cubanos desterrados en los Estados Unidos.

**POSTURA OFICIAL.**—GUATEMALA, 11.—El Presidente de Guatemala, Miguel Ydigoras, ha desmentido los rumores circulados en torno a que una fuerza de invasión se dispone a atacar a Cuba desde una base de Guatemala. Pero confirmó que tropas guatemaltecas se entrenan en la mencionada base.

"Guatemala —dijo— no es un país agresor y no recibe armas fabricadas por países comunistas, como se ha alegado." Ayer, el embajador de Guatemala en Washington, Carlos Alejos, negó que su país esté entrenando fuerzas para lanzar un ataque contra Cuba.

Añadió que fuerzas del Ejército guatemalteco están recibiendo instrucción de guerra de guerrillas en una plantación próxima a Tetahuleu, pero que no existe intención alguna de llevar a cabo una invasión.

**DIPLOMACIA CASTRO.**—WASHINGTON, 10.—Por lo menos nueve diplomáticos cubanos han pedido asilo político en Estados Unidos antes de regresar a Cuba, a raíz de la ruptura de las relaciones económicas entre Norteamérica y el régimen de Fidel Castro.

Los funcionarios del Departamento de Estado y de Inmigración informan que se están estudiando esas peticiones de asilo. En ellas se pide que no se revelen sus nombres, por temor a represalias con sus familias, que se encuentran en Cuba.

**PANAMA: "NO" AL EMBA-**

**JADOR CUBA.**—Por su parte, Panamá concedió al embajador cubano, José A. Cabrera Vila, cuarenta y ocho horas para abandonar el país, y el diplomático de Cuba abandonó Panamá inmediatamente con dirección a La Habana.

La actitud del Gobierno panameño fué motivada por el hecho de que el embajador cubano "realizaba actividades propagandísticas de carácter comunista" en Panamá.

**MISION PEKIN.**—Faure Chaumont, embajador de Cuba en Moscú, ha regresado a La Habana para evacuar consultas con su Gobierno.

Mientras tanto, una misión comunista china, que encabeza Kuo Mo Jo, vicepresidente de la Comisión Permanente de la Asamblea Nacional, ha abandonado el país para regresar a Pekín. Se hallaba en Cuba con motivo del segundo aniversario de la revolución cubana.

Ayer tres norteamericanos fueron sentenciados a diez años de prisión por actividades antiestatales. Un ciudadano de la misma nacionalidad y de origen italiano será deportado del país. (Efe.)

## MARRUECOS, buscando ayuda comunista (comentario del "New York Times")

NUEVA YORK, 11.—En la página 78 de su extraordinario financiero anual, ilustrada con una fotografía del príncipe Muley Hassan, y bajo el título "Marruecos, buscando ayuda comunista", el "New York Times" publica una información de su corresponsal en Rabat, Marvine Howe, que dice, entre otras cosas:

"Por primera vez en cinco años de independencia, Marruecos ha abierto sus puertas a la ayuda de los países comunistas. El príncipe Muley Hassan ha concertado un acuerdo con el embajador soviético, en noviembre, por un regalo de un número de aviones "Jet", no especificado. También se iniciaron conversaciones sobre la oferta soviética "de asistencia en todas las esferas".

Este giro, en busca de protección oriental, ha provocado resentimiento en los medios oficiales americanos, donde se había hecho un especial esfuerzo en el último año para satisfacer a Marruecos en sus necesidades económicas y de asistencia militar, a pesar de la insistencia de Marruecos en que los Estados Unidos evacuaran sus cinco bases militares.

Los soviéticos apoyaron la reclamación marroquí sobre Mauritania en las Naciones Unidas, lo que se interpretó como señal de que estaban dispuestos a jugar la carta marroquí y, en efec-

to, al finalizar el año la ayuda americana había sido deliberadamente reemplazada por la comunista.

**PLAN AGRICOLA.**—El plan marroquí de cinco años para el desarrollo y el movimiento agrícola y creación de industrias básicas, que alcanza 1.700 millones para 1960-1964, ha sido postergado, después de considerable retraso, a causa principalmente de cambios gubernamentales. No se espera que se noten sus efectos hasta la primavera. Cerca de las dos terceras partes de la población vive del campo, pero su producción ha permanecido estacionaria desde 1952, cuando la producción industrial aumentó en un 25 por 100.

El plan quinquenal prevé doblar la producción del campo mediante la creación de cooperativas, el aumento de regadíos y el control del Estado sobre los productos alimenticios importados.

Respecto a la industria, la Comisión de Planificación ha declarado que el mínimo de producción ha aumentado y que los trabajos para establecer industrias básicas continuarán.

Sin embargo, el ministro de Economía no ha revelado cómo será financiado este plan quinquenal. Los expertos económicos son pesimistas y describen este plan como "un catálogo de deseos". (Efe.)

**NUEVA YORK.** (Por cable, de nuestro corresponsal, Manuel Blanco Tobío.)—El "New York Times" publicó ayer en primera página, a tres columnas, una crónica de su corresponsal en Hispanoamérica, Paul P. Kennedy, fechada en Retalhuleu (Guatemala), titulada: "Los Estados Unidos preparan una fuerza anti-Castro en una secreta base aérea terrestre guatemalteca". Ilustrando el texto de la crónica aparece también en primera página un mapa de la zona del Caribe que abarca a América Central y Cuba.

El citado corresponsal acaba de visitar la semisecreta base en

cuestión, describiéndonos diversas fases del entrenamiento militar que allí está recibiendo la fuerza anti-Castro, cuya composición no resulta muy clara, aunque parece ser que en ella no hay cubanos. Lo que está claro es que, por lo menos, parte de los instructores son norteamericanos. Kennedy escribe que: "Los EE. UU. están ayudando a este esfuerzo no sólo con personal, sino con material y en la construcción de facilidades aéreas y terrestres." Se cita como constructora de estas instalaciones militares a la compañía norteamericana Conrwail-Thompson, a la cual, por cierto, aludió Raúl Roa en su último discurso ante el Consejo de Seguridad.

Es imposible deducir por esta crónica los fines reales a que se destinan las fuerzas anti-Castro. El corresponsal dice a este respecto: "Las autoridades guatemaltecas, del Presidente Miguel Ydigoras Fuentes para abajo, insisten en que el esfuerzo militar está enderezado a hacer frente a un asalto, esperado cualquier día, desde Cuba." Los adversarios de la Administración Ydigoras insis-

### NECESITO

persona activa para representar en Madrid productos lácteos  
Dirigirse con informes a Fábrica Beranga (Santander)

## REBAJAS FIN DE INVENTARIO

LAS REBAJAS MAS SINCERAS SON ARTICULOS DESCABALADOS Y FUERA DE SERIE QUE ESTAMOS VENDIENDO, IMPOSIBLES DE REPONER

GOYA, 20, NUESTRA SUCURSAL, HACE EXACTAMENTE LO MISMO EN ARTICULOS DE TAPICERIA, ALFOMBRAS, ROPA DE CAMA Y TEJIDOS DE ALGODON

MAÑANA REGALAMOS BOMBONES o GLOBOS



GRANDES REBAJAS

ALMACENES RODRIGUEZ

AV. JOSE ANTONIO, 19 - GOYA, 20 MADRID



### CASA GILARRANZ

Alquiler de vestidos de novia

(hechos e a medida), velos tul, casquitos y coronas, vestidos de madrina  
ALTA PELETERIA SOMBRES DE SEÑORA

ULTIMAS CREACIONES

Enviamos a provincias Calle Santa Ana, 1 Tel. 227 43 25 (junto plaza Cascorro).

### «MIAMI HERALD»

RECLUTAMIENTO ANTI-CASTRO EN MIAMI PARA UNA INVASION DESDE GUATEMALA

MIAMI (Florida), 11.—El periódico «Miami Herald» informa hoy que miembros de un ejército anticastroista están siendo reclutados en Miami y llevados a campos de entrenamiento en Guatemala con el fin de formar una fuerza de invasión contra Cuba.

Campes de aviación abandonados por los Estados Unidos, como uno situado en el distrito de Oña-Locka, están siendo utilizados como puntos de partida de estas fuerzas. Estos aviones aterrizan en Guatemala en Retalhuleu, una pista de aterrizaje que se halla al norte de la capital de aquel país y en cuyas proximidades han sido levantados dos campamentos militares de instrucción. (Efe.)

## En Argel se esperan las primeras medidas de descentralización

# PARIS: Hoy, Consejo de Ministros sobre Argelia

## Manifiesto Lagailarde a los «ultras»: «Va a haber lucha»

PARIS, 11.—El Presidente De Gaulle ha convocado una reunión de su Gabinete para tratar sobre el programa en torno a la situación en Argelia.

La reunión del Gobierno ha sido fijada para las 15,30 de la tarde (hora española).

El primer paso para establecer la "Argelia argelina" preconizada por el general De Gaulle será tratado hoy por el Consejo de Ministros en París, opinan fuentes normalmente bien informadas en Argel.

Se predice aquí que el primer efecto de la descentralización será una drástica reducción de la Administración en Argel, trasladando a los funcionarios a tres administraciones regionales, las subprefecturas de Orán, Argel y Constantina, donde estarán en íntimo contacto con la población musulmana.

Se acelerará el proceso de dar puestos importantes a los musulmanes. De acuerdo con fuentes oficiales de información, se ha adoptado "en principio" la idea de establecer una nueva capital administrativa.

**LAGAILLARDE: LLAMAMIENTO.**—Pierre Lagailarde, diputado por Argel—si bien tiene suspendida su inmunidad parlamentaria—y héroe de los sucesos de enero pasado en aquella ciudad, ha dirigido a los habitantes de Argelia un llamamiento a la unidad, porque, dice, va a haber lucha.

Lagailarde, que se opone a los planes para una «Argelia argelina» del Presidente De Gaulle, ha hecho este llamamiento en una proclama clandestina dirigida a los «hombres franceses de Argelia».

Copias de la proclama fueron distribuidas ayer entre los periodistas por los simpatizantes de «Argelia francesa» en París.

«Europeos y musulmanes, hombres y mujeres, soldados, hombres de la ciudad y del campo, unidos, porque vamos a luchar», dice la proclama.

«Franceses de Argelia—continúa el documento—debéis mantener vuestras esperanzas, porque la situación ha entrado en la fase de la resistencia. Esta resistencia depende ahora esencialmente de vosotros. Cada uno de vosotros, a partir de ahora, al precio de la sangre y lágrimas, debe obedecer los órdenes de aquellos que, junto conmigo, han jurado que la bandera del F. L. N. nunca ondeará sobre Argelia».

**FLOTA: SALIDA.**—El portaaviones francés «Lafayette» y la mayor parte de los otros buques de guerra que llegaron a la base

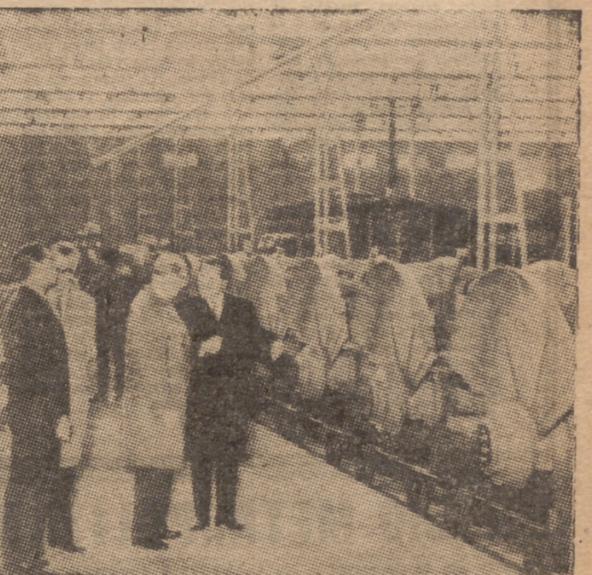
naval de Mazalquivir, junto a Orán, pocos días antes del referéndum, se hicieron ayer a la mar. Únicamente quedan en dicha base algunos destructores.

**EL BOICOT R. A. U. A LA LIGA ARABE.**—El llamamiento de la República Árabe Unida a los pueblos árabes para que inicien un boicot político-económico contra Francia va a ser discutido durante la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de

la Liga Árabe, que se celebrará en Bagdad a finales de este mes, según ha informado en El Cairo un representante de la Liga.

En El Cairo, los observadores políticos creen que se producirán discusiones en la conferencia cuando se trate de la propuesta de la R. A. U., ya que Francia posee acciones del petróleo iraquí y en otros países árabes. La reunión de Bagdad comenzará el 28 de este mes. (Efe.)

## EL EMBAJADOR DE ALEMANIA EN MADRID VISITO LAS FACTORIAS DE BARREIROS



Visitó las factorías de Barreiros, en Villaverde, el embajador de la República Federal alemana en nuestro país, barón Wolfgang von Weltk, acompañado de los señores Karl Albers, cónsul alemán en Madrid; Joerg R. Krieg, agregado comercial; Herbert Hellmann, director general de la A. E. G.; Horst Nuesslin, director general de la casa Siemens, y don Guillermo Rahn, consejero del Banco Hispano Suizo.

Atendieron a los distinguidos visitantes el presidente del Consejo de Administración de la Empresa, don Eduardo Barreiros, y altos directores de la casa, quienes les facilitaron detallada información durante el detenido recorrido efectuado a las principales factorías de motores, camiones, tractores, engranajes, equipos eléctricos y de inyección, de las que el embajador alemán y acompañantes, que fueron obsequiados con un almuerzo en fábrica, hicieron grandes elogios, mostrándose muy complacidos por la visita.

(Foto Gama.)



## LA OPINION

DE

PEDRO ESCARTIN

### EL JUEGO DEL ZAGUERO LATERAL

Han de ser rápidos y fáciles al cruce

**T**ODO el fútbol evolucionó mucho, y si el propio Chapman levantara la cabeza no conocería nada de la actual estrategia. Los extremos ya no son simples suministradores de centros; ahora se internan, demarcan, tiran, hacen goles, mientras el interior apoya y lanza el ataque, donde el centro delantero unas veces juega a zona perdida, que es la teoría más divulgada y moderna, u otras actúa en punta, si es rematador, pero siempre en fluctuación a derecha e izquierda. El fútbol de ahora es mucho más móvil, rico en ideas y necesitado de jugadores con excepcionales condiciones físicas y el que no las tiene queda rápido en descubierto al actuar montado al aire.

Parece que la función de los defensas laterales es una de las más fáciles del fútbol y, sin embargo, no es así. Los defensas de ala han de ser fundamentalmente rápidos, elásticos, hábiles y con gran visión de jugada para acudir en socorro del defensa central cuando éste necesita el cruce por estar descolocado o verse batido en regate o carrera por algún delantero contrario. Una de las mejores defensas de los últimos tiempos, y en cuanto al equipo nacional se refiere, fué la formada por Navarro, Biosca y Segarra, tres hombres duros, de mucha velocidad, cuyo gran sentido de anticipación les permitía llegar a la pelota antes que el contrario.

Hasta hace muy poco, los equipos de las Islas Británicas, es decir, Inglaterra, Irlanda, Escocia y, naturalmente, País de Gales, tenían la mala costumbre posicional de que los laterales, cuando avanzaba el ataque contrario, se cerraban sobre el defensa central para dejar libres, sueltos y felices a los exteriores; y esto fué una de las causas que permitieron a Piru Gainza, en Río de Janeiro, por 1950, hacer ante Inglaterra uno de los mejores encuentros de su vida. A él le habían dado metros de ventaja, y con balón dominado en los pies toda la ventaja era suya. Esto ha terminado, porque ahora incrustan un medio junto al zaguero central y entonces los laterales operan encima de los exteriores,

en severo-marcaje hombre por hombre. Han acabado las facilidades británicas en esto y otros muchos aspectos.

El zaguero central ha de ser siempre hombre fuerte, de buena estatura y bien dotado en lo físico. El es quien guarda la última trincherita antes del guardameta y por ello resulta frecuente su choque personal con el eje del ataque o el interior punta que le sustituya. Los laterales no es preciso sean hombres de kilos excesivos y, por el contrario, su estatura y peso debe ser normal, exigiéndoseles rapidez, estar pendiente de la importante función de socorro a la zona central del área; y el lateral del lado contrario al sitio donde se produce el ataque ha de acercarse al centro para si llega la necesidad de cruce de socorro.

Claro está que las condiciones físicas y técnicas del jugador de un equipo de selección las dan las cualidades del contrario. Los conjuntos de club se conocen todos hombre por hombre, y de ahí la frecuencia con que cualquier gran atacante que brilla en forma excepcional en Copa de Europa llega a partido de Liga y baja a menos de la mitad, al ser frustrados sus recursos por el jugador que lo marca y bien conoce. La sorpresa se produce en los partidos internacionales, es especialmente de club; y así las entidades bien organizadas tienen su observador oficial, caso de Osterreicher en el Madrid y cuyos servicios son más importantes de lo que creen muchos.

La defensa ya no es línea donde quienes allí juegan tienen como tarea devolver balones vayan donde vayan. Ha terminado la era del patadón y ahora hay que ligar. El zaguero mastodonte, tal y como los hubo hace muchos años en nuestro mismo fútbol no tienen hoy razón de ser y menos en los costados de la zaga, donde el jugador precisa velocidad, ser elástico, revolverse en un palmo de terreno. Ballarin, el defensa de Italia, que anuló a Gainza antes de la catástrofe de Superga, era jugador prototipo de cómo se debe trabajar en esta difícil función. El fútbol cambió mucho en todos sus puestos.

## "SUSPENSE" EN LA SUSPENSION... La mayoría votó ayer en favor del cese de Brocic

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe.) Pues no. Anoche no fué firmada la sentencia condenando a Ljubisa Brocic; pero, eso sí, está acordada en firme, y sólo falta el trámite burocrático de la rúbrica final. La Directiva tuvo consejo, y, al parecer, tenían tanta prisa en acudir a la cena del "mejor deportista del año" que seguramente por unas horas nos hicieron quedar mal en lo que a puntualidad informativa se refiere, pero no al fondo de la noticia, que era y será el cese de Brocic.

Lo que ocurre en el fondo de todo es que los elementos rectores están notablemente nerviosos. Se dan órdenes y contraórdenes cada cinco minutos. Existe pleno desconcierto. Por un lado, se daba como segura para ayer la dimisión; por el otro, se decía que se saldría al paso de la opinión pública haciendo nuevamente hincapié en

la plena responsabilidad de los técnicos del club en lo que a resultados deportivos se refiere. Ahora la última versión que nos llega, de tipo oficioso, es que si no se anunció el martes la dimisión o el cese es para dejarlo para hoy o para mañana, o para lo que resta de semana.

Y, caído Brocic, poca protección podrá ofrecer después Orizaola, habida cuenta de todas las atenuantes que podrán concurrir en su favor en caso de producirse un nuevo "delito". Nuestras noticias son que una mayoría votó en favor del cese de Brocic y que una minoría, entre la que se contaba el presidente, quería tratar de dar un poco largas al asunto. Todos, en realidad, se han dado cuenta de lo delicado de la situación, y los más piensan en sus tambaleantes posturas.

Mientras tanto, tras el partido con el Atlético de Bilbao, varios directivos—suponemos que los de la Comisión Depor-

tiva—cenaron el domingo con Orizaola, prolongándose la sobremesa hasta altas horas de la madrugada. Orizaola, al parecer, aceptaba la papeleta, pero también condicionándola a que, cuántas horas? Eso sólo lo sabe la responsabilidad, mejor. Nos dicen que el mismo preparador dijo que, si en Valladolid—el domingo—tenía que estar él solo, sentado en la banda, tenía que hacerse cargo de los entrenamientos hoy, miércoles, sin tener que perder un día más. Y, de momento, tendrá que esperar, cuando menos, este día más, porque Brocic todavía se habrá vestido esta mañana el «chandal» de entrenador. ¿Por cuántas horas? Eso sólo lo sabe la Directiva azulgrana, que nos está obligando a jugar un poco a policías, como le ocurrió hace no demasiado tiempo a la le-

gión de compañeros madrileños, cuando montaban guardia en la Federación Española, esperando que la más que segura dimisión de Lafuente Chaos se convirtiera en hecho consumado. Nosotros estamos esperando sólo eso. Lo que no deja de sorprendernos es que se pierda el tiempo lamentablemente. Porque si existe el propósito firme de «dimitir» a Brocic, ¿qué se gana manteniendo el «suspense» unas horas o unos días?

Suponemos que, como supremo recurso, no se le ocurrirá a nadie internar al entrenador en la milagrosa clínica del doctor directivo Soler Roig, donde los lesionados se curan con asombrosa rapidez, aumentando con ello el notable confusionismo que hoy existe, no sólo en la familia azulgrana, sino entre todos los aficionados al fútbol.

### PELOTA, por R. C. Marichalar

#### ESTA NOCHE, EN EL FRONTON MADRID

Esta noche, en el frontón Madrid, se celebrará una formidable reunión que tendrá como base dos interesantes partidos de los cuatro de que consta la velada.

En el encuentro estelar de la misma actuará la famosa jugadora Chiquita de Anoeta, que, en unión de Conchita, se enfrentará a la pareja Agustina-Victoria. Un gran partido en el que el juego actual de Anoeta es la principal atracción, ya que la zaguera pasa por una de sus mejores etapas. Vencería actualmente es difícil, pero tanto Agustina como Victoria son dos

buenas pelotaris que ya se han enfrentado muchas veces a ella y sabrán poner a prueba todos sus recursos para ofrecer un buen partido.

En el encuentro de semifondo, Areso y Elena jugarán contra Carmencita y Elenita. Carmencita sigue jugando muy bien y recupera juego con facilidad.

El último partido de la función de tarde será el siguiente: Plu-chi-Loli contra Pilarín y Maruja.

♦ PRONOSTICOS.—Pilarín-Maruja, Carmencita-Elenita y Agustina-Victoria, favoritas.

## ¡delineantes!

Ganen más dinero especializándose

estudiando por correo nuestros Cursos Técnico-Prácticos de

### DELINEANTE DE CONSTRUCCION



Enseña desde el trazado del croquis a la ejecución y levantamiento de todo clase de planos, Perspectiva y Sombras. Además incluye ROTULACION como asignatura completa, sin necesidad de estudiar otro Curso. GRATIS, recibirá un soberbio equipo de dibujo de 25 piezas.

### DELINEANTE MECANICO



Estudiará, en toda su amplitud y modernidad, el Dibujo Industrial, con Planos de Taller, de Despiece y de Conjunto, Elementos de Máquinas, Perspectiva, Sombras, Desarrollos, Normas Din, Una y Zeta y ROTULACION. GRATIS, recibirá un buen equipo de dibujo de 25 piezas.

### DELINEANTE PROYECTISTA



Este Curso es complemento y culminación de la carrera del Delineante. Enseñamos Asistencia de Materiales, Geofructística, Mecánica General Aplicada, Trigonometría, Álgebra, Física General y Geometría.

### DELINEANTE DE EBANISTERIA



Aprenderá Trazado en plántilla, perspectiva y puesto en plano de todo clase de muebles clásicos y modernos. Estudios Tecnológicos, ROTULACION, etc. GRATIS, recibirá un buen equipo de dibujo de 25 piezas.

### DELINEANTE GENERAL



Al acabar el estudio de Delineante de Construcción o de Delineante Mecánico indistintamente, en la mitad de tiempo ampliado y con sólo la mitad de desembolso, obtendrá el Diploma de Delineante General.

### DOBLE GARANTIA

Devolvemos el importe de la primera lección, si no le ha satisfecho el contenido. Devolvemos íntegro todo su dinero si una vez acabados sus estudios y realizados los ejercicios, se siente defraudado.

No expone Vd. nada

Envíenos el folleto que marco con una cruz, a la dirección que indico más abajo:

- DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- DELINEANTE MECANICO
- DELINEANTE PROYECTISTA
- DELINEANTE DE EBANISTERIA
- DELINEANTE GENERAL

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_ N.º y piso \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_  
 Provincia \_\_\_\_\_

**INSTITUTO AMERICANO**  
 AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL 1.76  
 AVDA. JOSE ANTONIO, 31 - DPTO. P.2 - MADRID-13

### LA GITANERIA JUEGA AL «GOL»



Con camisón de lunares —"que nunca fue bien nacido el que renegó de su casta"—, el equipo "faraónico" del canto y el baile —once futbolistas ocasionales reclutados entre los flamencos que actúan en los distintos "tablaos" de Madrid— festeja uno de los goles conseguidos por el delantero centro de los gitanos. En las dos fotografías, a la luz del sol, muchas caras conocidas por los habituales de la zambra en esa penumbra rojiza que ilumina siempre las actuaciones de los profesionales del jipío. "El Tupé", "El Beni", "Los Pelaos", "Los Heredias". En suma, la vanguardia de la gitanería jugando al "gol" en un campo de barriada de las afueras de Madrid. (Foto Cifra Gráfica.)

## ESTADIO METROPOLITANO

Domingo día 15 de enero, a las CUATRO Y CUARTO de la tarde  
 Campeonato de Liga Primera División

REAL ZARAGOZA S. D.-CLUB ATLETICO DE MADRID

SEPTIMO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES.—Taquillas de la calle Barceló:  
 Desde mañana, jueves, y hasta el sábado inclusive, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche. El domingo, día del partido, de DIEZ de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde.

Las sobrantes, en las taquillas del Estadio desde las DOS Y CUARTO de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO



# Boca de GOL

por MANOLO ROSÓN

## Pulso del día

### LOS BALONES DE PLATA

Esta mañana ha tenido lugar un acto cordialmente simpático, que ha consistido en la entrega de los balones de plata, donados por la Asociación de la Prensa, que patrocinó el sensacional partido, a los cuatro jugadores galardonados: Kubala y Araquistáin, por la Selección Nacional, y Di Stéfano y Gento, por el Madrid.

Un acto que, dentro de su solemnidad, porque el caso lo requería, era el broche adecuado a un merecido homenaje al campeón del mundo, honra y espejo del balompié hispano, que permitió a este pueblo sencillo y entrañable exponer una de sus clásicas y generosas reacciones. Porque los ingresos de ese acontecimiento han ido a parar al fondo de la Campaña Pro-Vivienda del Necesitado, que anima y alienta la primera dama española.

Así, una vez más, el Deporte ha estado al servicio de la Caridad.

### EL GOBERNADOR DE MADRID INVITA A ALMOZAR A LOS GALARDONADOS

Felizmente repuesto de su pasajera dolencia, el gobernador civil de Madrid, don Jesús Aramburu, que asistió en El Pardo a la entrega de los balones de plata por S.S. EE. a los jugadores galardonados, Di Stéfano, Gento, Kubala y Araquistáin, invitó a estos muchachos a un almuerzo, al que también concurrió don Raimundo Saporta.

Tanto el gobernador como los jugadores y representante madridista se mostraron satisfechísimos de la cordial acogida que les fué dispensada por el Jefe del Estado y su esposa.

## Clara con limón

Hay acontecimientos que se precipitan y acaban mordiéndose la cola, como las pescadillas fritas.

El domingo, en Barcelona, hubo pañuelitos y voces en contra de Miró Sans, que ha hecho el «Nou Camp», que ha conseguido un gran equipo, aunque ahora esté sufriendo una profunda crisis, y que ha elevado el tono del club en proporciones formidables.

La ingratitud es ley de vida, Paco.

Hemos estado unos días metidos de lleno en el refranero español.

Y el caso es que hay uno muy clásico también, pero que se asimila mal: «Perdiendo se aprende». Aprender a perder. Al revés, pero distinto.

¡Píñe es el que lo ha entendido.

Ha pensado mucho, es cierto, pero ahí están sus leones del Norte.

Tres puntitos logrados en Barcelona, y lo que cuelga.

Porque San Mamés se va a convertir en un mata-suegras.

Un amigo granadino se lamenta de que ignoramos a su equipo. Morituri te salutant. Así, en latín, está mejor.

Por ahí están empeñados en que la Liga ha perdido todo su interés.

Pues nada, con perder tres partidos y empatar otro, todos contentos.

Tantas ganas tiene don Helenio de volver que ha

puesto al Inter en primer lugar para hacerse simpático.

Estaría bueno que se presentara en Barcelona y se subiera al mismo banco de la ramba desde donde le despidieron las masas con aquel entusiasmo. Cosas veredes...

Don Santi ha dicho desde Santa Pola que si tal, que si cual.

Y que si jué, que si vino. Pero el que cobra es el «muchachos».

Entre unos y otros están poniendo a González Echegarria como si fuera mister Leafie.

Desde luego, hay división de opiniones.

¡Hombre, eso está pero que muy bien!

La final de la Copa, para el día 2 de julio, por la noche.

Es lo que se dice afnar. Y luego dirán que es que uno es muy amigo de la Gestora.

Claro, amigo de la Platon y de la verdad. Pero más de ésta.

¿Se acuerdan ustedes de aquella otra final, la de Europa, entre la Fiorentina y el Madrid, a las cuatro en punto de la tarde de un domingo de junio? Lo mismito.

De verdad que lo sentimos cuando el viejo maestro fué atropellado inmisericordemente y su calva noble quedó rebosada en el barro.

CAYETANO

## Ya está firmado el contrato de la pelea entre Davey Moore y Galiana

### En los campos de fútbol checoslovacos se juega también al hockey sobre hielo

Ya está firmado el contrato. El campeón del mundo del peso pluma, DAVEY MOORE, peleará con GALIANA en la primera decena del próximo mes. Escenario: cast con toda seguridad, Madrid. Sin embargo, Barcelona ha pedido también la organización del combate. Al respecto se me ha dicho:

«Pero Galiana quiere que la pelea sea en Madrid, ante su público. Mas como lo que cuenta es el dinero, ya que Moore ha pedido cantidad considerable por venir a España y calzarse los guantes, el escenario no está designado todavía. Sin embargo, el Palacio de Deportes madrileño pesa demasiado.»

Así está la cosa. Galiana, por el momento, ha intensificado la preparación. Moore no es ninguna perita en dulce. Dicen los que le han visto que su boxeo no es tan espectacular como el de Galiana, pero eso queda contrarrestado con la dureza y eficacia de su derecha, de impacto demoledor.

La pena sería que el combate se fuera a Barcelona. Confiamos en que no sea así. Entre otras razones, porque el Palacio de Deportes tiene suficiente aforo para no hacer gravoso el viaje del americano a España.

La pelea, según el contrato, se celebrará a la distancia de diez asaltos, y en él no podrá en juego su título mundial Moore.

Al fútbol. De lo que hay entre BROCIĆ y el Barcelona les tiene a ustedes al corriente, y muy bien, siempre con pelos y detalles, YAGUE, al que no se le escapa nada. En Barcelona, sin embargo, queda aparte el que se vaya o se quede, no están nada contentos con Brocić, acerca del cual miren qué peregrino juicio acabo de leer:

«Brocić-Orizaola. Uno afronta la responsabilidad—Brocić—y al otro le basta con ir

sonriendo—Orizaola—. Uno es lacónico de expresión y receloso de concepto—Brocić—. El otro es explícito, de abierta conversación—Orizaola—. Los dos son correctos, pero el uno en serio y el otro «en simpático». A algunos directivos les va gustando más Orizaola.»

Total, que de ahora en adelante no va a quedar otra solución que ser simpático para desempeñar funciones de entrenador. Como esto prospere, ya estoy figurándome el contenido de las declaraciones de las directivas al fichar entrenador:

«Es un hombre de una simpatía arrolladora. Campechante, abierto, expansivo. Estupendo, estupendo. Ya verán que carácter... ¿Que de fútbol qué? ¡Ah, también, también sabe! Jugó allá en su juventud, y ya en aquel entonces dieron que hablar sus chigotas y llaneza.»

Anécdota. Como quien dice, acabo de saberla ahora. Me la ha contado MIGUEL UTRILLO:

«Es divertida—empieza diciéndome—. El Barcelona, al salir emparejado con el Spartak para los cuartos de final de la Copa de Europa, se puso inmediatamente en contacto con el Spartak. Y propuso en principio la fecha del 4 de enero para el partido de ida. El Spartak, al recibir la carta del Barcelona, en la que se le señalaba la fecha del 4 de enero, contestó con otra misiva, en la que aclaraba que en enero los campos de fútbol checoslovacos no son campos de fútbol, sino pistas de hielo, e irónicamente puntualizaban que en Checoslovaquia se utilizan los campos de fútbol para hacer hockey sobre hielo en invierno y fútbol cuando desaparecen las bajas temperaturas.»

El domingo, con motivo de la visita del Córdoba, se llenó de «cojedores» el estadio del Rayo. CARRASCO, que estuvo solamente como espectador, saludó a SAMITIER, al que preguntó:

«¿Qué haces tú aquí? —He venido a ver al «jamoso» HOMAR.

«¿Y qué? —Mira, que aprovecho el descanso para irme sin que nadie se entere.»

Claro, a Carrasco no le fué menester preguntarle más sobre Homar. Y ya que hablo de Antonio Carrasco, debo hacer aclaración sobre otro ANTONIO CARRASCO, que nada tiene que ver con el Carrasco al que cito con tanta frecuencia. Este otro Antonio Carrasco, cuyo segundo apellido es CAMPOS, vino a verme a «Dólar», ayer. Me dijo:

«Mire, yo también soy Antonio Carrasco. Pero da la casualidad que a mí, el Atlético, plim. Yo soy socio del Real Madrid; pero sucede que cada vez que habla usted del Antonio Carrasco, ese que es del Atlético, mis amigos me toman el pelo. Por favor, haga la aclaración de que yo nada tengo que ver con el Antonio Carrasco del Atlético.»

Como final, rectificación. Dije hace unos días que a LOSADA le debía todavía dinero el Salamanca, apoyándome en lo que a él le he oído numerosas veces. Resulta que esa deuda ya está cancelada, de lo cual me alegro por Losada y también, como es lógico, por el Salamanca, por aquello de que, el que paga, descansa. El Salamanca me ha enviado una fotocopia de la cancelación de la deuda, cuyo texto dice así:

«He recibido de la Unión Deportiva Salamanca la cantidad de 10.000 pesetas como resto de la deuda que dicho club tenía contraída conmigo, quedando, como consecuencia, totalmente pagado de la misma, sin que nada tenga que reclamar a dicho club por ningún concepto.»

Abajo, la firma de Santiago Losada.

Complacido el Salamanca.

Miguel ORS

## Esta tarde se entrena la selección de balonmano

La Federación Española de Balonmano continúa activamente la preparación del partido entre España y Portugal para el Campeonato del mundo, en la modalidad de sala, que se celebrará el próximo sábado, en el Palacio de Deportes.

A causa de dificultades insalvables, la selección no se ha podido concentrar completa, como estaba previsto, pero lo hará esta tarde, para, por la noche, celebrar un partido de entrenamiento frente al entusiasta cuadro de Automovilismo.

El equipo portugués llegará en dos expediciones, el jueves y el viernes, y se dispone a dar adecuada réplica a su vencedor anterior en tan memorable encuentro.

## El España-Francia se jugará en Madrid

El lunes por la tarde se reunió la Comisión Gestora de la Federación Española de Fútbol, que tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Que el partido internacional entre las selecciones de Francia y España, que tenía que jugarse en Sevilla, se celebre en Madrid el 2 de abril, dado que esa fecha ofrece dificultades de organización en la capital andaluza, por coincidir con su famosa Semana Santa.

Compensar a los sevillanos con otro partido de superior interés y categoría, dándoles la organización del encuentro internacional entre las selecciones de España y Argentina.

Que el sorteo de los árbitros en lugar de hacerse para una jornada en Primera y Segunda División, se haga para dos jornadas.

Que los capitanes de los equipos, una vez acabado el partido, firmen las actas, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 151.

## Esta noche, lucha en PRICE HALL

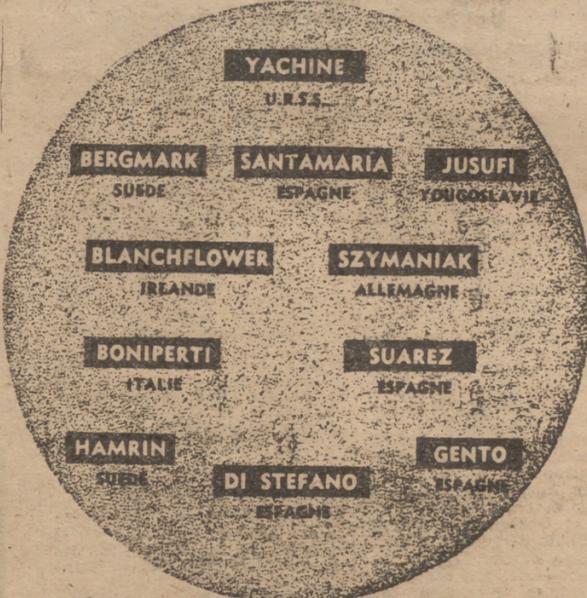
## CATARECHA I Y JESUS CHAUSSON, EN EL COMBATE DE FONDO

El combate era inevitable. La sensacional carrera seguida, con arrolladora potencia, por Catarecha I ha ido, paso a paso, acortando las distancias que le separaban de esa figura fenomenal que es la de Jesús Chausson. El contraste entre el veterano y el joven representaba una fatality necesaria, que el genio organizador de Luis Bamala ha convertido en realidad para la noche de hoy, en la que el bilbaíno y el aragonés se situarán en rincones opuestos para dar vida a una de las peleas de la más extraordinaria sensación posible.

No creemos que nadie sea capaz de atreverse a establecer un pronóstico ni tan siquiera con la más aventurada fantasía. Las posibilidades son idénticas. De un lado quedan la experiencia y el saber, y del otro, la juventud, el entusiasmo, la fe en sí mismo y la ambición. ¿Qué resultará de esta mezcla de ingredientes? No falte usted esta noche a la gran cita del Price Hall si quiere satisfacer todos sus anhelos emocionales.

Y decimos esto, porque antes de ese final de arrolladora atracción quedan en el programa los combates de Gengis Khan con el gigantesco Tony Rubio, verdadero terremoto sobre el ring; la dialéctica entre Bergechea II y Benito Galán, de tanta trascendencia para ambos; la exhibición de técnica y clase a cargo de Henry Plata y el nipón Akio Yoshiara, plano de tranquilidad científica y estética, para iniciar la reunión con el enlace de Tony Rubio con Pastor, que trazará la primera línea de tremendísimo combativo.

## GABRIEL HANOT da a conocer su equipo europeo



GABRIEL Hanot, el veterano y famoso crítico parisiense, creador de la Copa de Europa y una de las máximas autoridades del fútbol mundial, ha venido negándose sistemáticamente a dar «su» equipo europeo, no tanto por reservar sus opiniones, como por acceder y dar crédito a las innumerables sugerencias que en tal sentido ha recibido. Era su gran secreto.

Hanot, con sus setenta y cinco años, es un gran amigo de España y un admirador sincero de nuestro juego, como lo demuestra el hecho de que siga al detalle su ejecutoria y «esté allí» cada vez que nuestros equipos, el nacional o los de club, traspasan las fronteras propias. Porque el viejo crítico va a todas partes, en su afán insaciable de buen catador de emociones.

Por fin, la gran revista mensual «Football Magazine», que pertenece a la cadena de «L'Equipe», de la que es también importante eslabón «France Football», ha logrado el honor de que Hanot dé «su» equipo ideal.

La nacionalidad de esos jugadores es la siguiente: Yachine (Rusia), Bergmark (Suecia), Santamaría (España), Jusufi (Yugoslavia), Blanchflower (Irlanda), Szymaniak (Alemania), Hamrin (Suecia), Boniperti (Italia), Di Stéfano (España), Suárez (España) y Gento (España).

Además, inserta una lista de cuatro jugadores más para cada puesto, en la que, también, figuran varios nombres españoles. El honor que concede a nuestro país en ese equipo, que se da a conocer por vez primera, es muy grande; nada menos que cuatro. Tres, del Madrid, y otro, del Barcelona.

Por no hacer más largo el comentario, digamos finalmente que Hanot concede a cada seleccionado un adecuado adjetivo: Yachine, el «maestro»; Bergmark, «siempre él»; Santamaría, el «constante»; Jusufi, la «revelación»; Blanchflower, la «inteligencia»; Szymaniak, la «inteligencia»; Hamrin, el «astuto»; Boniperti, el «eterno»; Di Stéfano, el «emperador»; Suárez, el «sin rival»; y Gento, el «incomparable».

Como se ve, el viejo Hanot está más joven que nunca.

M. R.

York Club  
A petición del público prorroga 5 únicos días  
LA CHUNGA  
TARDE Y NOCHE

# NOTICIAS Y COMENTARIOS DE LA

Por **Dámaso SANTOS**

**ILDEFONSO**  
**Manuel Gil:**

## «PUEBLO NUEVO»

Hace muy poco tiempo me contaba un ingeniero de Colonización—de esta obra que está llevando, con tenaz entusiasmo de sus hombres, una gigantesca transformación del suelo y el hombre del agro español—la visita que a los nuevos poblados había realizado el jefe de un servicio similar en el Estado de Israel, quien se interesaba principalmente por la adaptación y convivencia de los nuevos propietarios de la tierra procedentes de distintas regiones. Es precisamente este tema el que Ildefonso Manuel Gil ha elegido para su novela «Pueblonuevo». No se trata aquí de la ampliación de un folleto de propaganda, que está muy lejos del talante, de la formación y de la dedicación de este escritor, poeta entre los primeros de la generación del 36, profesor de literatura y crítico literario, que con «La moneda en el suelo» — premio internacional de primera novela —, «Juan Pedro el Dallador» y en Lisboa, en la colección de obras maestras de la novela corta universal, traducida una suya con el título «O último entardecer», tiene ya un nombre en la nueva novelística española. Se trata en «Pueblonuevo» (1) de enfrentarse con una realidad auténtica española, que no por ser positiva y esperanzadora es menos digna y no menos ineludible que la pobreza, el olvido o el tradicional irredentismo que aún queda por algunas comarcas de nuestro país.

(1) Aguilar. Madrid, 1960.

Ildefonso Manuel Gil tenía a mano, impresionándole directamente el tema, el aragonés y vecindad en Zaragoza, de la transformación de buena parte de los desiertos, los secarrales monegrinos, en tierra de labor, vida y esperanza de gentes que en sus tierras de origen—de otros lugares de Aragón, de Andalucía, Castilla, Extremadura—sufrían las trágicas consecuencias del paro estacional o de la insuficiencia mimi-fundista. ¿Cómo se gesta uno de estos pueblos, cómo adquiere entidad histórica o intrahistórica, cómo se cimienta su unidad y cobra sentido comunitario? No sólo por la comunidad de intereses, aunque ellos constituyen base y soporte—aquellos mínimos para el ejercicio de la virtud a que alude Santo Tomás—de una existencia digna, capaz de albergar ilusiones, sino por el entramado espiritual de la convivencia, por la gracia y por la desgracia de los eternos ingredientes del amor, de las pasiones o de la muerte.

El novelista tiene en cuenta los pormenores exactos y verdaderamente representativos de esta realidad creadora: la novedad en todo, la inicial tutela del organismo estatal, que no sólo con números, con administración, viviendas, aperos y bestias pone en marcha el pueblo nuevo, sino con hombres encargados con amor de esta tutela y responsables de la inicial rectoría. Y sobre este nacer, la vida, simplemente, con sus contrastes, sus dolores, sus gozos, sus tragedias,

poniendo sus especies de unidad y eternidad.

El relato se desarrolla con una técnica muy depurada, que hace transparente y como sencillo algo tan dificultoso y complicado como es manejar el plano triple del curso anecdótico, el monólogo interior de los personajes y el diario interpretativo de uno de éstos. En una prosa limpia, entera en la tierra, sin escapes retóricos, que prueba que el poeta verdadero, como lo es Gil, se produce en la prosa sin falsos lirismos, sino con idéntica autenticidad que en su lírica.

Hay que subrayar especialmente en el panorama literario este nuevo triunfo de Ildefonso Manuel Gil, felicitándole tanto por el valor de acometer novelísticamente, y en toda la extensión de su noble significado, un tema hasta ahora orillado por la literatura social y testimonial al uso, como por el gran paso que «Pueblonuevo» representa en su camino como novelista.

### NOTICARIO EXTRANJERO

#### GONGORA ENTRE LOS 50 MEJORES LIBROS FRANCESES DE 1959

Traducidos al francés, de Guy Levis Mano, se han publicado en España «Treinta sonetos de Góngora», el mes de octubre pasado. Este volumen se encuentra entre los mejores 50 libros franceses del año, según la selección hecha por el Jurado que nombró el Comité Permanente de las Exposiciones del Libro y de las Artes Gráficas francesas.

## CRITICA DE LIBROS

«POLÍTICA DEL BIENESTAR SOCIAL», por Antonio de la Granda.

COMENCEMOS por decir que Antonio de la Granda ha conseguido con «Política del bienestar social» (1) una obra destinada a perdurar y que será necesario tener en cuenta siempre que se quiera tratar del tema de los salarios. Porque la obra de Granda no se limita a exponer unas ideas, en gran parte originales, sobre la forma de remunerar el trabajo por cuenta ajena, sino que la ambienta con un estudio de los problemas laborales que podíamos llamar exhaustivo, si no fuera porque el mismo autor, al abandonar muchos de los caminos que le salen al paso, nos señala la imposibilidad de tratar en una sola obra, que no sea monumental, tan complejos problemas.

La idea central del libro es el «salarismo», término nuevo, creado por el autor, y con el que quiere denominar un sistema económico-social basado en la teoría de que el salario, por sí solo, «el buen salario, suficientemente alto y pagado en corriente y sonante moneda», es la mejor forma de retribuir el trabajo y de cimentar la justa distribución de la riqueza y, por tanto, la paz social.

Las razones que le llevan a esta teoría, ampliamente expuestas en el libro, son, en muchos casos, discutibles, y deseamos sinceramente que fueran discutidas, ya que son temas de extraordinario interés, que se beneficiarían con la luz que sobre ellos pueda aportar el diálogo, siempre que éste se realice con un mínimo de seriedad y desasosonamiento.

Dentro del interés general de todo el libro, queremos señalar en particular las páginas dedicadas al estudio de la productividad y los rendimientos, en las que Granda se muestra opuesto a muchas de las ideas hoy tomadas como axiomas y matiza acertadamente otras. Menos convincentes encontramos sus opiniones respecto al papel del empresario como agente inversor del ahorro nacional, que, para que resultaran eficaces, precisaban que los empresarios se convirtieran en una especie de funcionarios sin libertad para disponer libremente de los beneficios que obtuvieran.

Pero ni en esta ni en otras cuestiones queremos extender

(1) Editorial V. Suárez. Madrid.

nuestras opiniones, favorables o contrarias, ya que exigiría un espacio muy superior al que corresponde a este breve comentario de la aparición del libro. Señalemos a título informativo que, entre otros muchos temas, Granda estudia los problemas de la inflación, redistribución, nivel de vida, ahorro, capitalismo, crisis económicas, convenios colectivos, movilidad del trabajo y, como no, el problema de precios-salarios, que resulta quizá el más importante para su teoría del «salarismo».

Concluamos diciendo que el libro está escrito en limpia prosa, de forma sencilla y directa, apartada de todo tono pontifical y de cualquier engolamiento técnico, lo que le garantiza una amplia difusión entre todos los lectores interesados en el problema de las relaciones entre el capital y el trabajo.

Angel RUIZ AYUCAR

EULOGIO VARELA HERVIAS: «GAZETA NUEVA 1661-1663. (Notas sobre la historia del periodismo español en la segunda mitad del siglo XVII.)» Madrid, 1960.



La personalidad del director de la Hemeroteca Municipal, don Eulogio Varela Hervias, entregado con extraordinaria devoción a las investigaciones de temas preferentemente madrileños, no es sólo acreedora al mayor elogio. Exige también que el gran público conozca cuanto hay de admirable en su impropia y oscura tarea, en sus constantes desvelos para exhumar los secretos de archivos y bibliotecas y después, sin regateo de sacrificios, editar sus propias obras en ser-

vicio constante a la cultura histórica. A la veintena aproximada de sus curiosas e inapreciables aportaciones hay que añadir ahora una de máxima importancia: «Gazeta Nueva 1661-1663. (Notas sobre la historia del periodismo español en la segunda mitad del siglo XVII.)»

Auténtico regalo para los eruditos, lo reducido de la tirada ha de impedir, por desgracia, que el libro halle la amplia difusión deseable. Y por otra parte, el ingente contenido de su texto en cuanto a datos hasta la fecha ignorados, notas explicativas, facsimiles, etc., escapa al conciso estilo de una simple nota bibliográfica y rehuye un análisis minucioso, tan aventurado como innecesario.

En el año actual se conmemora precisamente el tercer centenario del primer «periódico» madrileño: esta «Gazeta Nueva» que redactara Francisco Fabro Bremundan, extraño personaje extranjero, a quien don Juan de Austria conociera en Bruselas al encomendarle Felipe IV el Gobierno de Flandes y que había después de medrar en nuestra Patria. «Puede considerarse—escribe el autor—como el primer «periodista» que hemos tenido—todos los precusores que se puedan aducir en contra no tienen el carácter técnico del periodista en su verdadera acepción—, del mismo corte que los «nouvellistes» del tiempo de Luis XIV, ansiosos captadores de toda noticia viva y excitante.»

Seis jugosos y documentadísimos capítulos, con el anexo de varios apéndices, agotan el tema en alarde docto y exhaustivo y abren paso a la valiosa edición facsimilar (efectuado reproduciendo planchas que posee nuestro Ayuntamiento) de la «Gazeta Nueva», cuyo primer número llevaba el encabezamiento y el pie de imprenta siguientes: «Relación o Gazeta de algunos casos particulares, así Políticos, como Militares, fuercidos en la mayor parte del Mundo, hafta fin de Diciembre de 1660. «Con licencia en Madrid por Julián de Paredes, Impresor de libros en la Placuela del Angel, año de 1661.»

Obvio sería insistir en la entidad magnífica de la nueva obra de Eulogio Varela Hervias, que con ella aporta una pieza inestimable y única al ofrecer el enjundioso comentario y el texto íntegro de la «Gazeta Nueva», primer ensayo verdadero de la fundación en nuestro país de un «periódico» que alcanzó dos años de existencia.

ARDILA

## UN REPORTERO EN LA CALLE

### CINE

#### «A LAS CINCO DE LA TARDE», AL OSCAR

Otra vez Bardem va al Oscar. Hace unos años fué con «La venganza». Ahora, película de toros a la vista, con Diosdado y Rabal de primeros actores. La Academia de Ciencias y Artes de Hollywood, para la adjudicación del Oscar, le ha llamado a la Meca del cine.

Bardem está contento. Noticia: «Dirigiré teatro también con el Grupo Realista.» Buen asunto. Al Oscar no llaman a España todos los años.

### TEATRO

#### ULTIMA TARJETA DE NAVIDAD: ADRIAN ORTEGA

«Adrián Ortega le desea suerte y prosperidad en los años 1961 y 1962. Nota: El incluir dos años en la misma tarjeta no obedece a reajuste económico particular, no. Me ha conmovido profundamente el comentario de la Dirección General de Correos sobre la impropia labor, en estos días, de los sufridos carteros madrileños, españoles, y les descargo así del trabajo del año próximo.»

Gracioso.



### TOROS

#### PEPE ANASTASIO SE ESTRENA TODOS LOS DIAS

Allá, donde en su día estará el nuevo Madrid, cerca de Barajas, Anastasio, caballero de la caridad, entrena todas las mañanas. Un pasamontañas y unas botas fuertes con espuelas, bajo el pantalón de pana.

La fotografía de Saiz es buena: un criado de Anastasio hace correr en el picadero a «Jalifa», el caballo que Anastasio ha regalado al hijo de los marqueses de Villaverde.



### PINTURA

#### FRANCISCO LORENZO: «YO PINTO CON PIEDRA»

Nueva materia en la pintura: la piedra. Francisco Lorenzo—treinta y ocho años—aprende a leer y escribir en un colegio de la calle de la Bola. Primer premio: una caja de pinturas por su aplicación.

Emplea por primera vez piedras, tierra y ceniza. Pinta el castillo de Sagunto. En el Ejército, en Marruecos, sigue su afición como un potro desbocado.

—Ahora, por las mañanas, trabajo en un bar de la avenida de la Albufera, y por las tardes soy practicante. Esto me ayuda a comprar lienzos, porque no necesito materiales. Las piedras me las da la Naturaleza.

Este es Francisco Lorenzo, un hombre de voluntad, que inventó una nueva dimensión en la pintura.



#### GUAPA TERE DEL RIO SE MARCHO A HOLLYWOOD

Con un lío de maletas. Media casa se ha llevado en el avión de los Estados Unidos «nuestra quinta belleza mundial».

Tere del Río—la chica que ganó a pulso el corazón del hombre que organiza los concursos de Long Beach—recibió una carta de Hollywood.

—Puede usted hacer de protagonista femenino junto a Frank Sinatra.

Total nada. Tere del Río ya habrá llegado. ¿O será un pretexto para estar más cerca del amor más grande?

Todo es posible en el corazón de una chica enamorada.



### RADIO

#### JOAQUIN PELAEZ: «HE ESCRITO UN LIBRO»

Ha reunido una serie de crónicas estupendas en un librito muy bien encuadrado de Cid. Es el debut de Peláez—una de las mejores voces de la radiodifusión española— en las tareas del libro.

Título: «¡Ayayay qué risa!». Doscientas páginas que debe uno de un tirón, sobre todo en estas fiestas.

Lo ilustró Puente.

Tico MEDINA

### NOVIAS...

EL MUEBLE MODERNO HACE MAS AGRADABLE LA VIDA

VIVA MEJOR CON

Donnelles PLYM

CALIDAD - ELEGANCIA - CONFORT

Exposición y venta: Gran Vía, 40 - Tl. 2312117

Entrada por Concepción Arenal (frente a Pasapoga)



### BAMBINOS

NUPAN

riquísimos



por qué no cuentas  
**CONMIGO?**

Su duda es lógica y natural.  
¿Qué pondré hoy para comer?  
A ellos les gusta la variación, el  
comer cada día distinto.  
Ellos son caprichosos...  
D. Ross viene desde Valencia, de  
la Zona del Ebro y de Andalucía.  
Allí saben poner el arroz de mil  
maneras... **FACILES.**  
D. Ross es su amigo y se las va  
a decir al oído.

CON ARROZ SIEMPRE ES MAS FACIL,

ES UN CONSEJO DE

*Dn Ross*



Agustín Hernández, galardonado con el premio "Interpretación de la Casa de Campo", convocado por el Ayuntamiento, fotografiado en su estudio madrileño. (Foto César.)

## Premio «Interpretación de la Casa de Campo»

# Agustín Hernández, pintor de MADRID

- EN LA PASADA NACIONAL LE RECHAZARON UN CUADRO
- «MI PINTURA ES REALISTA DENTRO DEL EXPRESIONISMO»

**D**ELGADO, serio, entregado a su vocación plástica, este Agustín Hernández, que apenas si alza la voz durante el diálogo y no admite otras polémicas sino las inscripciones en el espacio donde se instalan pintor y caballete para dirimirse definitivamente en el lienzo. Sobre Agustín ha recaído uno de los más importantes premios pictóricos convocados hace mucho tiempo. Su cuadro «Panorámica de la Casa de Campo» conquistó en refuenda lid el galardón instituido por el Ayuntamiento de Madrid con motivo del tricentenario velazqueño para pre-

miar la mejor interpretación de este bello recinto natural por pinceles actuales. Agustín Hernández tiene su estudio al final de la calle de Alfonso XII. En una casa de tres plantas, donde habitara, hace muchos años, don Santiago Ramón y Cajal. Es el último piso. Una gran habitación, graciosamente puesta de cuadros, libros y antigüedades, es su lugar de trabajo. Allí le acompaña la esposa, una joven inglesa que estudió escultura en Roma, donde Agustín, en uno de sus viajes, la conoció. Y la pequeña Blanca, nena de once meses, hija del matrimonio. Las

cien mil pesetas y el honor del premio no han alterado lo más mínimo la serenidad del artista. Converso con él, que me responde justo con palabra exacta: —Sí. Es el primer premio que gano en mi vida y el único por ahora. Antes no me había presentado a concursos. Concurrí, no obstante, a la Nacional pasada con un lienzo bastante grande, que titulaba «Chabolas». Pero me lo rechazó el jurado. —¿Su formación artística? —Es completamente autodidacta. —¿De dónde arranca? —Sería muy difícil explicarlo. La he sentido conmigo toda la vida. La orienta y encauza, en cierto modo, el Museo del Prado. Sobre todo, Velázquez. —Sin embargo, ¿podríamos decir de su pintura que es velazqueña? —Desde luego que no. Cabe situarla como una transición desde Velázquez, Ribera, Goya y Solana hasta mí. Claro que muy decantado todo ello. Sin imitaciones ni mimetismos, que rehuyo cuanto puedo y dañaría mi expresión personal. —Ha ganado un gran premio de paisajes. ¿Es usted pintor de paisajes habitualmente? —Me gusta pintarlo todo. Pero, más que nada, me atrae la figura. En mis últimos cuadros aparece muy repetidamente la figura del hombre de campo. —¿Cómo se animó a concurrir a una contienda esencialmente paisajista? —La verdad es que lo hice cuando ya se había cerrado el plazo de admisión de obras, y aprovechando la prórroga que fue concedida. En principio, el tema no me había parecido atrayente. Hasta que lo descubrí. Comprendí entonces que podía pasarse una vida entera allí, pintando cosas diferentes. —Al situarse ante el paisaje de la Casa de Campo, ¿trató de verlo como Velázquez? —No fué eso, en realidad, lo que me propuse; pero sí pintar mirando hacia donde él miró. Los pintores han tratado generalmente el tema mirando hacia afuera. Yo lo hice mirando hacia adentro. Así lo enfocó también Velázquez. —¿Cómo definiría, pictóricamente, la luz de la Casa de Cam-

po? —Una maravilla. Aquel es el mejor Madrid para un pintor. Es una luz que está variando constantemente. Sobre todo en los atardeceres. —¿A qué horas está pintando su lienzo? —Siempre al atardecer. Lo hice en doce sesiones, con grandes dificultades, porque está enteramente pintado allí. —Para lograr este paisaje, ¿sintió necesidad de introducir alguna tonalidad nueva en su paleta? —Solamente algunos azules, distintos a los que había utilizado antes. —¿Tiene alguna significación especial este premio en su carrera de pintor? —Naturalmente que sí. Representa una comprensión de mis propósitos, del camino que llevo. Me estimula y alienta en mi tarea pictórica. —¿En qué definición estética encajaría su pintura? —Creo que hago realismo, dentro del expresionismo. Trato de superar la fuerza de la realidad, si esto es posible. —Hasta ahora, ¿cuántas exposiciones lleva realizadas? —Siendo casi un muchacho, en 1955, hice la primera. Después, en 1958, y en la sala Goya, del Círculo de Bellas Artes, la que considero más importante en mi carrera. Ahora, el primero de mayo, abriré una «muñestra» personal en la galería San Jorge, del paseo de la Castellana. —¿Lleva paisajes a esta exposición? —Algunos, pintados en Bilbao, Roma y Madrid. Pero la mayoría son figuras de gente cuyo mayor mérito es el trabajo. —¿Qué trata de lograr con su pintura? —Superar la fuerza de la realidad, si esto es posible. Hacerla humana. Establecer una especie de solidaridad y comunicación entre mis cuadros y el mundo. La luz se tamiza en cenizas de atardecer a través de la cristalera cenital del estudio. Agustín deja de hablar. Camina hacia el caballete. Entorna los ojos y se pone al trabajo. No entiende de su premio como pausa, sino como estímulo. **Julio TRENAS**

## T.V.E. LA SUBASTA

Artículos subastados en el programa «La Subasta» del día 6 de enero de 1961

### PARA PROVINCIAS

Horno y calentador de rayos infrarrojos DAYER y olla a presión ARIN. Tocabiscos KONIGER, estereofónico Duo, y transistor OPTIMUS, modelo SEVEN.

### PARA MADRID

Olla a presión MAYESTIC y batería de cocina de aluminio extrafuerte de 24 piezas, MAYESTIC, especial para cocinas eléctricas. Estufa a gas butano FORTIS, cafetera sin vapor CAMPEONA BAMBINA, olla a presión ARIN, parrilla de asados GINSOSA y un aspirador VESTA, el aspirador que encontrará en todos los establecimientos de categoría.

### QUEDARON PENDIENTES DE SUBASTAR POR FALTA DE TIEMPO LOS SIGUIENTES OBJETOS

#### PARA PROVINCIAS

Lavadora TAVER, la lavadora de las diez ventajas, que obsequia a todos sus compradores con un número para

#### FIRMAS QUE OFRECIERON DESCUENTOS

Por gentileza de FIBRELENE (camisas de algodón que ahorran el planchado), un descuento del 10 por 100 en todos los sobres, y en uno de ellos el 20 por 100 de descuento. Por gentileza de THE G. P., un 5 por 100 de descuento. Por gentileza de Guante Varadé, un descuento del 5 por 100. De lo que quedó a pagar a cada adjudicatario, SKIJAMA MEYBA le ofreció un descuento del 10 por 100. Por gentileza de KONIGER, un 10 por 100 de descuento.

#### OTRAS FIRMAS QUE OFRECIERON PRIMAS

FIBRELENE (camisas de algodón que ahorran el planchado) ... 10.000 ptas.  
CAFÉ GUILIS, tres paquetes de café, y además ... 1.500 "  
LICOR 43, seis botellas de Licor 43, y además ... 1.500 "  
CHOCOLATE LLOVERAS ... 500 "  
CAFETERIA RIOBAMBA, de Fuencarral, número 9, MADRID ... 500 "  
EMPANADILLAS LA COCINERA ... 2.000 "

Lote VEDETTE ESPANOLA, creaciones para niños, compuesto de coche VEDETTE, trona cromada y parque VEDETTE con ruedas. Frigorífico WESTINGHOUSE, de compresor, modelo D. L. 5, de 150 litros de capacidad. Cocina de gran lujo BALAY, de gas butano, cuatro fuegos, horno gigante, doble luna transparente, gratinador eléctrico y termómetro, con armario para bombona a gas butano y conservador. Calentador a gas HEKLA y horno de asados Rondello TURMIX. Estuche regalo de colonias, esencias y extractos de PERFUMES JHARDI, creadores del famoso perfume "LOCURA DE AMOR". Abrigo siete octavos de garzas de astrakán, de PELETERIA VIENESA, de Carmen, 5, en MADRID, y reloj de oro CERTINA.

el sorteo de un frigorífico y, además, dos relojes para señora y caballero, con calendario automático RADIANT.

to de todo lo que quedó después de los descuentos anteriores. A todos los adjudicatarios se les obsequió con una plancha eléctrica DESIREE, con conexión especial, flexible y práctica, marca RIZOFIL, que resiste al calor hasta 150 grados, inatacable por el agua y por los ácidos, y que distribuye en España, bajo licencia norteamericana, la RED ELECTROLUMEX, S. A., Espronceda, núm. 35, MADRID. NUEVAS PANERIAS obsequió con cuatro lotes especiales, regalo de Reyes.

A los suscriptores de TELE-RADIO les fueron ofrecidas primas por valor de ... 5.000 ptas.  
ARROZ SOS "El arroz de España" ... 1.500 "  
PERFUMES JHARDI obsequió con tres frascos de perfume "LOCURA DE AMOR", y además ... 1.500 "  
PLEXIMAR, PLASTICOS Y NYLON, de Fuencarral, 17 ... 2.000 "  
NUEVAS PANERIAS, Tejidos y novedades, Montera, 31, MADRID ... 4.000 "

### LOTES A SUBASTAR LA PROXIMA SEMANA, DIA 13 DE ENERO DE 1961

	Precio subasta Ptas.	Precio venta púb. Ptas.		Precio subasta Ptas.	Precio venta púb. Ptas.
<b>PARA PROVINCIAS</b>			<b>PARA MADRID</b>		
Radiogramófono de alta fidelidad ASKAR, provisto de frecuencia modulada y cambiador automático de discos, una novedad de la técnica internacional, creado por ASKAR ...	9.500	19.000	Radiogramola ASKAR ...	2.895	5.785
FAMISAUNA, de patente alemana, creado para su bienestar. La sauna de la familia, para combatir la celulitis y eliminar toxinas e impurezas de la piel. Con censura sanitaria 17.663 ...	3.475	6.950	Frigorífico WESTINGHOUSE, de compresor, modelo D. L. 5, de 150 litros de capacidad ...	7.250	14.500
Maleta tocadiscos MELODIAL, modelo WECK-END, de cuatro velocidades y alta fidelidad HISPANO-SUIZA, y trituradora SUPERMIX, de vaso desmontables HISPANO-SUIZA ...	3.000	6.000	Cocina de gran lujo BALAY, de gas butano, cuatro fuegos, horno gigante, doble luna transparente, gratinador eléctrico y termómetro, con armario para bombona de gas butano y conservador ...	3.792	7.585
Lavadora TAVER, la lavadora de las diez ventajas, que obsequia a todos sus compradores con un número para el sorteo de un frigorífico y dos relojes RADIANT. Cafetera sin vapor CAMPEONA BAMBINA, parrilla de asado ...	3.900	7.800	Abrigo de AMBRO ANO RASE y reloj de oro CERTINA ...	4.750	9.500
			Perro FOX-TERRIER, pelo duro, por gentileza de Chocolates NIETO Se llama BRINK, la mascota de la suerte ...	1.000	2.000
			Tocabiscos KONIGER, estereofónico Duo ...	2.220	4.441
			GINSOSA, horno Rondello TURMIX y aspirador VESTA, el aspirador que encontrará en todos los establecimientos de categoría ...	3.877	7.755

Es un programa

pentágono



## EXCURSIONES A PALMA

Siete días y medio de viaje. Salida, día 20, a las dos y media de la tarde, visitando Zaragoza, Barcelona. Tres días en Palma. Regreso, día 27, visitando Barcelona, Tarragona, Castellón, Valencia. Informes, en

ULTRAMAR EXPRESS - San Bernardo, 5 - 247 19 00

## Lucha antigranizo: Preocupación de agricultores

# LOS COHETES NO DESVIAN LAS TORMENTAS TRANSFORMAN EL GRANIZO EN LLUVIA

● Desde Alicante a Tarragona, la región está protegida por baterías de disparo

● El "Volcán", cohete español adoptado por otros países, cuesta 200 pesetas, la mitad del valor de uno italiano

Bajaron los daños un 70 por 100 desde que empezó la defensa antigranizo

**V**ALENCIA. (Crónica de nuestro corresponsal, Alejandro G. Moneris.)—Todas las naciones con fuerte economía agrícola andan preocupadas en la lucha antigranizo. O dicho de otra forma: en adoptar los medios técnicos más eficaces para detectar las tormentas y en descubrir las fórmulas químicas que mejor eliminen el pedrisco de entre las catástrofes meteorológicas. La cuestión ha alcanzado una importancia tal, que algunas naciones, como Italia, disponen de una organización de carácter oficial—la Unione Nazionale Antigrandine—que incluso cuenta con aparatos de radar, estaciones, emisoras y receptores de radio, centros meteorológicos y estaciones disparadoras de cohetes cada 300 metros, todo ello perfectamente coordinado como si se tratase de una auténtica operación bélica.

En España, concretamente en la región levantina, sin el despliegue técnico de los italianos, vamos a la cabeza en un aspecto de singular importancia: en la calidad de los cohetes famosos ya en muchos países europeos, y cuya composición química se debe a las investigaciones realizadas por el coronel Castán, que ha sabido combinar eficazmente el grado de higroscopicidad del cloruro sulfónico que los proyectiles llevan en su carga. La operación antigranizo, con base científica y con resultados controlados, es reciente, exactamente desde el año 1950. Nació en Tarragona y la puso en práctica la Federación Sindical de Agricultores Arroceros de aquella provincia, que, primero, crearon una mutualidad para atender al perjuicio sufrido por los agricultores a causa de lluvias excesivas, inundaciones, vientos huracanados y tormentas de granizo, y luego se organizaron para atajar, cuando menos, la causa del daño más terrible y humanamente evitable: el pedrisco.

La operación antigranizo se extendió luego a la región valenciana, y en la actualidad la zona protegida por este "ejército blanco", como le llaman en el extranjero, se extiende no sólo a los arrozales de Valencia y Castellón, sino a 24 términos municipales naranjeros de la ribera del Júcar. La acción de los agricultores no es aislada, sino conjunta, agrupados en las respectivas Hermandades. El ataque de las baterías de cohetes no va dirigido contra la nube amenazadora que se cierne sobre un campo, si-

no que tiende a envolver al núcleo tormentoso que avanza sobre una amplia comarca. Hay que advertir, porque es creencia errónea, que los cohetes no tienen el poder de desviar las tormentas, porque el rumbo de las tormentas lo marca el viento, y contra el viento no hay cohetes que valgan. Los cohetes, con su carga explosiva, lo único que hacen es obligar a la tormenta de granizo se transforme en lluvia. Y no es poco lo conseguido, porque, según datos comprobados, los daños han sido un 70 por 100 menores desde que se empezó la defensa. Los procedimientos empleados han aminorado los efectos catastróficos de las tormentas, y en muchos casos los han anulado por completo. Lo que no quiere decir que la lucha contra el pedrisco, ni en España ni fuera de ella, esté resuelta definitivamente.

Ante todo se necesita conocer el rumbo habitual de las tormentas o los lugares donde se forman. Conocida la posición del "enemigo" se emplazan las baterías de cohetes en los puntos convenientes. Las Hermandades de la ribera del Júcar disponen de bases de disparo, a distancias de entre dos y cinco kilómetros. Situado el núcleo tormentoso en posición de disparo, se da la señal de fuego y todas las baterías disparan a la vez y siguen disparando hasta que la tormenta se aleja o se deshace en agua. Es fácil advertir que si se dotara a la organización española de técnicas modernas, como pantallas de radar para detectar las tormentas, emisoras de onda corta para transmitir los avisos, estaciones meteorológicas que proporcionen informes, personal especializado del Ejército del Aire y demás elementos, como disponen los italianos, la lucha antigranizo habría alcanzado ya bases decisivas para fulminantes y constantes éxitos.

Recientemente las organizaciones similares a nuestras Hermandades de agricultores de Francia, Italia, Austria, Alemania y Yugoslavia invitaron a don Luis Domingo Huarte, jefe de la lucha antigranizo en Valencia, para que, sobre el terreno, les explicase el procedimiento español, el material empleado en nuestra región, la organización desarrollada y demás detalles que han conducido a los excelentes resultados españoles, que han llamado la atención europea. En España se utilizan los famosos cohetes "Volcán" del coronel Castán, cu-

ya fórmula de mayor higroscopicidad es, hoy por hoy, la más perfecta de cuantas se utilizan por ahí. En Francia utilizan los cohetes "Ruggler", del general Ruby, y, en general, las demás naciones gastan cohetes que equivalen a una reproducción del español o del francés. Los proyectiles italianos, del profesor Dino Rui, tienen un coste de 400 y 600 pesetas. Los cohetes españoles no llegan a las 200 pesetas. Además, el coronel Castán los ha mejorado sensiblemente, adaptándoles

unas aletas y unos nuevos combustibles impulsadores que permitirán que alcancen velocidades superiores a la del sonido para darles mayor poder de elevación. El consumo de cohetes cada vez va en aumento. En 1959 se dispararon unos 30.000, que, a un promedio de 200 pesetas, vienen a ser seis millones de pesetas, que se gastan no en salvajes, sino en formar el frente antigranizo que salvaguarda nuestros arrozales y nuestros naranjales.

### Telegrama de Marsillach y Olano

La llegada de Marsillach y Olano estuvo, en principio, prevista para la tarde de ayer. Causas de fuerza mayor impidieron a nuestros enviados especiales a Ruanda el viaje Bruselas-Madrid. En la mañana de hoy se ha recibido el siguiente cable: «Sebastián Alvarez. Gallina Blanca. Ibiza, número 33. Madrid. Estamos Palace Hotel. Llegaremos jueves Sabena, Marsillach-Olano.» La compañía Sabena nos informa que su avión procedente de Bruselas tiene previsto su aterrizaje en Barajas mañana a las tres y media de la tarde.

### AMA DE CASA!

¿Quiere economía, limpieza y comodidad?

Elimine el carbón de su COCINA, convirtiéndola en una de GAS BUTANO con el aparato MAN Y SOR, introducido en España (Patentado)

SUS MANOS SE LO AGRADECERAN TENDRA AGUA CALIENTE PODRA ASAR EN SU HORNO FREIRA Y GUISARA RAPIDO SU COCINA NO SUFRIRA NINGUNA INNOVACION

Instalado en su cocina, ptas. 1.100 Demostraciones: En su propia casa. Visite MAN Y SOR, en la calle de Oñá, 15. Teléfono 224 80 58

## La emisión benéfica del día 4 en el programa «Ustedes son formidables» superó todas las esperanzas

### "PUEBLO", ENTRE LOS PERIODICOS DESIGNADOS PARA LA DISTRIBUCION DE LA CANTIDAD RECAUDADA

El Departamento de Relaciones Públicas de Gallina Blanca ha dirigido a nuestro director, don Emilio Romero, la siguiente carta:

"Señor director del diario PUEBLO. Madrid.

Muy distinguido señor nuestro: Nos dirigimos a usted para hacerle un ofrecimiento y formularle un deseo.

Usted conoce ya nuestro programa "Ustedes son formidables" y seguramente escuchó la emisión del día 4 de este mes. El éxito alcanzado en ella rebasó nuestra propia esperanza. Ese éxito lo revertimos hacia su objetivo: trescientos niños enfermos graves, cuya recuperación física y social se halla supeditada a la carencia o disponibilidad de medios económicos. Y como siempre, esta vez se produjo el milagro. Un milagro lusionado y hermoso como una fantástica noche de Reyes. Un milagro que hicieron posibles los "formidables" de toda España.

Pero hay algo más —y aquí va nuestro deseo—: nosotros queremos abundar en esa confianza y en ese afecto. No hemos realizado aún la recaudación total de los donativos de la citada emisión del día 4. Sin embargo,

## LOS MEDICOS LE HAN ACONSEJADO LA MAXIMA TRANQUILIDAD

### HEMINGWAY PADECE PRINCIPIO DE DIABETES Y ALTA TENSION ARTERIAL

Las últimas noticias indican que el escritor está muy mejorado de sus dolencias

El premio Nóbel se inscribió en la clínica con el nombre de George Soewyr, médico de profesión

**H**OY supo el mundo que Ernesto Hemingway lleva poco más de un mes hospitalizado en la clínica Saint Mary, de Rochester, ciudad no muy populosa, del Estado de Minnesota. El periodista conoció el suceso ahora, hace siete días. Pero una petición del propio Hemingway impidió hacer pública la noticia. Don Ernesto, en el mismo cable que se pronunciaba por primera vez, desde la publicación de «El verano sangriento»,



sobre la polémica en torno a Manolete, informó a su socio Antonio Ordóñez de su dolencia, rogándole que silenciara su precario estado de salud. «Porque el médico me ha recomendado absoluta tranquilidad y, al saberse la noticia de mi enfermedad, esa tranquilidad quedaría lógicamente turbada por los deseos informativos de los periodistas y por el interés de los amigos para conocer mi verdadero estado».

El muy taurino premio Nóbel tuvo que ser internado en la clínica Saint Mary en la primera semana de diciembre. Su estado era bastante grave. Padecía un principio de diabetes, complicado con una muy alta tensión arterial. Para mantener en el incógnito la auténtica personalidad del paciente, Hemingway ingresó en el establecimiento médico, con el nombre de George Soewyr; de profesión médico. Mr. Soewyr es un gran amigo del novelista yanqui que, incluso, acompañó a éste en los últimos viajes taurinos de Hemingway por España. El incógnito pudo ser sostenido hasta última hora. Hasta estos días en que el autor de «El viejo y el mar» está a punto de ser dado de alta, por haber conseguido su restablecimiento pleno. A Hemingway se le presentaron los primeros síntomas de su enfermedad al regresar de una de sus expediciones venatorias por las montañas de Idaho. El escritor, en Rochester, estará acompañado por su esposa, Mary, que se aloja en el hotel Daughter, de dicha localidad.

Esta mañana, el torero Antonio Ordóñez recibió un cable de su amigo, en el cual Hemingway se muestra alarmado por carecer de noticias de Ordóñez desde el pasado día 30. En dicho cable, don Ernesto aseguraba a Ordóñez que la enfermedad había quedado vencida y que esperaba ser dado de alta hacia el día 20 de este mes. Una vez restablecido y libre de cuidados médicos, Hemingway regresará a su residencia de Ketchum, en Idaho, para proseguir su temporada de cacerías de osos. Es casi seguro que el escritor y su amigo Ordóñez se encuentren en la mencionada residencia cuando el torero cumpla sus contratos en la feria colombiana de Manizales, hacia donde partirá el próximo día 22.

GONZALO CARVAJAL

### REGRESA DE SUIZA GONZALEZ DE HERVAS

Después de una brillante actuación en Ginebra y Berna, ha llegado al aeropuerto de Barajas el popular poeta González de Hervas, que ha obtenido un rotundo éxito en las ciudades suizas.

PUEBLO acepta muy complacido la misión que le encomienda Gallina Blanca. Y a la vez reitera su más entusiasta felicitación a tan prestigiosa y popular firma comercial por su generosa y eficaz iniciativa en favor de los niños gravemente enfermos, cuya recuperación física y social se halla dificultada por las disponibilidades económicas de sus familiares.

## JOYERIA-RELOJERIA CERTINA PEDRO RODRIGUEZ



EXTRAORDINARIAS REBAJAS EN TODOS LOS ARTICULOS POR AMPLIACION Y REFORMA DEL LOCAL

Aproveche esta oportunidad ATOCHA, 112 (Frente al cine San Carlos)

### El hombre del tiempo

## SITUACION DEL NORTE

**E**STA empezando a establecerse una situación de vientos del Norte sobre la Península Ibérica, y Baleares. Como ya les expliqué ayer, cuando les hablaba de la probable evolución hacia una de estas acometidas frías, se presenta con algún retraso, pues lo corriente es que llegue antes del día 10. Además, aunque el aire es francamente frío, no parece que vaya a ser muy intensa la acometida del Norte. Claro que no ha hecho más que empezar y aún puede reforzarse notablemente durante los próximos dos o tres días. Pero la impresión que da al ver el mapa del tiempo es de una situación Norte normal. En estos casos, ya se sabe: aglomeración de nubes en las vertientes norte y cimas de las cordilleras de la mitad septentrional de la Península, con chubascos de agua o nieve. Riesgo de chubascos ocasionales transitorios en las cuencas altas del Duero y del Ebro. Alguno, ocasional, aislado, por puntos de la meseta de Castilla la Vieja, aunque con predominio de claros en el cielo; riesgo de chubascos en la provincia de Gerona, que no queda bien protegida por los Pirineos, que se rompen por allí, y chubascos en Baleares, sobre todo en Menorca (y viento fuerte aquí), con una moderada probabilidad

en Mallorca y con muy escasa en Ibiza. En el Atlántico se ve una nueva y extensa masa de aire templado y húmedo; si llega a entrar después de dos o tres días de situación del Norte puede ocasionar bastantes nevadas.

♦ **AYER Y LA NOCHE DE HOY.**—Hasta las siete de ayer tarde todas las regiones de España peninsular fueron afectadas por las precipitaciones, que, salvo en las montañas y puntos aislados de la meseta norte, fueron en forma de agua. Algún núcleo tormentoso ha habido por la vertiente cantábrica. Por el interior, alguna granizada y rachas de viento pasajeras pero fuertes; en Madrid, a la una y veinticinco de ayer tarde, hubo granizada por muchos barrios y el viento sopló fuerte, llegando las rachas a velocidades de 70 a 90 kilómetros por hora.

En la noche de hoy las precipitaciones han afectado a Galicia, vertiente cantábrica, numerosos lugares del resto de la mitad norte de la Península, al sudeste de la misma, a Baleares y a Canarias. Las precipitaciones más importantes en las últimas veinticuatro horas han sido de 15 a 25 litros

Mariano MEDINA

liquidamos modelos

otoño-invierno 50 POR 100 SU VALOR

la Boutique

LA BOUTIQUE • CONDE PEÑALVER, 30

# La sombra de COREA se cierne sobre LAOS

1

- HAN PASADO LOS DIAS DEL ULTIMO PARAISO QUE QUEDABA EN LA TIERRA
- POR SU ALTIWA DIGNIDAD, SU AFICION A LOS FESTEJOS POPULARES Y POCO APRECIO DEL TRABAJO, LOS LAOSIANOS HAN MERECIDO SER CALIFICADOS COMO "LOS NA- POLITANOS DEL ASIA"

El espectro de Corea se cierne sobre Laos. La tragedia del Vietnam, también partido por gala en dos, puede repetirse en el legendario "reino del millón de elefantes". Es el drama de tantos países pequeños situados en la línea de demarcación de dos mundos. Formidables fuerzas de atracción se ejercen sobre ellos. Y se doblan o se rompen. Este es el triste sino de Estados como las dos Alemanias, las dos Coreas, los dos Vietnam, que amenaza poblar el mapa terrestre con tantos países genelos como estrellas dobles existen en el firmamento.

El proceso es bien conocido: guerra civil, intervención extranjera, tratados y componendas... y finalmente, países seculares quedan trinchados en la más inacabable de las provisionalidades. El experimento de las dos Alemanias ha hecho escuela.

En estos momentos, las tijeras de los creadores del nuevo mamundi amenazan a uno de los reinos más pacíficos del mundo: el de Laos, el país de la vida suave, uno de los últimos paraísos que quedaban en la Tierra.

## UNA PISTOLA DESCARGADA

Se suele decir que Laos tiene forma de una pistola con la culata incrustada entre Tailandia, Birmania, China y Vietnam del Norte, y el cañón apuntando hacia Camboya. Pero si Laos es una pistola, este arma está descargada. El pueblo laosiano es uno de los menos guerreros del mundo.

Durante centurias, Laos había permanecido al margen de los acontecimientos mundiales. Desde fines del siglo pasado, el país estaba bajo la ocupación de Francia; pero los franceses no se habían presentado como odiosos conquistadores, sino como liberadores de la opresión siamesa, ejercida por una especie de "gauleiter", residente en Vientian, que fue desalojado por las fuerzas galas en 1893. Los franceses acabaron, además, con los terribles "piratas del Mekong" que aterrizaraban al país. La presencia de la Administración francesa apenas se notaba. Y hay que reconocer que tampoco daba muchos signos de vida la Administración real. La verdad es que, dado el género de vida de los laosianos, una Administración frondosa no hacía mucha falta.

El pueblo de Laos no conocía la pobreza ni tampoco la riqueza excesiva. Vivir no era difícil en aquel paraíso, donde la naturaleza se muestra generosísima. La escasa población del país tenía a su disposición grandes cantidades de terreno fácilmente explotable. Los hombres laosianos son conocidos por su temperamento tranquilo. Las muchachas laosianas tienen rostros ovalados, pómulos altos y cabello negrísimo. Se asegura que su índice de contorno de cintura es el más bajo del mundo.

En Laos se trabajaba, pero no demasiado. Lo suficiente para cubrir las necesidades familiares, para dotar a las hijas jóvenes de sus bellas túnicas amarillas y sus tradicionales sombrillas negras, para presenciar las representaciones teatrales, a que son tan aficionadas las gentes de aquel país, y para ofrecer de vez en cuando a los amigos una recepción en la que los suavísimos dulces tradicionales circulan mientras suenan las flautas típi-

cas del país y los cánticos basados en versos sonoros.

Una noble dignidad se desprende de los habitantes de este país de ensueño, dispuestos a extraer todo lo bueno de la vida sin permitir que el trabajo se convierta en verdugo. Algún día llamado a los laosianos "los napolitanos del Asia" y no le faltaba razón. El calendario de Laos es riquísimo en días festivos, y una de las grandes razones de la benevolencia laosiana hacia los franceses consistió en que éstos introdujeron sus propios días feriados, que se acumularon generosamente a los autóctonos.

Las festividades o "bassi" de Laos se celebran con gran pompa y duran varios días. Es particularmente famoso el "Bang Fai", poco antes de comenzar la estación de los monzones, que se inicia con la explosión de cohetes gigantescos. Desde el rey hasta el último de los súbditos se apasionan por las regatas en el Mekong, que dan ocasión a grandes solemnidades.

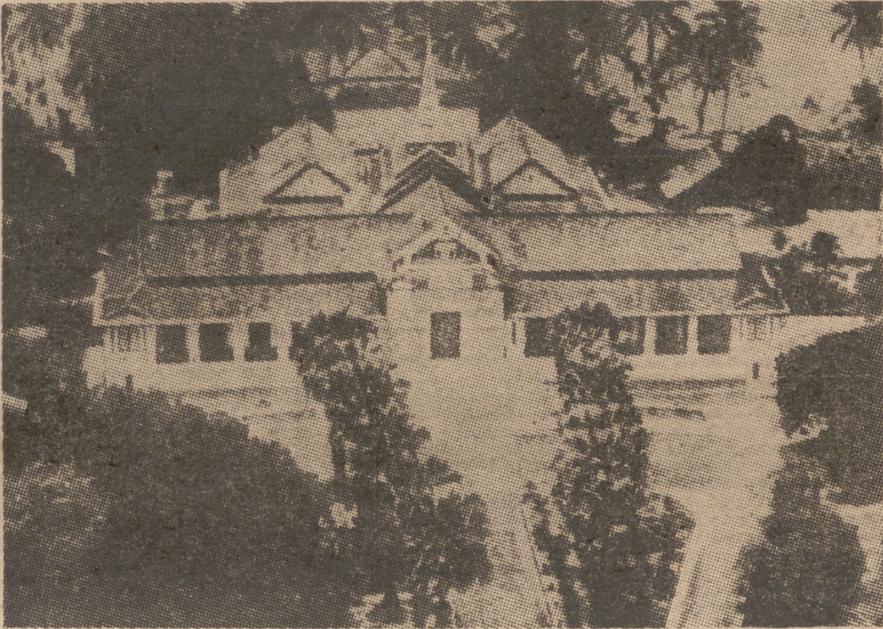
Así vivían los laosianos en el primer tercio del siglo XX, cultivando sus extensas plantaciones de arroz, maíz, algodón y una clase de yute llamado "plomplon"; haciendo algún contrabando—no mucho—de opio hacia Siam y regidos por una especie de rey de cuento de hadas, anciano y bondadoso: el popular Sinavang Vong, tan popular, que era respetado hasta por sus enemigos y podía visitar cualquier zona de su reino sin guardia personal alguna.

## DEMASIADO VIEJO PARA TEMBLAR

El rey Sinavang Vong opinaba que conviene dejar al tiempo que trabaje y arregle las cosas. Cuando, en los días de la segunda guerra mundial, los franceses le urgían para que armase a su pueblo contra los japoneses, el bonachón soberano afirmó: "Mi pueblo no sabe luchar; sólo sabe cantar y divertirse." Y no movió un dedo para ayudar a sus protectores ni cuando los japoneses se presentaron a las puertas de Luang Prabang. Los franceses tuvieron que enviar comandos de paracaidistas para rescatarle.

Algo semejante sucedió cuando los comunistas del Viet-Min estuvieron a punto de conquistar la ciudad en 1953. "Este es mi país y estoy en mi palacio; soy demasiado viejo para temblar", aseguró. Y se fue a la cama tan tranquilo.

En los días de la posguerra, cuando la liquidación de gran parte del imperio francés, los partidarios de la independencia del país presionaron a Sinavang Vong para que adoptara una actitud firme hacia la todavía potencia protectora. El rey no hizo demasiado caso, y la independencia llegó porque se la regaló y no la iba a despreciar. Pero lo curioso es que a través de todas estas peripecias, el viejo rey no perdió el favor del pueblo. Murió en 1959, a los cincuenta y cinco años de reinado. Sus veinticinco esposas le habían dado un número de hijos no determinado con exactitud. A modo de indicación se cita un párrafo del novelista inglés Somerset Maugham refiriéndose a las estancias del rey de Laos en la Costa Azul y que dice lo siguiente: "Siempre que el rey está en su casa, que es una hermosa villa vecina a la mía, parece que hay al menos setenta personas con él: todos niños."



He aquí una vista del palacio de Luang Prabang, residencia del Rey de Laos. Luang Prabang es una pequeña localidad de 8.000 habitantes, que contrasta por su modestia con el centro administrativo del país establecido en Vientian, población de 60.000 habitantes. (Fotofiel.)

El escaso interés del rey por los negocios públicos es causa de que hoy Laos tenga dos capitales: la residencia real, Luang Prabang (8.000 habitantes) y el centro administrativo de Vientian (60.000 habitantes).

## MURO DE INDIFFERENCIA

Gran parte del temperamento pacífico del pueblo de Laos se debe a la religión budista predominante en el país, uno de cuyos puntos fundamentales es el de no dañar a criatura viviente alguna. El catolicismo ha verificado una penetración escasa, y su acción se centra en torno a las tribus de raza distinta a la de los laosianos puros. En 1957 se contaban 15.321 bautizados, atendidos por 66 sacerdotes, sólo seis de los cuales eran hijos del país. Laos cuenta con dos vicariatos apostólicos, con sede en Vientian y Thakheh, dependientes de la delegación apostólica de Bangkok.

A pesar de todas las condiciones positivas de este pueblo artista y un tanto epicúreo, hacen muy difícil ponerlo en pie para una empresa de tipo nacional. Las condiciones geográficas y la configuración del terreno se oponen a ello. Este paraíso tiene también su serpiente, y los males se multiplican grandemente. Las enfermedades son muy numerosas, y se calcula que el 50 por 100 de los niños mueren antes de la adolescencia.

La gran extensión del terreno para una población tan reducida es causa de que la dispersión de las gentes y de los núcleos de población sea muy notable, y la falta de medios de comunicación no permite al Gobierno llegar al pueblo y difundir la educación política necesaria para unas poblaciones que no por ser poco belicosas están menos divididas en una verdadera polvareda de feudos familiares rivales unos de otros.

Esta es la causa de que las espectaculares operaciones guerreras de que viene hablando la Prensa se verifiquen muchas veces entre facciones no superiores a un millar de hombres, que desarrollan su acción ante las miradas indiferentes y atónitas del buen pueblo laosiano, que no acaba de comprender que los grupos luchen a muerte cuando la vida es tan fácil y tan bella y hay tantas fiestas en el calendario.

La historia de las convulsiones internas de Laos tiene, pues, un denominador común: la lucha de pequeños grupos valientes y dispuestos a todo, acciones arriesgadas y más o menos idealistas de las minorías cultivadas, que chocan con el muro de indiferencia y fatalismo propio de la población indochina.

Esta es la causa de que tales acciones se prolonguen lánguidamente después de un primer fogonazo brillante y acaben agotándose ante la indiferencia general. El viejo rey conocía muy bien a su pueblo cuando hacía

las observaciones que antes indicábamos.

## ALARMA EN LA O. T. A. S. E.

Este denominador común sólo podía romperse de una manera: mediante la intervención exte-

rior. Esta es la circunstancia que se ha dado en los últimos meses y la que hace que la pugna actual se salga del marco clásico de las convulsiones políticas de Laos.

Las condiciones han variado mucho no sólo desde los días en que los franceses gobernaban

paternalmente el territorio, sino incluso desde la muerte del rey Sinavagan, hace poco más de un año. En Prabang Luang hay un nuevo Rey, Savang Vatthana, que es exactamente lo contrario de su padre. Una especie de puritano, con una sola esposa, y de posiciones anticomunistas firmemente asentadas.

Además, el país no está en el fin del mundo, en una zona sin importancia estratégica ni económica. Laos se halla en el centro mismo del dispositivo occidental de defensa, en el sudeste asiático. Aunque Laos no pertenece a la O. T. A. S. E.—organismo gemelo a la O. T. A. N. en el extremo sudoriental de Asia—, su captura por los comunistas introduciría el desconcierto total en la estrategia de aquel complejo militar.

Los modernos medios de comunicación, particularmente los aéreos, permiten vencer la vieja dispersión del pueblo de Laos y las dificultades del terreno. Los comunistas, siempre ingeniosos e innovadores en lo que a acciones de penetración se refiere, han organizado para Laos una ayuda contra el subdesarrollo realizada a base de acciones aéreas, sistema completamente nuevo en la historia de la expansión comunista. Una verdadera ayuda paracaidista... que en realidad se dirige no a la población, sino a las fuerzas comunistas del Pathet Lao.

Gunnar LUNDQUIST

(Es un reportaje especial para agencia Fiel. Prohibida su reproducción total o parcial.)

(Continuará.)

## EL TREBOL DE SU SUERTE

<p><b>COMEDOR NIZA</b> Mess ampliable, 200</p>	<p><b>DORMITORIO NIZA</b> Armario 4 puertas, 8.217 Armario 3 puertas, 6.990</p>
<p><b>DORMITORIO FUNCIONAL</b> Formica, 10.900 Madera, 8.900</p>	<p><b>COMEDOR FUNCIONAL</b> Formica, 9.500 Madera, 5.900</p>
<p>CUARTO ESTAR. . . . . 3.500 DORMITORIO INGLES. . . . 11.900 COMEDOR INGLES. . . . . 13.500</p>	<p>TRESILLO TERCIOPELO. . . . 3.500 TRESILLO FUNCIONAL . . . . 2.500 ARMARIO NOGAL. . . . . 1.200</p>

## EL MUEBLISTA DE PARIS DOCTOR ESQUERDO, 8 Y 29

Sucursal: GRANDEZA ESPAÑOLA, 42 (Detrás del 65 del Paseo de Extremadura)

¡SOMOS FABRICANTES VALIENTES! SOLICITE CATALOGO GENERAL

## CAMIONES LEYLAND

Modelo "SUPER HIPPO" de 150 HP. para 14 Tns.

Transformable a petición, en el modelo:

"SUPER BEAVER" para 10 · 12 Tons.

Modelo "BUFFALO" de 200 HP. para 16 Tns.

Transformable, a petición, en el modelo:

"TRACTOR BUFFALO"

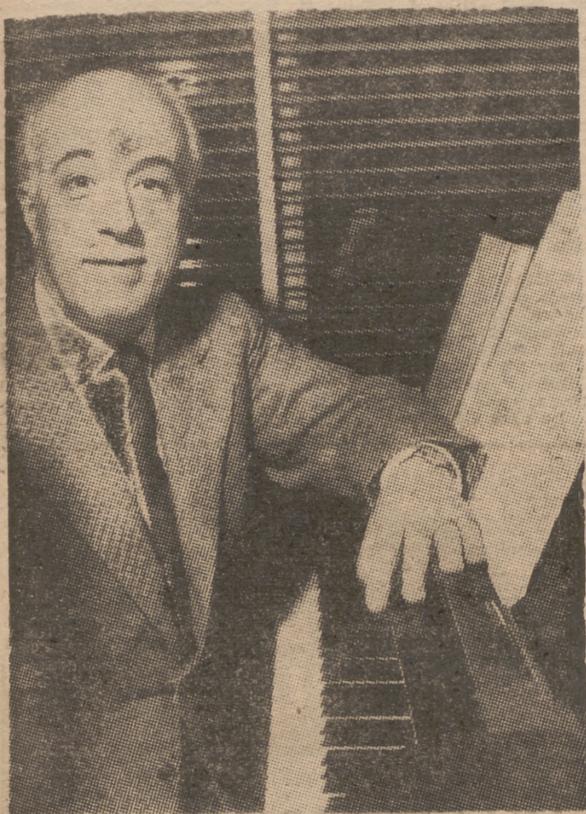
FACILIDADES DE PAGO · RAPIDAS ENTREGAS

Diríjase a:

**ATECO, S. A.**

P.º Marqués de Monistrol, 7 · MADRID

y MERCAUTO · Alberto Aguilera, 8 · MADRID



# Ernesto Halffter

Cuenta  
su  
vida

2

«Fui presentado al maestro Falla en el café Lyon, de la calle de Sevilla, por Adolfo Salazar. Falla me acogió como un hijo»

«Con una carta de Falla me presenté en París a Maurice Ravel, con quien estudié»

—Por lo demás, el maestro vestía con una sencillez, un buen gusto y una pulcritud extraordinaria. Jamás le vi descalzado en el vestir ni en nada de su vida. A todos cuantos rodeamos al

cipulos sin fundamento alguno, como en tantos y tantos casos literarios. —No solamente el maestro cubría todos mis gastos en Granada por su cuenta, sino que, ade-

rraba la reunión dominical el propio Falla. —Jamás podré olvidar las interpretaciones del maestro, no solamente las de sus obras, sino todas aquellas que interpretaba

—Además de trabajar, supongo que Falla haría otras cosas...

—Sí, claro. Iba a su paseo todos los días y al regreso preparaba el trabajo para la tarde. Se comía a la misma hora, puntualmente, y después el maestro hacía su siesta sentado en una silla y con la cabeza apoyada en el respaldo. Decía que así cogía la cama con más gana por la noche. Luego el maestro trabajaba durante toda la tarde ininterrumpidamente y también durante parte de la noche.

A raíz de instalarse Ernesto Halffter en Granada el maestro Falla había estrenado su «Retablo». Más tarde compuso el «Concierto para clave» y el «Soneto a Córdoba», con poesía de Góngora. Luego, Ernesto Halffter repartía su tiempo entre Granada, Sevilla y París.

—¿A qué fué usted a París? —A estudiar. El maestro Falla me había dado una carta para el maestro Ravel, con quien estudié algún tiempo. Después de Falla, Ravel ha sido el que más ha influido en mí. Con Ravel hice, sobre todo, análisis de sus propias obras. Me dió consejos valiosísimos sobre obras mías que le presenté, principalmente para un poema que había compuesto a los diecisiete años sobre poesía de Apollinaire, titulada en castellano «Otoño enfermo».

Ravel no había estrenado aún su famoso «Bolero». Era un hombre pequeño y elegante que vivía en Monfort l'Amoury, junto a París.

—Cuando Ravel venía a París habitaba un hotel llamado de Aenas, donde yo también vivía para estar junto al maestro.

Ravel tendría entonces unos cincuenta años.

—Al partir para su «tournee» por América me enseñó, con la ilusión de un niño, las maletas nuevas con iniciales y la ropa que se había encargado.

En esa época, Halffter ya tiene editores y puede permitirse una cierta independencia para estudiar y trabajar.

—Conoció directamente e indirectamente, por Ravel o simplemente los vi en la calle, a los siguientes compositores: Paul Dukas, Honegger, Darius Milhaud, Francis Poulenc, Auric, Florent Schmitt, Bela Bartok, Schoenberg...

En España ya había hecho Ernesto Halffter muchas cosas. Además de los «Bocetos sinfónicos» había compuesto un cuarteto de cuerda, una sonatina fantástica para cuarteto de cuerda, estrenada por el famoso cuarteto de Budapest. Y la «Sinfonietta», que le valió el premio nacional de Música en 1925, el mismo año que fué premio nacional de Literatura Gerardo Diego con «Versos humanos».

A raíz del premio nacional de Música le dieron a Ernesto Halffter un banquete en un restaurante de Rosales. Asistió Turina, Conrado del Campo, el maestro Lassalle, Regino Sainz de la Maza, Vázquez Diaz.

El maestro Halffter sale un momento al teléfono para atender a una llamada. Nos despedimos de los señores de Lasa.

El maestro me dice todavía a... que es noticia.

—Usted sabe que la señora de Lasa es una gran soprano, que estudió canto en Italia y Filosofía y Letras en San Francisco. Ella será posiblemente una de las intérpretes de «La Atlántida».

(Continuará.)

LOS cita el maestro en casa de su gran amigo don Ricardo Lasa, gran aficionado a la música, cuyo apartamento parece arrancado de una página de revista americana. Gran salón con chimenea y una extensa discoteca. En seguida ojeamos los volúmenes de la biblioteca, cuidadosamente encuadrada, donde hay títulos de enorme interés.

Halffter toca al piano, a cuatro manos, con su sobrino Cristóbal, a algunos fragmentos de concierto. Sobre el Bechstein, que tiene gran sonoridad, veo una verdadera montaña de partituras, que son las fotocopias de «La Atlántida».

—¿Usted conoce?—me dice el maestro—. Les señores de la casa: Theone Georgas, De Lasa y don Ricardo Lasa; mi sobrino Cristóbal y su mujer; la señorita Carla Bazini, mi secretaria; el señor Uzcatescu...

La casa es cómoda, alegre, con buen gusto reinante en el mínimo detalle, lo cual es una gran ventaja para hacer propicia la conversación.

—Después de vivir algún tiempo en la casa de la calle de Los Madrazo, nos trasladamos a Ríos Rosas, donde tenía un piano que nos repartíamos mi hermano Rodolfo, mi hermana Margarita y yo.

—Allí compone usted entonces sus primeras obras...

Ernesto Halffter toma un paquete de cigarrillos americanos que hay junto al coñac Napoleón y enciende uno. Da la sensación de que no es un fumador habitual, sino esporádico, por la manera de coger el pitillo entre los dedos y por la forma de echar el humo por la boca.

—Yo trabajaba también en la calle de Abascal, en casa de Adolfo Salazar, el famoso crítico musical de «El Sol», con quien me unía una gran amistad.

Hay un silencio colectivo, ese silencio inconfundible que se produce cuando habla alguien a quien la gente admira.

—¿Y cómo trabajaba usted, maestro?

—Bueno, en eso hay varias maneras de trabajar. Muchos compositores prefieren trabajar sobre la mesa y luego probar los resultados en el piano. Yo me he servido siempre directamente del piano, colocando una mesa al lado para escribir.

Hay muchos puntos de contacto entre el músico que escribe una sinfonía y el escritor que imagina un ambiente determinado para trasladarlo a las páginas de una novela.

—Un escritor capta la idea central de una novela leyendo un periódico, durante un viaje por un país que antes no había conocido y que le impresiona, hablando con un amigo... ¿Su música ha nacido de alguna de estas maneras?

Ernesto Halffter se coge la barbilla y está un momento pensando en la respuesta. Luego, a media voz, va como leyendo en su pensamiento.

—Posiblemente, en el subconsciente nos quedan cosas que hemos visto o sentido. Se escribe música por una emoción, por el deseo de manifestar un sentimiento hacia una persona o hacia un paisaje. Para mí, la música es una necesidad vital, co-

mo reparar. Mis lecturas poéticas me han valido mucho para escribir música. Y también la pintura. Estas dos artes admirables me han servido para crear mi obra musical, más que la música de otros compositores a quienes he admirado desde siempre.

Una de las impresiones más hondas de su juventud primera tuvo lugar un verano en El Escorial. Su amigo el escritor Ramón Ledesma Miranda le reveló la poesía de Rubén Darío, leyéndole «Sonatina».

—Unos diez años más tarde escribí mi «ballet» «Sonatina», inspirado en el gran poeta nicaragüense. Lo estrenó Antonia Mercé (La Argentina), en París, en el año de 1927. También Juan Ramón Jiménez, Antonio y Manuel Machado y más tarde Federico García Lorca y Rafael Alberti con Gerardo Diego ejercieron una decisiva influencia en mi creación musical.

A los dieciséis años, Ernesto Halffter escribe un trío para piano, violín y violonchelo, obra que titulé «Homenajes», como más tarde haría Falla con una «suite» para orquesta, su última obra conocida.

Adolfo Salazar envió esta obra del joven Halffter al maestro Falla, a Granada, para que la conociese. Al cabo de algún tiempo, Adolfo Salazar le devolvería el manuscrito a Ernesto Halffter con la siguiente anotación: «¡Bravo!» Firmaba este grito entusiasta Manuel de Falla, a quien la obra de Halffter le había interesado hasta impresionarle.

—Con motivo de su «Retablo de maese Pedro», Falla se propuso y consiguió fundar una orquesta de cámara, que llegaría a fundar, efectivamente, con el nombre de Orquesta Bética de Cámara.

Falla pensó en Ernesto Halffter, inmediatamente, como director de la Orquesta Bética de Cámara. Le animaba a ello su convencimiento del positivo talento del muchacho y su prometedora juventud. Le pidió a Salazar que concertara una entrevista en Madrid para una fecha inmediata.

—Conoció a Falla en el café Lyon, de Madrid, junto al teatro Alcázar, y fui presentado a él por Adolfo Salazar, que había citado allí al maestro. Desde el primer momento me emocionó por su sencillez, su claridad y elegancia de pensamiento y su gran bondad...

—Perdone usted un momento la interrupción...

—Dígame, dígame...

—¿Cómo vestía Falla, cómo era físicamente?

—Le recuerdo con una corbata de lazo negra, que llevaba desde que se murieron sus padres. Falla me contaba después que estas corbatas se las regalaba un gran amigo—que ahora sigue regalándomelas a mí—y que es don Juan Gisbert, de Barcelona. Don Juan sigue teniendo allí su fábrica de corbatas y sigue siendo un gran aficionado a la música. Fué uno de los mejores amigos que tuvo el maestro Falla.

Se sienta en el borde del sofá y hojea distraídamente un libro de arte. Mientras tanto sigue recordando a Falla.



Reunión en casa de los señores de Lasa. De izquierda a derecha: Cristóbal Halffter y señora, Ernesto Halffter, Carla Bazini, señores de Lasa y Uzcatescu.

maestro Ernesto Halffter nos interesa su relato, desprovisto de énfasis, pero con ese acento cordial y ananchamiento simpático que poseen los madrileños, en grado sumo.

—Recuerdo su respeto por los demás siempre que me viene a la memoria una época en que el maestro fué a Sevilla, en el hotel Royal. Habíamos quedado en vernos a una hora determinada y yo toqué con los nudillos en la puerta de su habitación. Como me contestase que podía pasar, entré y le encontré, por primera vez desde que le conocía, sin corbata. El estaba violento por ello y no pudo por menos de decirme que le excusase.

Al hacerse realidad la Orquesta Bética de Cámara, Falla llamó a Ernesto Halffter para que se trasladase a Granada con el fin de que trabajase con él.

—¿Dónde vivía usted en Granada?

—Verá usted. Como el carmen que habita el maestro con su hermana era pequeño, Falla mismo me tenía buscada una habitación en una pensión próxima a su casa. Así, menos dormir, yo pasaba el resto del día con él y hasta le acompañaba en la comida y en la cena, como un familiar, casi como un hijo.

Es admirable, realmente, la veneración casi sagrada que Halffter tiene por su maestro Falla, cuyo magisterio reconoce que ha sido para su porvenir musical de gran utilidad y provecho.

No es frecuente que este recuerdo fervoroso prevalezca en el discípulo con respecto al maestro, pues la vida está llena de frecuentes olvidos y de ingratitudes evidentes. Claro que también, en algunos casos, se han querido señalar maestros y dis-

mas, para mis traslados a Sevilla, con el fin de que ensayase con la Orquesta Bética, el mismo me procuraba el billete de ferrocarril.

Las señoras dicen que era un señor encantador y que hay que ver qué sensibilidad y qué talento tenía.

—Oiga, maestro: ¿Y cómo era el camen de Falla por dentro?

—Sencilísimo. Con lo justo necesario para vivir; pero lo mismo que en su vestimenta, todo era de un buen gusto admirable. A la entrada, después del pequeño jardín, estaba el comedor, que tenía una única fotografía de Rossini, el autor de «El Barbero de Sevilla». En el primer piso estaban los dormitorios de él y de su hermana y en la misma planta el cuarto de trabajo del maestro.

Este consistía en una italiana. Desde allí se dominaba toda la vega.

—Era una vista incomparable. A un lado de la italiana estaba el piano «Pleyel», una biblioteca reducida pero selectísima, y junto al balcón, la clásica mesa camilla donde escribía. Y nada más.

Halffter recuerda las tarde de los domingos, que era cuando Falla recibía a los amigos de Granada. Las reuniones terminaban invariablemente con Federico García Lorca al piano, tocando sus hoy famosos arreglos de canciones populares.

—Federico tocaba el piano con una sensibilidad y un sentido armónico natural extraordinarios. Cuando se sentaba al piano, Falla decía a los que estábamos allí, como en secreto: «Es un músico nacido».

Después tocaba Halffter sus últimas obras o aquellas que estaban todavía en elaboración. Ce-

# BOLSAS NACIONALES

# NOTICARIO FINANCIERO

MADRID Repetición - BARCELONA: Pesadez - BILBAO: Debilidad

## MADRID

La sesión de hoy ha sido de parecidas características a la precedente, menos el volumen de negocio, que fué menor.

Sigue el departamento bancario como el mejor entonado de la Bolsa. En cuanto a los restantes valores, se han acentuado algunos retrocesos, especialmente en el grupo químico.

Señalaremos que las acciones del Banco Ibérico se cotizaron desprendidas del derecho, pasando de 435 a 410, con lo que ganan 2,40.

SITUACION AL CIERRE.—Ambiente encalmado, con más oferta que demanda.

	Del día	Precte.
<b>EFFECTOS PUBLICOS</b>		
Interior .....	91,75	+ 0,25
Amortizable 4% .....	102,75	
Idem 3% .....	98,50	+ 0,50
Idem abril 1952 .....	102,75	
Idem nov. 1951 .....	104	
Idem junio 1953 .....	102,50	
<b>Corporaciones Publicas</b>		
Reconstr. Nacional .....	102	+ 0,50
R. E. N. F. E. ....	100,25	- 1
Ayunt. Madrid, 1941 .....	70	- 0,50
Idem id., 1946 .....	79,50	
Idem id., 1918 .....	84	
<b>Cedulas</b>		
Crédito Local, Interprov. ....	98	
Idem id., con lotes .....	104	
Idem id., pref. ....	105	
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Crédito Industrial .....	147	
España .....	681	- 1
Exterior .....	232	
Hipotecario .....	282	
Central .....	577	
Español de Crédito .....	679	+ 5
General de Comercio .....	267	
Hispano Americano .....	534	
Ibérico .....	410	s/der.
López Quesada .....	725	
Mercantil .....	257	
Popular .....	478	
Rural .....	215	
<b>Electricas</b>		
Viesgo .....	189	+ 2
Leonesas .....	136	+ 1
Reunidas de Zaragoza .....	137	
Fecsa .....	178	+ 2
Fenosa .....	167	
Cantábrico .....	156	
Chorro .....	128,50	
Española .....	248,25	- 1
Iberduero .....	274	+ 1
Moncabril .....	101	+ 1
Nansa .....	110,50	+ 1,50
Salto del Sil .....	163,50	+ 0,50
Sevillana .....	149	+ 1
U. E. Madrileña .....	182	- 0,75
<b>Alimentación</b>		
El Aguila .....	420	- 2
Azucarera General .....	163,75	- 0,25
Ebro .....	406	+ 1
<b>Construcción</b>		
Hidrociivil .....	101	+ 1
Cementos Alba .....	138	
Constructora General .....	74	
Encinar de los Reyes .....	52	- 1
Dragados .....	175	
Cantabria .....	68	
Ceisa .....	92,50	
I. Metropolitana .....	129	
Urbis .....	74	- 2
U. Metropolitana .....	415	
<b>Mineras</b>		
Minas del Rif .....	283	+ 3
Felguera .....	155	
Los Quindos .....	76	
Ponferrada .....	615	
<b>Monopolios</b>		
Campa .....	173	- 1
Tabacalera .....	188	
<b>Navegación</b>		
Construcción Naval .....	121	+ 1
Trasatlántica .....	80	
Trasmediterránea .....	161	
<b>Quimicas</b>		
I. Aragonesas .....	146	
Explosivos .....	226	- 1
Hidro-Nitro .....	121,50	
Ibérica Nitrogeno .....	95	
Dow-Unquinesa .....	256	
Petróleos .....	496	- 24
Resinera .....	182	
<b>Siderometalúrgicas</b>		
Altos Hornos .....	179	- 1
J. E. A. T. ....	220	
Auxiliar de Ferrocarriles .....	211	+ 1
M. M. Madrileñas .....	35	+ 0,50
Mat. y Constr. ....	127	+ 0,50
Ind. Santa Bárbara .....	111	
Met. Santa Ana .....	82	- 1
<b>Telefonos y Radio</b>		
Telefónica .....	163	- 1
Marconi .....	120	
<b>Textiles</b>		
Fecsa .....	127	+ 2
Snlace .....	195	- 5
<b>Varias</b>		
Papeleras Reunidas .....	109	
Unión y Pénix .....	7.000	
Metro .....	159	- 1

Además de los valores consignados en el cuadro operaron: Fecsa de mil pesetas, 182; Hidro-Cataluña, 137; I. Alcazar, 77; España, 95; Isla-Marítima, 112; U. N. Levante, 120; Cros, 377; Babcock & Wilcox, 318,50; Española Zinc, 126.

ACCIONES NUEVAS.—Cantábrico, 139; Española, 237,50; idem nov., 228; Iberduero 6 por 100, 264; idem 3,50 por 100, 271; Moncabril, 89; idem nuevas, 84.

SIN COTIZACION OFICIAL.—E. Zaragoza nuevas, 130; Campsa nuevas, 167,50; Met. Santa Ana nuevas, 78; P. del Ebro, 70; Celulosa Almeriense, 51.

DERECHOS DE SUSCRIPCION.—Banco Ibérico, 138; Fecsa grandes, 174,50; idem pequeños, 37,50; Azucarera, 68; Auxiliar de Ferrocarriles, 33,50; Explosivos, 122; Española del Zinc, 35; Cros, 93; Michelin, 675; Espasa-Calpe, 50.

## BARCELONA

Se ha acentuado la pesadez, la depresión y el poco negocio en la sesión de Bolsa de hoy, especialmente en el correo de acciones, debido a la gran cantidad de papel que salió al mercado y a la poca animación de los compradores. La mayoría de las operaciones realizadas cerraron con signos negativos, siendo escasos los valores que tuvieron aumento, y éste fué, como máximo, de dos enteros. Se negoció con cupones, y hubo alternativas en los cambios. Algo más de consistencia tuvo la sesión en el correo de los valores industriales a renta fija, donde las operaciones experimentaron mayor firmeza que el día anterior. El Ayuntamiento de Barcelona perdió medio entero.

	Del día	Precte.
Alena ord. ....	142	- 1
Fomento Obras .....	178	- 2
Motor Ibérica .....	1.135	- 15
Asland ord. ....	324	- 1
Idem pref. ....	99	
Sansón ord. ....	200	+ 2
Seat .....	222	+ 2
Cros .....	373	- 5
Campa .....	173	
C. Naval .....	120	
Trasatlántica pref. ....	80	
Aguas Barcelona .....	236	
" Besós .....	200	- 2
Catalana Gas 1946 .....	110	
Idem E .....	107	- 1
C. Fluido E. ....	131	- 1
H.-Cataluña .....	136	+ 1
Fecsa .....	180	
Hidroia .....	248,50	+ 0,50
Iberduero .....	275	
Salto del Sil .....	162	
Petróleos .....	500	- 20
Explosivos .....	224	- 1
Hidro-Nitro .....	122	- 1
I. Quim. Canaries .....	198	- 2
I. Aragonesas .....	146	- 1
Unquinesa .....	256	+ 2
Dragados .....	173	- 1
Minas del Rif .....	267	- 3
Telefónica .....	162	
Duro-Felguera .....	154	
Hullera Española .....	100	
I. Agrícolas .....	505	+ 1
Azucarera General .....	162	
Tabacos Filipinas .....	440	

## BILBAO

La sesión de Bolsa de hoy ha venido a confirmar la incierta posición de las que la han precedido, pero con caracteres bastante más acusados, al ir acompañados de riesgos débiles, lo que ha determinado fluctuaciones de muy discreta valía, pero que en su gran mayoría fueron de signo contrario. Se destaca la baja de 34 enteros de la Española de Petróleos, seguida de cinco en Bancobaz y Santander, contra ligeras mejoras, entre las que figuran los seis enteros ganados por las Navales. El mercado de derechos, en cambio, ha vuelto a interesar, cruzándose las transacciones con diferencias en favor y en contra. La sesión ha resultado nerviosa y ligeramente débil hasta el momento del cierre.

	Del día	Precte.
Banco de Bilbao .....	705	- 5
" Hispano .....	530	- 8
" de Vizcaya .....	721	- 3
Ferroc. La Robla .....	115	- 3
" Suburbanos .....	103	- 1
" Vascongados .....	112	- 2
Viesgo .....	187	- 3
E. Zaragoza .....	137	
Española .....	247	+ 0,50
Iberduero .....	273,50	
Salto del Sil .....	163,50	+ 1,50
Sevillana .....	149	
Minas del Rif .....	282,50	+ 2,50
Menera ord. ....	191	+ 3
Aznar .....	230	+ 3
General Navegación .....	500	
Bilbalna .....	145	- 3
Altos Hornos .....	180	+ 1,50
Basconia .....	269	
Naval .....	120	+ 7
Mondragón .....	400	
Babcock & Wilcox .....	311	+ 1
Campa .....	172,50	- 1
Petróleos .....	500	- 34
Telefónicas .....	164	+ 2
Papelera .....	312	+ 1
Química .....	253	- 1
Explosivos .....	221	- 4
Azucarera .....	164	
Nicas .....	135	- 10
Resinera .....	180	
Española del Zinc .....	123	+ 2

### NOTAS

Altos Hornos de Vizcaya prosigue el desarrollo del importante plan de ampliación y modernización de sus instalaciones siderúrgicas. Acaba de tener lugar la bendición de dos nuevos y decisivos elementos de producción en sus fábricas de Baracaldo y Sestao. Se trata de un tren de producción y un horno eléctrico. El primero, capaz de producir un millón de toneladas de semiproductos, que puede abastecer a todo el grupo de fábricas de Vizcaya, y quizá colaborar al mantenimiento del actual grupo de fábricas de Sagunto. En cuanto al segundo, tiene 50 toneladas de capacidad, es el mayor de los instalados hasta la fecha en España y representa unas 60.000 toneladas anuales de producción de acero y especialidades.

El acto de la bendición tuvo lugar en un ambiente íntimo, en presencia del Consejo de Administración en pleno, alto personal de la entidad y representación de los productores, a través del Jurado de Empresa, haciéndose fervientes votos para el mayor éxito de las instalaciones puestas en marcha, para poder llegar a ver hecho realidad en el más breve plazo posible el total programa a que acabamos de aludir, y del que tanto espera Altos Hornos de Vizcaya, la industria vizcaína, la industria española y, en resumen, la economía de nuestra Patria.

EN el informe sobre el desarrollo de la coyuntura económica que ha presentado la Sección de Estudios Económicos del Instituto Nacional de Previsión se pone de relieve que en el transcurso de 1960, hasta septiembre inclusive, los valores de índice de todos los meses han sido inferiores a la base; es decir, el número absoluto de asegurados está más bajo que en el mes de enero, lo cual significa que el período ha tenido un período regresivo. Puede asimismo observarse cómo la ligera recuperación que se inició en julio y agosto se quebró en septiembre siguiente. Los primeros datos que se tienen de octubre no señalan recuperación, al menos de una cierta importancia, de manera que sólo quedan dos meses, noviembre y diciembre, sobre los cuales la coyuntura podría tal vez recuperarse.

De todas maneras fácil es prever que aun en el caso más favorable sólo se habrá conseguido en 1960 mantener un ritmo de actividad estabilizado, pero en manera alguna previsible esperar que el resultado total del año suponga un índice de incremento o desarrollo económico a juzgar por los datos de la afiliación del Seguro de Enfermedad.

Es decir, mientras que hasta 1958 el desarrollo económico puede considerarse fuertemente progresivo, en 1959 hay que estimarlo estabilizado, y en lo que va de 1960, ligeramente regresivo.

Esta misma cuestión es interesante verla con respecto a la cifra que supone de trabajadores incorporados, lo que se verá seguidamente: en el año 1956 el número de trabajadores incorporados fué de 218.331; en 1957, 104.461; en 1958, 155.700; en 1959, 43.800, y en 1960 se registra una disminución de 52.823.

Así, mientras hasta el año 1959 fué siempre en aumento el número de trabajadores, en 1960 se produce por primera vez una regresión en su número, lo cual es un índice fundamental sobre el sentido en que se mueve la economía española y un primer indicador muy cualificado para valorar la situación respecto a una política de desarrollo económico.

Nos ocuparemos del examen de la coyuntura por provincias, en donde muy claramente se puede observar que la regresión económica se ha producido, principalmente, en provincias de un mayor grado de industrialización.

Manuel MARANON



El «Financial Times», de Londres, de hoy predice que el año 1961 no será un año en el que los inversionistas podrán esperar un aumento general del nivel medio de sus valores.

Añade que durante los próximos meses no es probable que el mercado se modifique en más de un 10 por 100 en ambos sentidos y si experimentara algún cambio, lo más probable es que lo haga más bien hacia abajo.

### «Estudio económico 1960» del Banco Central

El presidente del Banco Central, don Ignacio Villalonga Villalba, ha reunido a los periodistas para hacerles entrega del «Estudio económico 1960» que anualmente viene publicando, bajo la dirección del jefe de Estudios, el catedrático don Jesús Prados. Le acompañaron en ese acto el vicepresidente, don Joaquín Reig Rodríguez; el secretario-secretario, don José Ignacio Villalonga de Jáudenes, y los vocales don Pascual Eguiluz, don Juan Antonio Bravo, don José Luis de Anchástegui, señor conde de los Gaitanes y don Juan Fausto Blasco Oller, así como los directores-gerentes y otros altos funcionarios del Banco.

El «Estudio económico 1960» contiene, como en anteriores ediciones, un análisis de la economía española y de los rasgos principales de la economía mundial en el ejercicio que acaba de finalizar, y además un estudio especial acerca del problema que se plantea a España ante la integración económica europea, incluyendo una consideración a la forma en que los países mediterráneos podrían incorporarse a ésta.

Recoge también todos los datos fundamentales del ejercicio, y se halla dividido en capítulos, en la forma que ya es tradicional.

que hacia arriba, y termina el periódico diciendo que los inversionistas deberán tener especial cuidado en reconocer los síntomas de variación económica, única forma de hacer dinero.

Se ha constituido una nueva compañía armadora libiana, con participación en un 25 por 100 de una compañía norteamericana. La nueva compañía prestará servicio de carga entre Libia, Europa y América, especialmente transporte de minerales.

Alemania Occidental ha tenido su mejor cosecha de azúcar en 1960, con un total de 12.320.000 toneladas. Esto representa un aumento de más del 50 por 100 con relación al año anterior y un aumento de una tercera parte sobre el promedio de los años 1954-59.

## COMPañA ELECTRA MADRID, S. A.

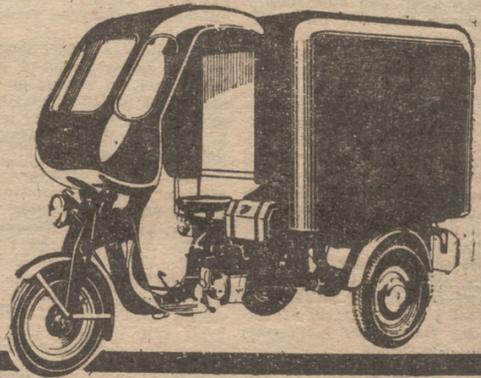
Intereses de obligaciones emisión 1957

A partir del día 15 del corriente mes de enero, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano en Madrid y Bilbao, se pagarán con deducción de impuestos, los intereses de las obligaciones de esta Compañía, 3.ª serie, emisión de 1957, contra entrega del cupón número 8 de las mismas.

Madrid, 7 enero de 1961.—El secretario general, Justo de Anzuiza.



## UN MOTOR FAMOSO EN EL MUNDO



EL MAS POTENTE  
EL MAS SEGURO  
EL MAS ECONOMICO

ADQUIÉRALO EN EL ACTO Y PAGUELO EN COMODOS PLAZOS AL MISMO PRECIO DE CONTADO

## ¡¡ SIN NINGUN RECARGO !!

EXPOSICION, VENTA Y SERVICIO:  
ORGANIZACION DE VENTAS  
VILLAMAGNA

Marqués de Villamagna, 8 - Tel. 235 78 07 - 6-5  
y General Mola, 4 - Tel. 235 73 31

**GACETILLAS**

ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA, CELIBIDACHE  
Viernes 20, 6,45 tarde: «Danzas alemanas», Schubert-Weber; «Dos retratos», Bartok; «Segundas», Schumann.

ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA, CELIBIDACHE

Domingo 22, 11,30 mañana, repetición programa viernes. Localidades, a partir jueves 19, Alcalá, 36. Principal, ocho pesetas.

VELAZQUEZ Y LO VELAZQUEÑO

traído a 1960 en una bellísima creación escénica: «Las Meninas», de Antonio Buero Vallejo. Teatro Español.

**TEATRO**

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(2-21-22-52.) (Ismael Merlo, Diana Maggi.) 7-11: Verde esmeralda (de Jaime Salom); ¡Divertidísima!; Última semana!

BEATRIZ.—7 y 11: Juanjo Menéndez, Carmen Bernardos, Manuel Díaz González, Ricardo Canales en El sistema Ribadier (de G. Feydeau). ¡Divertidísima!

CALDERON.—(2-39-13-33.) 7 y 11: Tony Leblanc y Gila presentan ¡Este y yo...! Sociedad Limitada, con Katia Loritz y Lina Morgan. Martes 17, 11 noche, homenaje a la encantadora Lina Morgan con un sensacional fin de fiesta.

CIRCO PRICE MADRID-HALL.—(Totalmente reformado. Telf. 2-21-63-19.) Hoy, 11 noche, ¡sensacional gala de lucha! Tony Martín-Pastor, Bengochea II-Benito Galán, Henry Plata-Akio Joshira, Genghis Khan-Tony Rubio y Catarecha-Chausson. ¡El combate esperado! Mañana, jueves, 4,15, extraordinario festival infantil del circo de Buffalo Bill. Gran sorteo de juguetes de Payá hermanos. ¡Últimos días!

**TEATRO BEATRIZ**  
Estupendamente divertido  
"El Sistema Ribadier"  
de Feydeau

COMEDIA.—(Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Blas (de Claude Magnier), 104 y 105 representaciones.

COMICO.—(Cía. Lili Murati.) 7 y 11: Operación divorcio (de Tejedor).

ESLAVA.—(2-31-19-64.) 7-11: Yerma (de Federico García Lorca), con Aurora Bautista, Enrique Diosdad y compañía titular. Decorados, José Caballero. Dirección, Luis Escobar. Aviso: Ante la abrumadora demanda del público, y por gentileza del señor Prat-Gay, que retrasa la presentación de su compañía, la empresa del teatro Eslava tiene el gusto de comunicar que se prorrogan las representaciones de Yerma, de Federico García Lor-

**CONSIGA PARA SU CASA...**

la máxima limpieza usando un detergente de calidad

anuncio asimétrico patentado

ca, durante toda la semana, hasta el próximo domingo por la tarde inclusive, y que este plazo es totalmente improrrogable.

ESPAÑOL.—7 y 11 (en punto): Las Meninas (de Buero Vallejo), con Carlos Lemos, Luisa Sala, Gabriel Llopert, Victoria Rodríguez, Anastasio Alemán y toda la compañía titular. Director, José Tamayo.

FUENCARRAL.—7-11: Celia Gámez y su magnífica compañía con el deslumbrante espectáculo La estrella trae cola.

GOYA.—(2-25-32-17.) (Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez.) Día 12, 11 noche: Los hijos artificiales.

INFANTA ISABEL.—(2-21-47-78.) 7-11: El cenador (de Alec Coppel; versión, José Luis Alonso). ¡Un «suspense» divertidísimo! («Terrorífica e hilarante», Marquerie; «A B Co.»)

LARA.—(2-21-16-31.) 7-11:

**CARTELERA de ESPECTÁCULOS**

**Teatro ESPAÑOL**

COMPANIA TITULAR

Director:

**JOSE TAMAYO**

**¡EL MAYOR ÉXITO DE LOS TEATROS DE MADRID!!**

**LAS MENINAS**

de

**Antonio Buero Vallejo**

«Las Meninas» es una gran obra de teatro, quizá la más completa y ambiciosa de este autor.

Alfredo Marquerie («A B Co.»)

Sentencia de muerte (de Alfonso Paso), por Andrés Mejuto, José Luis Pellicano y toda la compañía titular. Dirección, González Vergel.

LATINA.—(Revistas. Zori-Santos-Codexo con Queta Claver.) 6,45-10,45: Eloisa, Abelardo y... ¡don más!

MARAVILLAS.—7-11: El superespectáculo italiano con Torrebruno, Nella Colombo en Chao-chao-mi amor (Patrizia, Bob Destiny, el ballet Roany Dancers y la actuación especial del Dúo Dinámico).

MARIA GUERRERO.—(Teléfono 2-31-76-94.) Mañana, jueves 12, estreno: El rinoceronte (de Ionesco).

MARTIN.—6,45-10,45: Un matraco en Nueva York (la revista más alegre de Muñoz Román y maestros Alonso y Guerrero). Elenita Maya, Adrián Ortega, Maruja Fraguas, Rubén García. Tres meses de llenos. Localidades con cinco días.

RECOLETOS.—(2-26-98-78.) 7 y 11: Mary Carrillo en El cardo y la malva (de Paso). Ocho últimos días.

REINA VICTORIA.—(Cuatro últimos días actuación Vicente Parra.) 7-11: Cheri (de Colette). Primera actriz, Eugenia Zuffoli.

ZARZUELA.—(2-21-43-41.) Hoy, no hay funciones. Próximo acontecimiento: De las Vegas a España (Alfredo Alarín, Mary Santpere).

**CINE**

SESION NUMERADA

ALBENIZ.—6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo: Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos. Localidades con cinco días.

AVENIDA.—(2-21-75-71.) 7-11: Los económicamente débiles (Tony Leblanc, Laura Valenzuela,

ton). Cinemascope. Metrocolor. Tolerada.

CARTAGO.—(2-57-70-23.) 7-10,45: Rojo atardecer (Deborah Kerr, Yul Brynner). Color.

COLISEUM.—6,45-10,45: Cuando hierve la sangre (Frank Sinatra, Gina Lollobrigida, Peter Lawford). Metrocolor. Cinemascope. ¡Trepidante! ¡Asombroso!

GRAN VIA.—7-11: El príncipe encadenado (Javier Escrivá, Antonio Vilar, Luis Prendes, María Mahor). Eastmancolor.

LOPE DE VEGA.—(2-47-20-11.) 7-10,45: Viaje al centro de la Tierra. Cinemascope. Autorizada.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 4,45-9,15: No-Do, Ben-Hur. Tolerada menores.

MARVI.—6,45-10,45: Documental Bodas reales Fabiola-Baldino (color) y ¿Quién era esa chica? (Tony Curtis).

PALACIO DE LA MUSICA.—4,30-7-11: Los que no perdonan (Burt Lancaster, Audrey Hepburn). Tolerada.

PAZ.—6,30-10,30: El milagro del Todd-ao: South Pacific (Rossano Brazzi, Mitzi Gaynor). Precios populares. Grandioso éxito. 17 semanas.

POMPEYA.—7-10,45: El paso del Rhin (Gran Premio Venecia 1960) y Bodas reales. 4.ª semana.

REAL CINEMA.—7-11: ¡Hundid el «Bismarck!» (Kenneth Moore, Dana Wynter). Cinemascope. Tolerada.

REX.—(Telf. 2-47-12-37.) Continúa de 11 a 6; numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones). Estreno: 2.º Festival Tom y Jerry. Technicolor.

RIALTO.—7-11: La paz empieza nunca (Adolfo Marsillach, Conchita Velasco). 4.ª semana.

SAN MIGUEL.—7-11: Rojo atardecer (D. Kerr, Y. Brynner). Color.

TORRE DE MADRID.—(2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 7-11: ¡Hundid el «Bismarck!» (Kenneth Moore, Dana Wynter). Cinemascope. Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Rojo atardecer (D. Kerr, Y. Brynner). Color.

SESION CONTINUA

ALBA.—(2-27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Sonatas. Los indomables.

ALEXANDRA.—10 mañana: Rojo atardecer. Technicolor.

ARGEL.—5: Drácula. Oasis. ARGUELLES.—5: Confidencias de medianoche (Rock Hudson). Cinemascope.

BELLAS VISTAS.—(2-33-54-44.) La duquesa de Benamejí y F. B. I. entra en acción.

BENAVENTE.—10: Miss Cuplé (Mary Santpere). Caravana hacia el Sur (Tyronne Power, Susan Hayward). Ambas color.

CANDLEJAS.—5: Maxime. Los indomables.

COLON.—5: Aventuras del barbero de Sevilla (Luis Mariano). Duelo en el fondo del mar. CONCEPCION.—5: Papá se ha enamorado. Los indomables.

DOS DE MAYO.—4,30: Crimen para recién casados. Oasis. GALILEO.—5: La guarida. Los indomables.

GONG.—5: Confidencias de medianoche (Rock Hudson). Cinemascope.

IDEAL.—5: ¿Quién era esa chica? (Tony Curtis, Dean Martin). Pases: 5-7-9-11.

MAGALLANES.—5: Pórtate bien y El árbol del ahorcado, en segunda semana triunfal (Gary Cooper, María Schell). Technicolor.

MONUMENTAL.—5: Boda Fabiola-Baldino (color). Confidencias de medianoche (Rock Hudson). Cinemascope.

MUNOZ SECA.—(2-31-51-41.) 10 mañana: No-Do e Imágenes (estreno) y La momia. Technicolor.

PALACE.—4: El paso del Rhin (Charles Aznavour, Nicole Courcel) y Bodas reales (en color). 4.ª semana.

PALACIO DEL CINE.—5: Rojo atardecer. Technicolor. PANORAMA.—10 mañana: El discípulo del diablo (Burt Lancaster, Kirk Douglas).

PRINCIPE ALFONSO.—5: Drácula. Los indomables. PROGRESO.—5: La momia (P. Cushing, Ch. Lee, Y. Fuenneaux). Color.

SAN CARLOS.—5: Melodías de amor y Mi último tango (Sara Montiel). Technicolor. 2.ª semana.

SAINZ DE BARANDA.—4: Yo acuso. Oasis.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Tizoc. Chicago, año 30. Ambas cinemascope.

SOL.—10 mañana: Fraude criminal y Cintia (Cary Grant, Sofía Loren). Technicolor.

TIVOLI.—5: Confidencias de medianoche (Rock Hudson, Doris Day). Eastmancolor. Cinemascope.

URQUIJO.—5: El pisito. El árbol del ahorcado.

ALCAZAR.—(Parrilla.) Roberto Cobo (Calambres), Ballet Ra-

**TEATRO GOYA**

¡GRAN ACONTECIMIENTO

**PEPE ALFAYATE**

CON

**RAFAELA RODRIGUEZ**



**LOS HIJOS ARTIFICIALES**

DE ABATI Y REPARAZ

PRESENTACION: Jueves, día 12, a las 11 de la noche

**PROXIMA SEMANA ESTRENO**

de la obra más importante de Tennessee Williams

**UN TRANVIA LLAMADO DESEO**

¡La obra más esperada por el público!

(Charles Aznavour, Nicole Courcel) y Bodas reales (en color). 4.ª semana.

PALACIO DEL CINE.—5: Rojo atardecer. Technicolor.

PANORAMA.—10 mañana: El discípulo del diablo (Burt Lancaster, Kirk Douglas).

PRINCIPE ALFONSO.—5: Drácula. Los indomables.

PROGRESO.—5: La momia (P. Cushing, Ch. Lee, Y. Fuenneaux). Color.

SAN CARLOS.—5: Melodías de amor y Mi último tango (Sara Montiel). Technicolor. 2.ª semana.

SAINZ DE BARANDA.—4: Yo acuso. Oasis.

SAN DIEGO.—(Pte. Vallecas.) 5: Tizoc. Chicago, año 30. Ambas cinemascope.

SOL.—10 mañana: Fraude criminal y Cintia (Cary Grant, Sofía Loren). Technicolor.

TIVOLI.—5: Confidencias de medianoche (Rock Hudson, Doris Day). Eastmancolor. Cinemascope.

URQUIJO.—5: El pisito. El árbol del ahorcado.

ALCAZAR.—(Parrilla.) Roberto Cobo (Calambres), Ballet Ra-

**SALAS DE FIESTAS**

quel de Montenegro con Ysma, Antonio Vilches y su conjunto Capricho gitano y el show El carnaval de Orfeo, con Angelinas Laurenti, Pilarín Yagüe, Elena Haway, Irma González, Laura Montoy, Elena Montes y Meme.

CANAIMA.—(Marcelo Usetra, 86. Telf. 2-39-40-35.) 40 bellezas en pista. Formidables orquestas y atracciones.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89. Junto autopista.) Selecto programa de atracciones. Betsy Ros, Maritza de Cuba, Venus Rubia, Carmelita Rivera, Gabel y Ballet Tentación.

CLUB MELODIAS.—(La boîte juvenil. Desengaño, 12.) Todos los días, 7 tarde y 11,30 noche, grandes atracciones con las Orquestas Melodías y los 4 Cheson.

CONGA.—Grandes atracciones. Emilita Blanco, Isa de Madrid, Eva Romero. Orquestas: Aldeny y Abalos. Canta Néstor.

EL BIOMBO CHINO.—(Teléfono 2-48-50-81.) 7 y 11,15: Filippo Calette; Pilar Shang, acrobata chino; Beatriz y El Junco, baile español; Lina Luque. Orquesta Juanito Sánchez. 12,30, espectáculo típico español. Cenas, 125 pesetas, excepto sábados y vísperas de fiesta.

JHAY.—La mejor sala de Madrid. Por 25 pesetas, tarde, y 50, noche, consumirá, bailará y verá un magnífico espectáculo.

LAS BRUJAS.—(Norte, 15. Teléfonos 2-32-02-42 y 2-22-53-25.) El mejor tablao flamenco con magnífico restaurante.

METROPOLITANO.—Tardes, excepto lunes, bailes selectos. Dos orquestas. Cantor, «Siso».

MICHELETA.—(Costanilla de los Angeles, 20. Telf. 2-48-50-55.) Ballet Modelos Micheleta con María L. Vecino, Eva y Mayte, Trio Panterita, Maribel y Cerezo Ross, Franca Mora, Lillan, Lolita Torres, esculturales vedettes; Jeny Acosta, Kubrah, Arnaut Brothers. Atracciones internacionales. Orquestas.

MOLINO ROJO.—(Tribute, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo con Parra's. 12 noche, espectáculo típico español.

MOROCCO.—(Marqués de Leganés.) Como siempre, el cabaret de Madrid.

PASAPOGA.—Presenta, tarde y noche, con grandioso éxito, su magnífico programa de atracciones con Boubouka, Juan Morilla y su espectáculo de arte español, Silvan, Carmen Ponce, el con-

junto sudamericano de Rafaela y sus violines.

RECOLETOS.—(Restaurant-Parrilla. Villanueva, 2. Teléfono 2-22-62-82.) Orquesta Argimiro Sampedro, Caballeros de España. Tardes, té-baile, 35 pesetas. Noches, cenas americanas.

RIVER CLUB.—(Leganitos, 41. Junto plaza España. Telf. 2-47-10-06.) 7 tarde y 11,15 nochet Ballet Diabolinas, Ballet River. Mari Carmen Acevedo. Orquestas: Flavio Bello y Pinós.

TABARIN.—(San Bernardo, 5.) Tarde y noche: Jany Rigo y sus locos del jazz, Los Cuatro Derby, la mejor orquesta italiana; Jazz-Sesión. 35 pesetas, todo incluido.

TEYMA.—Presenta un selecto y magnífico programa con Elvira Merino y su orquesta atracción, Pilar Pinillos, Ballet de fantasía de Sonia Handerson y la atracción Angelita y Fúnez (el torrente del humor).

TORRES BERMEJAS.—(Restaurant Parrilla Flamenca. Mesonero Romano, 15. Telf. 2-21-29-41.) El Güito, Josele, Trini España, Maruja Baena y gran cuadro flamenco.

VILLA ROMANA.—(Kilómetro 9,200 carretera Coruña.) 7 tarde: Té-baile. Formidables orquestas y atracciones. Selecto restaurante YORK CLUB.—Éxito arrollador La Chunga

**OTROS ESPECTACULOS**

AQUARIUM MADRID.—(Maestro Vitoria, 8. Junto a Preciados.) Gran variedad de peces de mar, río, aves exóticas, etc.

BOLETA BILBAO.—(Fuencarral, 118. 2-24-15-52.) De 11 de la mañana a 3 madrugada. (Bar americano.)

**GRAN VENTA DE COCINAS**

BLANCAS, A CARBON  
60 cm. . . . . 780 ptas.  
70 " . . . . . 880 "  
80 " . . . . . 1.050 "

CON CARBONERA:  
70 cm. . . . . 1.950 "  
80 " . . . . . 2.150 "  
Descuentos a instaladores  
Envíos a provincias



Glorieta Embajadores, 7  
Pacífico, 82  
Zurbano, 65

# PANORAMICA DEL MOTOR

**La Salmantina**

AUTO-ESCUELA

Sin competencia en automóviles. Teórica, Instructores y precios clases a domicilio. Facilidades de pago.



Automóviles:  
1.400 - C lo más moderno  
1400 normal  
600 Seat  
4-4 Renault

Camión GAS-Oil nuevo.

Oficinas: C. Peñalver, 24  
Teléf. 2354102

TEORICA: P. Asturias, 11  
Teléf. 256 18 64

**¡ATENCIÓN!**  
PROPIETARIOS DE  
VEHICULOS DE TRANSPORTE



Le resuelve cualquier problema de compra, venta y cambio que pueda interesarle.

Soliciten información en  
Ronda de Toledo, 24  
(entrada por Soria, 2)

y quedarán complacidos

**BUJIAS**  
"SUPREME"  
De calidad garantizada

Un tipo de bujía para cada motor.

A su disposición la gama completa en



**Leipar**

FUNDAS PARA AUTOMOVILES



ACCESORIOS Y EMBELLECEDORES

PRINCESA, 29 - MADRID-8  
TELF. 2479127

**MOTOCICLETAS MOTOCARROS**

TODAS MARCAS

**MOTOMUNDO**

26 MESES, SIN ENTRADA  
10% DE DESCUENTO

**TOPETE, 33**

(Frente Metro Alvarado - Tel. 254 18 35)

TRACTORES - MOTOS  
PRIM, 15 - MADRID - TELERS. 2216450 - 2215453 - 2215415



SUPERMERCADOS DE CAMIONES - AUTOMOVILES

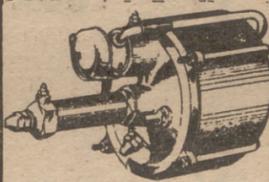


Oficina Automovilística  
AUGUSTO FIGUEROA, 42  
Matriculaciones, transferencias.  
Carnets de conducir.  
Vehículos industriales.  
Máxima rapidez y seguridad en la tramitación de todos los documentos referentes a los vehículos automóviles.

Recuerda a sus clientes que el plazo para la obtención de cédulas e identificación fiscal para motocicletas termina el 31 de enero.

VISITENOS

**FRENOS IRUÑA**



Si a Vd. le gusta correr y su vida asegurar a su turismo o camión, con FRENOS IRUÑA debe equipar.

SERVO-FRENOS y FRENOS DE AIRE.  
Exposición y venta en RECAMBIOS LOMAD

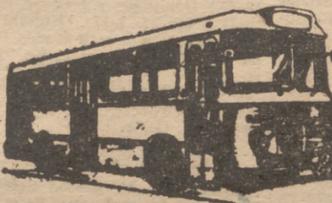
Paseo General  
Primo de Rivera, 20  
Teléfono 227-06-94  
MADRID-5



autobús

**Pegasso**

5.020



MOTOR HORIZONTAL 165 CV

Distribuidores: **LEYLAND IBERICA, S. A.**  
P.º Marqués de Montiel, 7 - Teléfono 2474400 (5 líneas) MADRID

**Vespacar**

**SACAI**

ALCALA, 101

MADRID

**TAXIMETRO GALLARDO, S. L.**  
MADRID



TAXIMETROS  
CUENTAKILOMETROS  
RELOJES  
MANOMETROS  
TERMOMETROS  
CUENTAHECTOMETROS

VICTOR PRADERA, 6  
Teléfono 247 48 21

**TYRESOLES**

LA MARCA DE RECAUCHUTADO MAS CONOCIDA MUNDIALMENTE  
TRANSPORTISTAS AHORREN 60% EN SUS NEUMATICOS



**E.C.E.I.S.A.**  
AGENCIA OFICIAL



**Vespacar**

CEA BERMUDEZ, 14

MADRID

SIATA  
ESPAÑOLA, S. A.

ESTACION **Simpson**  
SEAT

CEA BERMUDEZ, 28 y 30 - TEL. 2533905

APRENDA A CONducIR EN...



Cincuenta años de experiencia al servicio del  
**FUTURO CONDUCTOR AUTOMOVILISTA**  
Prácticas coches Dauphine-R-44  
Seat 600-Opel Kapitán.  
Luchana, 35  
Teléfonos 2230850  
2573726-2248422

**MOTOCICLETAS**

**Arias**

LAS AZUCENAS, 25

(Metro Teluán)

Teléfono 234 0079

**PROTEX**

FUNDAS Y TAPIZADOS

PARA SU AUTOMOVIL  
O SUS MUEBLES



BRAVO MURILLO, 45  
TELEF. 2249043

**DUMPER**



**INTAG, S. A.**

PRECIADOS, 9 - MADRID  
TELS. 2212317 y 2225100



En todas las rutas y para todos los motores  
EQUIPOMOTORES  
**A.L.B.**  
El pistón del experto

DISTRIBUIDORES  
MADRID Y ZONA CENTRO  
URCULO & MORENO, S.L.  
ALMAGRO, 3 - MADRID-4  
TEL. 223-05-84

**¡¡PROTEJASE DEL FRIO!!**

UNA CARLINGA AERODINAMICA PARA CADA TIPO DE SIDECAR  
PRACTICA EN TODA EPOCA DEL AÑO POR LA RAPIDA COLOCACION DE SU CAPOTA



**BOCOS**  
CEA BERMUDEZ, 52 - TELEF. 243-22-36

# El coronel Mobutu conocía el complot



## La verdad sobre el fracaso de Lumumba

3  
Lundula y Gizenga se encargaron de preparar todos los detalles

Habían montado su cuartel general en una provincia oriental

El reverendo Fulbert Youlou había hecho bien las cosas. Poco a poco, los salones del restaurante Beach, de Brazzaville, se iban llenando de invitados. Se habían descorrido todos los cortinajes para comunicar unas salas con otras. Sobre las largas mesas, cubiertas con impecables manteles y delante de cada cubierto un tarjetón con el nombre del invitado anunciaba el «Menú de las Fiestas de la Independencia». Debajo, la fecha: Brazzaville, 28 de noviembre de 1960.

Hacia la una de la tarde hizo su entrada el presidente Fulbert Youlou, acompañado del presidente Kasavubu, del presidente Tsombe, del señor Bomboko, presidente del Colegio de Comisarios del Congo ex belga; del coronel Mobutu y de otras personalidades.

Embajadores, altos dignatarios, militares (de uniforme o de paisano, el mayor Wever, por ejemplo, que acompañaba a Tsombe, vestía un traje gris claro) tomaron asiento junto a sus mesas y comenzó el banquete: «capitán del Río, pollitos asados, bomba helada, frutas...»

La verdadera bomba hizo ex-

plósion a los postres y realmente dejó helados a todos: el rumor de que Lumumba había conseguido evadirse de su residencia se extendió con la rapidez del rayo. Gracias a la indiscreción de un empleado de la O. N. U., un periodista había veteado la cosa en las primeras horas de la mañana. Al tratar de obtener confirmación, dió la voz de alerta. Las repercusiones de la bomba explosiva no llegaron a Brazzaville hasta las dos y cuarto de la tarde, pero fueron de una violencia inusitada. Mientras el reverendo Youlou explicaba a la concurrencia las circunstancias en que la república del Congo, capital Brazzaville, festejaba su independencia, numerosos invitados dejaban caer discretamente sobre la mesa su servilleta y se eclipsaban.

En el transbordador que hace servicio entre las dos riberas del río que separa las dos repúblicas del Congo, que sólo se distinguen por el nombre de su capital, hubo un momento de auténtica confusión. Los suntuosos automóviles de Kasavubu y del coronel Mobutu fueron embarcados urgentemente, como si se tratase de enfrentarse con un suceso

acuciante, y luego desembarcados, como si, a fin de cuentas, no hubiera por qué darse tanta prisa. Solamente más tarde se supo que Mobutu sabía lo ocurrido desde las primeras horas de la mañana y que Kasavubu había sido informado poco antes de comenzar el banquete.

La noticia no parecía haberle quitado el apetito. Durante toda la comida mantuvo un rostro rigurosamente impasible. A su derecha, el presidente Tsombe. El presidente Youlou había querido ponerles juntos, pero el contacto entre los dos había sido extremadamente frío. Bomboko, por su parte, daba pruebas de la misma reserva frente al presidente de Katanga, y el señor Ileó no parecía más afectuoso.

A los ojos de los jefes de la república del Congo, capital Leopoldville, el adversario más importante no parecía ser Lumumba, a pesar de haber huído, sino el presidente Tsombe. Solamente el coronel Mobutu, moroso y distraído, parecía absorto por esta evasión y daba la impresión de que pensaba en la manera de atrapar a Lumumba.

til en la mano, Lumumba aren-gaba a la multitud...

### LUNDULA Y GIZENGA

Esta hazaña memorable, digna del capitán de Koenig, cimentó la confianza que unía a Lumumba y Lundula, aunque a este último le valió el ser revocado por el presidente Kasavubu. A partir de aquel momento, Lundula, considerado hasta entonces como «moderado», se convirtió en el más audaz y astuto de los partidarios de Lumumba.

Se evadió, cuando los soldados estaban a punto de apoderarse de él, vestido con un uniforme de soldado de Gizenga, lo cual le permitió llegar sin dificultad a la residencia del general marroquí Kettani. Durante dos meses vivió allí, con su familia, una vida de buen padre de familia. Mientras tanto, el general Kettani pasaba varias semanas en Rabat. Un buen día, sin embargo, se supuso que Lundula no estaba ya en Leopoldville. Se le buscó por todas partes, hasta que se tuvo noticia de que se encontraba en Stanleyville, después de hacer una breve excursión a Moscú...

Allí se encontró con Antonio Gizenga, vicepresidente del Consejo de Lumumba y presidente general del partido Solidario Africano, que se apoya en las tribus de Kwango y Kwilu, región esta última de la que Gizenga es oriundo. Gizenga tenía una carrera más bien borrosa, llena de luchas y rivalidades con Cleofas Kamitatu, otro líder destacado del P. S. A., hasta que, durante la Mesa Redonda de Bruselas, se vio de pronto que había desaparecido. Al volver se tuvo noticia de que había estado en la Alemania Oriental, en Checoslovaquia, en Polonia y tal vez en Moscú.

(Copyright by «Opera Mundi». Derechos reservados de publicación en lengua española por Europa-Press. Prohibida su reproducción total o parcial.)

Próximo capítulo:

«Lumumba pensaba iniciar la «reconquista» del Congo desde Stanleyville».

### CURSO DE MERCADOS Y VENTAS

La Comisión Nacional de Productividad Industrial desarrollará un curso sobre esta materia, que comenzará el día 16 de enero, en los locales de la Comisión, de Velázquez, 47 (teléfono 2-36-37-10), de 5 de la tarde a 9 de la noche, y de dos semanas de duración.

Este curso incluye como puntos fundamentales: Política de mercados. La investigación científica del mercado. Previsión de ventas. Motivación. Desarrollo y diseño del producto. Canales de distribución. Programa de venta, publicidad, promoción de ventas. Técnicas de ventas, venta detallista. Organización de ventas. Precios y su determinación. Costes de distribución.

Siendo limitado el número de plazas, las solicitudes se admitirán por riguroso orden de llegada.

### EL COMLOT

Como los demás dirigentes de su país, el coronel Mobutu conoce el complot que se está tramando, pero valora sus consecuencias más que los otros.

El ex general Lundula ha vuelto a aparecer en Stanleyville. Según ciertos rumores, después de lograr salir de Leopoldville ha hecho un breve rodeo pasando por... Moscú. Lundula ha sido reemplazado por Lumumba al frente del Ejército por razón de los lazos familiares que les unen. Antiguo sargento de la Fuerza Pública, ex burgomaestre de una comuna de Jadotville, Lundula sólo ha sido general en jefe del Ejército unas cuantas semanas, pero en este puesto ha expresado bien a las claras la devoción que siente por su primo, el «primer ministro».

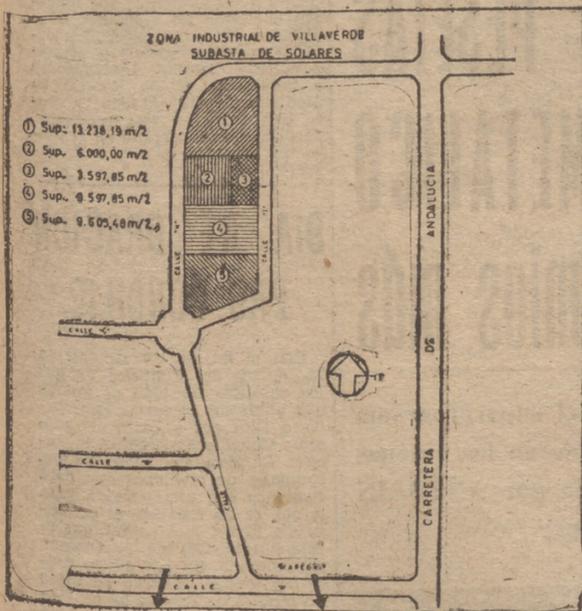
Cuando Lumumba fué detenido, a comienzos del mes de septiembre, en Camp Leopold, adonde llegó con una cartera atiborrada de dinero y de documentos inauditos (órdenes de torturar a la oposición, promesas de ayuda de la China popular, etc.), lo fué por los mismos soldados entre los que había distribuido billetes de a mil a puñados.

Dos horas más tarde, Lundula se presentaba, vestido con uniforme de general y escoltado por un piquete de gendarmes. «Venimos para trasladar al detenido a la prisión de Makala», dijo a los hombres que guardaban a Lumumba en el calabozo de Camp Leopold. Lundula fué introducido en el calabozo, los gendarmes rodearon a Lumumba y el pequeño grupo se dirigió hacia los dos «jeeps» que esperaban a la puerta con el motor en marcha. Saludados militarmente por los soldados, el general y los gendarmes, que rodeaban a su prisionero, ganaron fácilmente la salida del campamento. Allí otros tres vehículos militares estaban esperando. Estaban literalmente erizados de fusiles que apuntaban en todas direcciones.

Sólo cuando Lumumba se encontraba fuera ya del campamento, los soldados se dieron cuenta de que habían sido engañados; los gendarmes se habían convertido en su escolta de honor y con un altavoz portá-



## Ministerio de la Vivienda COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES ANUNCIO



En el «Boletín Oficial del Estado» del día 29 de diciembre de 1960, página 17860, se publica el anuncio de subasta de cinco solares en la zona industrial de Villaverde, propiedad de la Comisión de Urbanismo, con una superficie total de 42.039,37 metros cuadrados y un tipo total de licitación de 8.122.006,27 pesetas.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que cuantos datos se precisen pueden ser consultados en las oficinas de la Sección Administrativa de esta Comisaría General, Ministerio de la Vivienda, sexta planta, todos los días hábiles, por la mañana, durante las horas de oficina.

Madrid, 2 de enero de 1961.—El Secretario General, Eduardo Navarro.

Madrid, miércoles 11 de enero de 1961.

PUBLICITAS

## Ahora...

ULTRAMODERNA LIMPIEZA EN SECO  
PLANCHADO EXCELENTE

## TINTE MODERNO

DESPACHOS:

Costanilla Angeles, 14	General Ordo, 26
Magdalena, 11	Gta. Embajadores, 7
Oliv, 6	Fernando VI, 31
Lérida, 3	Alcalá, 167
Gta. Quevedo, 5 y 7	Altamirano, 28
Jorge Juan, 75	Sáinz de Baranda, 71

## PISOS

CAMINO ALTO PALOMERAS  
(FRENTE PEDRO LABORDE)

Preciosos pisos grupo primero,  
3, 4 habitaciones, carpintería metálica  
balcón terraza, etc.

AUTOBUS 4, CADA 3 MINUTOS  
ENTRADA 25.000 PTS. RESTO  
100 MESES. Colonia Sandi, n.º 4

PISOS LLAVE EN MANO

PUEBLO — Pág. 17

## HOY

### Información religiosa

Día 12, jueves.—Santos: Juan y Probo, obispos; Taciana, Sátiro, Arcadio, Zótico, Rogato, Modesto, Cástulo, Tigris, Eutropio, mártires, y Benito, abad.  
Misa de la Epifanía, de blanco.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES EN INTERNADO PARA ALTOS JEFES Y OFICIALES DE LOS TRES EJERCITOS

Se celebrarán desde el viernes, 20 de enero, a las nueve de la noche, hasta el miércoles 25, por la mañana, dirigidos por el reverendo padre Juan J. de Solórzaga, S. J., en la nueva casa de ejercicios de El Pinar, de Chamartín de la Rosa.  
"Apruebo y bendigo esta tanda de ejercicios espirituales, concediendo doscientos días de indulgencia por cada acto al que asistan.—Luis, arzobispo de Sión. Madrid, 9-I-61."  
Información e inscripción: Maldonado, 1, A; teléfs. 2250161 y 2359615.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Sociedad Española de Historia Natural: Sesión científica, con intervenciones de los doctores Peris, Ortiz y Rodríguez.

A las siete y media.—Instituto de Estudios Políticos: Don José Luis Villar Palasí: "Condicionamiento social de los medios informativos".

—Círculo Cultural "Medina": Don Román Escotado: "Las Navidades y los Reyes en el Paraguay".

—Instituto Francés: "El exotismo decorativo en el siglo XVII", por M. Guinard.

A las ocho.—Centro Gallego: "Un médico humanista: Roberto Novoa Santos", por don Manuel Cabaleiro Goas.

—Sociedad Ginecológica Española: Sesión científica, con intervención de los doctores Oren go Trincado y Salazar.

#### SERVICIO SOCIAL UNIVERSITARIO

Queda abierta la matrícula del Servicio Social Universitario desde este momento hasta el próximo día 30 de enero.

El plazo de presentación es hasta el día 20 del corriente mes.

El horario de matrícula y prestación es de once a dos, en la Regiduría de la Sección Femenina del S. E. U. (calle de Gaztambide, 11).

#### CONSULTAS CLÍNICAS EN LA FACULTAD DE VETERINARIA

Las consultas clínicas para animales en los locales de Puerta de Hierro de la Facultad de Veterinaria serán reanudadas el lunes día 16, saliendo la furgoneta para el transporte de pequeños animales con sus propietarios, como de costumbre, a las diez y media de la mañana, los lunes, miércoles y viernes, de la plaza de la Moncloa (arcos de las viviendas del Ministerio de Aire).

#### BAILE DEL CENTRO GALLEGO

Organizado por el Centro Gallego de Madrid en honor de sus socios y familias, el próximo domingo, día 15 del actual, se celebrará un baile en el Hotel Nacional desde las seis de la tarde hasta las nueve y media de la noche.

Las tarjetas de asistencia se facilitarán en la Secretaría de la Sociedad (Carretas, 14, tercera planta) los días 12, 13 y 14, de siete a diez, y el domingo día 15, de doce de la mañana a dos de la tarde.

#### HOMENAJE A M. JOSEPH CAGNAIRE

Con motivo de la concesión de la Encomienda de Alfonso X el Sabio a M. Joseph Cagnaire, profesor del Liceo Francés, la citada Asociación ha organizado un almuerzo de homenaje al mismo el día 12 del corriente, a las dos de la tarde, en el Casino de Madrid, que será presidido por el embajador de Francia. En el acto le serán impuestas las insignias al reemplazado por don Segismundo Royo Villanova, rector magnífico de la Universidad de Madrid.

#### CUPON DE CIEGOS

El número premlado ayer es el 688.

## 25.000 pesetas, a partir de este año, para cada uno de los premios Mariano de Cavia y Luca de Tena

Nuestro querido colega «A B C» anuncia hoy que el Consejo de Administración de Prensa Española ha tomado la decisión de elevar a 25.000 pesetas cada uno de los premios periodísticos anuales que convoca dicho diario. Por lo tanto, el Mariano de Cavia, y el Luca de Tena de 1960, en lugar de tener una asignación de 10.000 pesetas, como se consignó, ascenderán, de este año en adelante, a 25.000 cada uno.

### CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS «AFRICA»

Por una resolución de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas se convoca el concurso para la adjudicación de los

premios Africa (Literatura y Periodismo) de 1961.

Se instituye un premio de veinticinco mil pesetas, que se concederá al mejor trabajo sobre el tema: «Cinco lustros de labor española en Africa (1939-1961)». El trabajo será totalmente inédito. Las obras que opten al premio deberán ser entregadas en la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas antes del 1 de diciembre de 1961.

Se concederán seis premios de 5.000, 3.000, 2.000, 1.500, 1.000 y 500 pesetas, respectivamente, a los autores de las seis mejores colecciones de artículos dedicados a divulgar la labor realizada por España en Africa.

### EXPOSICIONES DE CERAMICA Y GRABADOS SERAN INAUGURADAS ESTA TARDE

Hoy, a las ocho de la tarde, se inaugurarán en la sala de exposiciones de la Dirección General de Bellas Artes, paseo de Recoletos, 20, sendas exposiciones de cerámica y grabados contemporáneos norteamericanos.

La exposición de cerámica, que consta de 76 piezas, ganó en otoño de 1959 en Ostende el Gran Premio de las Naciones en un concurso internacional de cerámica.

La exposición de grabados, seleccionada por el Museo de Brooklyn, de Nueva York, es una síntesis de las tendencias actuales de esta forma artística en los Estados Unidos.

Las dos exposiciones permanecerán quince días en Madrid.

## HOY COMIENZA EL CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE «EXPERIENCIAS POLITICAS DEL MUNDO ACTUAL»

### El señor Villar Palasí disertará sobre «Condicionamiento social de los medios informativos»

Hoy se inaugura en el Instituto de Estudios Políticos (plaza de la Marina Española, 8) un ciclo de conferencias bajo el epígrafe general de «Experiencias políticas del mundo actual». La primera conferencia, que comenzará a las siete y media de esta tarde, correrá a cargo de don José Luis Villar Palasí, que habla-

rá de «Condicionamiento social de los medios informativos». Las siguientes lecciones del ciclo se pronunciarán por este orden:

Día 18 de este mes, don Carlos Martínez Campos, duque de la Torre: «Las uniones militares». Día 25, don José Félix de Lequerica: «Las Naciones Unidas». Día 1 de febrero, don Manuel Fraga Iribarne: «El sindicalismo como fuerza política». Día 8, don Luis Sánchez Agesta: «Gobierno y responsabilidad». Día 15, don Jesús F. Fuyeo Alvarez: «El principio de autoridad en la crisis de la sociedad contemporánea». Día 1 de marzo, don Carlos Olleró Gómez: «El sistema representativo». Día 8, don Mariano Navarro Rubio: «Las unidades económicas».

### NUEVO CURSO EN LA ACADEMIA DE MEDICINA

Se ha celebrado la apertura de curso de la Real Academia Nacional de Medicina. El secretario perpetuo de la Corporación, don Valentín Matilla y Gómez, leyó la memoria del curso anterior, y don Benigno Lorenzo Velázquez pronunció el discurso inaugural, que trató de «Formularios de terapéutica clínica». A continuación fueron entregados los premios, recompensas y socorros concedidos por la Corporación.

### SEMANA DE ESTUDIOS DE DERECHO FINANCIERO

Dentro de la IX Semana de Estudios de Derecho Financiero, que se celebra en Madrid, ha tenido lugar un coloquio acerca de la «Naturaleza jurídica de la infracción tributaria».

### «PROBLEMAS DE LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS»

En el curso para funcionarios diplomados del Ministerio de la Gobernación, integrado en su mayoría por secretarios generales de gobiernos civiles, pronunció una conferencia-coloquio el director general de Carreteras, don Vicente Mortes Alfonso, acerca de «Problemas de las carreteras españolas y sus perspectivas inmediatas».

### CURSO DE INVESTIGACION CRIMINAL

La Escuela de Medicina Legal, en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, convoca el XXIII Curso de Investigación Criminal en su aspecto médico-jurídico, que tendrá lugar del día 6 de febrero al 4 de marzo, ambos inclusive, siendo el curso de plazas limitadas. Según está previsto en las citadas normas legales, al final del curso se expedirá a los asistentes que hubiesen cumplido los requisitos establecidos en las disposiciones legislativas de referencia el correspondiente diploma. Inscripciones y programas en la Escuela de Medicina Legal (Atocha, número 106), todos los días laborables, de diez a una, cerrándose el plazo de admisión el día 4 de febrero.

### DIA DE ORACION PRO CONCILIO

Con el fin de corresponder a los deseos del Pontífice de que los católicos de todo el mundo que unan sus plegarias para pedir a Dios por el éxito del próximo Concilio Ecuménico, la Acción Católica ha iniciado una campaña de oraciones que dará comienzo con una jornada para la que se ha señalado el domingo día 22 del mes actual, que se denominará Día de la Oración pro Concilio. En ese día se procurará que se celebren en todas las iglesias de España algún acto religioso, y al final del mismo se rezará la oración pro Concilio Ecuménico, compuesta por Su Santidad Juan XXIII. Previamente a esta jornada habrá en Madrid el día 20 un acto en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, de la calle de Medinaceli, en el cual pronunciará una conferencia sobre el tema «Los católicos ante el Concilio» el señor arzobispo de Zaragoza.



# y UN COCHE

LES OFRECE

## SUPERVALOR

DENTRO DE UN PROGRAMA RADIOFONICO Y ALEGRE, DISTINTO A TODOS CUANTOS HA ESCUCHADO HASTA AHORA:

### «SUPERVALORE SU OIDO»

UN PROGRAMA SENSACIONAL CON PREMIOS SENSACIONALES QUE USTED PODRA GANAR FACILMENTE:

## UN TELEVISOR Y VARIOS PREMIOS MAS POR VALOR DE 25.000 PESETAS y TICKETS SUPERVALOR

CON LOS QUE PODRA OPTAR A

- UN SEAT 600 Y 50.000 PESETAS
- 100.000 PESETAS EN METALICO y mil ciento cuarenta premios más

Escuche esta noche, a las 23 horas, el superprograma «SUPERVALORE SU OIDO», realizado en las antenas de LA VOZ DE MADRID, presentado por ANTOLIN GARCIA y patrocinado por

SLOGAN - pub.

# SUPERVALOR

### VENTA ESPECIAL DE TERMOS

A CARBON, REFORZADOS, CERRADOS:

33 litros	310 ptas.
85 "	365 "

ELECTRICOS, AUTOMATICOS:

30 litros	1.650 ptas.
50 "	1.980 "

Descuentos a instaladores  
Envíos a provincias

Glorieta Embajadores, 7  
Pacífico, 82  
Zurbano, 65

**IMECA**

# Todos los trabajadores valencianos del ramo de manipulación y envase de agrrios, incluidos en un convenio sindical colectivo SE OBTENDRAN MEJORAS DE SALARIO DE HASTA UN 25 POR 100 SIN ELEVAR LOS PRECIOS DEL ARTICULO

Según nos informan en el Sindicato Nacional de Frutos, ha sido aprobado con carácter definitivo el Convenio Colectivo Sindical que regula el trabajo entre empresas y trabajadores afectados por la Reglamentación Nacional del Trabajo de Manipulación y Envasado para el Comercio y Exportación de Agrrios, siendo de aplicación las bases del pacto en toda la provincia de Valencia.

El Convenio tendrá de duración un año, prorrogable tácitamente por unidades de tiempo de la misma duración.

Además de comprometerse las empresas a liquidar atrasos a sus trabajadores, por efecto del Convenio será elevado el salario de las mujeres en un 10 por 100 sobre los actuales y un 25 por 100 el de los hombres, excepto para los aspirantes de carpintería y pinches, que tendrá el 10 por 100, y para el resto de los grupos de trabajadores, el 25 por 100 sobre sus salarios, sin discriminación de sexos.

Se consideran como base de aumento las cantidades líquidas percibidas en la campaña 1958-59 para el Grupo III, y para el resto de los grupos, los sueldos líquidos aprobados en el Convenio de 1959, teniendo dichos aumentos carácter de bonificación de la empresa, sin que afecte a las liquidaciones de Seguros Sociales, Montepío y fondo de Plus de Ayuda Familiar. Por otra parte, la subida de salarios no repercutirá en una elevación de precios, lo que así se ha manifestado como declaración conjunta de las partes que han suscrito el Convenio.

## MATRICULA EN LA ESCUELA DE AVICULTURA

En la Real Escuela Oficial y Superior de Avicultura de Arenys de Mar (Barcelona) ha quedado abierta la matrícula para el curso teórico-práctico, que comenzará el día 1 de marzo próximo y terminará en los días finales del mes de mayo, al que pueden asistir alumnos de ambos sexos mayores de dieciocho años. Dirige el curso el director de la escuela, don Federico Castelló, completán-

## Convocatoria de los premios nacionales del bachillerato

Los alumnos que hubiesen obtenido premio extraordinario en el grado superior del bachillerato en las convocatorias del curso 1959-60 pueden optar al premio nacional del bachillerato, según dispone la orden ministerial del 28 de noviembre último, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del 15 de diciembre y legislación posterior al efecto.

Para ello deberán presentar en el instituto en que hayan efectuado los exámenes de grado superior, o en el de su residencia habitual, si la hubiesen cambiado definitiva o accidentalmente, hasta las trece horas del día 20 del actual, una instancia dirigida al ilustrísimo señor inspector jefe de Enseñanza Media del Estado, de este distrito universitario, solicitando tomar parte en los ejercicios de selección para el premio nacional del bachillerato, acompañando a la instancia el libro de calificación escolar, en el que es necesario que conste la diligencia, extendida por la universidad o por el instituto, que acredite que el alumno ha obtenido premio extraordinario en el grado superior y la fecha en que este ha tenido lugar.

Los ejercicios se efectuarán el día 1 de febrero del corriente año, a las nueve y media en punto de la mañana, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media Cardenal Cisneros, Reyes, número 4, de esta ciudad.

EN ZURRANO, 65  
AZULEJOS, MOSAICOS,  
CUARTOS DE BAÑO,  
COCINAS, PILAS

IMECA Pacífico, 82  
Glorieta  
Embajadores, 7

dose las clases teóricas con un amplio plan de prácticas en la granja anexa, dotada de los más modernos elementos, y con visitas a las más importantes granjas avícolas de la región catalana.

La escuela expide el título de avicultor diplomado al que pueden optar los asistentes al curso. Los exámenes se verificarán ante un tribunal designado por la Dirección General de Ganadería.

## CONVENIO COLECTIVO EN UN PUEBLO TOLEDANO

NAVALCAN (Toledo). (Servicio especial).—La Organización Sindical sirvió de cauce para que los representantes económicos y sociales de la Hermandad Sindical del Campo de Navalcan plasmaran en reciente Convenio Colectivo las condiciones en que habrán de desenvolverse sus relaciones laborales en el futuro.

La mayor parte de las faenas agrícolas se ven reguladas en el texto del Convenio, y en último extremo se establece en el artículo 4.º la creación de una comisión mixta para facilitar la interpretación y cumplimiento del Convenio. Resaltamos la importancia de este artículo porque en el Pacto Colectivo se recogen y unifican las múltiples facetas de la contratación consuetudinaria existentes en la localidad.

Navalcán, como antes Consuegra, El Romeral, Quero, etc., ha visto reflejarse en un Convenio las características y peculiaridades tradicionales merecedoras de esta conservación. Pero tanto en las que se mantienen como en las que por primera vez se establecen van impregnadas de ese deseo unánimemente sentido por las 250 empresas y 850 trabajadores a que afecta de obtener y conseguir un mayor nivel de vida y un mejor entendimiento entre todos.

Se define una clasificación profesional, que sirve ella sola para darnos ejemplo de hasta qué extremo recoge el Convenio las peculiaridades locales, y así se hace constar específicamente que «en la localidad no existen las categorías de mayoral ni ayudador en los gañanes, e igual sucede con los pastores».

Se regula en su texto la retribución de obreros fijos, eventuales y de temporada. Se aumentan las gratificaciones de Navidad y 18 de Julio a diez días de retribución cada una de ellas, e igual aumento sufren las vacaciones. Otorga a los trabajadores fijos que contraigan matrimonio un permiso extraordinario de cinco días. Determina que los productores o empresas que incumplan un contrato deberán practicar la liquidación de los salarios correspondientes, disminuidos o aumentados en un 15 por 100, según sean unos u otros los que motiven el incumplimiento, etc.

Finalmente reproducimos una cláusula de este Convenio—primero que se firma en la comarca de Talavera de la Reina, y que, siguiendo en la misma línea que marcaron sus predecesores de la Mancha toledana, será guía y promesa esperanzadora para la realización de otros varios en zona tan importante—, que resume el buen ánimo y espíritu de tra-

## Nueva técnica en la radioterapia del cáncer

LONG BEACH (California). La implantación de medula ósea puede ampliar considerablemente las posibilidades de aplicación de la radioterapia del cáncer, según informa un médico de la Administración de Excombatientes.

La técnica consiste en extraer y congelar una pequeña cantidad de medula ósea del enfermo de cáncer antes de someterle a la radioterapia. Después del tratamiento, la medula ósea conservada se vuelve a implantar en el organismo del paciente.

El doctor Nathaniel B. Kurnick informa que en algunos de veintidós pacientes tratados de esta forma, el recuento hemático se normalizó en un mes, en contraste con el período de años que a veces se requiere para la recuperación de la medula ósea lesionada después de la radioterapia ordinaria.

bajo con que responden los productores a las mejoras otorgadas por las empresas: «Dadas las características del término, no se fijan rendimientos mínimos. No obstante, los trabajadores se comprometen a colaborar en el incremento de la productividad, y especialmente en la slega se obligan a trabajar diez horas efectivas, siendo de su cuenta las paradas y descansos que realicen.»

## PROYECTO DE LEY: CATEGORIA DE EX MINISTROS A LOS MIEMBROS DE LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL

El presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, manifestó a los periodistas que había recibido los siguientes proyectos de ley: acuerdo multilateral relativo a los certificados de aeronavegabilidad de las aeronaves importadas; concesión al presupuesto de Justicia de un crédito de un millón de pesetas para contribuir a los gastos de canonización del beato Juan de Ribera; suplemento de crédito de 3.322.775 pesetas para satisfacer las asistencias hospitalarias durante el presente ejercicio por el personal dependiente del Ejército del Aire; concesión de una pensión extraordinaria a doña María del Patrocinio Arregui del Campo, viuda de don Manuel Durán de Cottes; aumento de la plantilla del Cuerpo de Ingenie-

ros Industriales al servicio de la Hacienda Pública; otorgando la consideración de ex ministros a los que fueron miembros de la Junta de Defensa Nacional y de la Junta Técnica del Estado; concesión del empleo de general de brigada o contraalmirante, respectivamente, a los coroneles del extinguido Cuerpo de Inválidos, y de coroneles y capitanes de navío a los que pertenecen al Cuerpo de Mutillados y sean caballeros laureados de San Fernando o estén en posesión de la medalla Militar, naval o aérea, individual y otro proyecto sobre declaración de aptitud para el ascenso y ascensos en régimen ordinario de los oficiales generales y particulares en el grupo de mando de Armas y sus asimilados de la escuela activa del Ejército de Tierra.

ABRIGOS ante y cuero,  
**LUQUE FABRICA**  
Concepción Jerónima, 3  
Tel. 228-75-74

## OFICIALES VERIFICADORES

Presentación en Barreiros, carretera de Villaverde, Km. 8, pudiendo utilizar los ómnibus de la Empresa, que tienen su salida de Atocha (esquina a paseo Santa María de la Cabeza) a las 7 horas 55 minutos. (152.)

## Nuestra gran

# VENTA POSBALANCE

## Ofrece a Madrid los mayores beneficios

Mañana, jueves, nuevos artículos

### Para señora

- Sedas estampadas para vestidos. 19,—
- Combinación de seda acetada en todos los colores ..... 49,—
- Otra de nylon 100 por 100 ..... 69,—
- Bata de franela estampada. Muchos dibujos ..... 135,—
- Camisón de percal con manga larga, en blanco, azul y rosa. 85,—
- Blusón de vichy "fantasía" ... 69,—
- Delantal de vichy ..... 23,—
- Guantes de duvetina ..... 19,—
- Zapatos de box-calf, piso de suela ..... 189,—

### Para niñas

- Abrigos de lana en colores lisos. 350,—
- Falda plisada en escocés ..... 35,—
- Bata de franela estampada ..... 99,—
- Botitas de lana para bebé ..... 4,50

### Para hombre

- Elegante bata de lana ..... 399,—
- Trinchera italiana de doble cara, cauchutada ..... 595,—
- Souquet de espuma ..... 20,—
- Camisa de popelin ..... 69,—
- Camisa de popelin Sanfor ..... 109,—
- Trajes en colores de actualidad. 395,—

### Para niños

- Pijamas de punto, desde ..... 60,—
- Blusa de lana ..... 69,—
- Camiseta de felpa, manga larga, desde ..... 21,—
- Skimo infantil ..... 195,—
- Sahariana de velvetón ..... 269,—
- Pantalón noruego ..... 59,—

Las mismas REBAJAS en el ANEXO

Véalos todos y juzgue personalmente

Galerías Preciados

Galerías de Lista 56

Sederías Carretas

**Interpeninsular  
Films, S. A., presenta  
una excepcional  
película: «Hundid  
el «Bismarck»!»**

Muy pronto volveremos a ser testigos de uno de los sucesos más asombrosos de la historia moderna. Todavía palpitante de actualidad la última guerra mundial, el cine ha llevado a la pantalla el suceso que conmovió a todos los ejércitos del mundo y también a toda la Humanidad. Este suceso fué el hundimiento del famoso acorazado alemán «Bismarck», verdadero héroe de los mares, cuyas hazañas contemplan con admiración las escuadras enemigas. El «Bismarck» fué considerado como la nave invencible en la Marina del Reich. Toda su triunfal singladura batiendo las más pavorosas dificultades y los más terribles ataques de la Marina y de la Aviación británicas, ha quedado cuajada en un relato cinematográfico de imponente belleza y de emoción incontestable. La pantalla del cinematógrafo refleja en toda su grandeza la epopeya de los mares y todo está narrado con un verismo sobrecogedor. Son noventa y seis minutos de angustia los que han quedado expresados por la película, interpretada magistralmente por Kenneth Moore y dirigida por Lewis Gilbert. Interpeninsular Films tiene el honor de mostrar a todos los públicos españoles esta obra cinematográfica plena de grandeza y de valores técnicos.

### Nombramientos en IRIS FILMS

Ha sido designado para ocupar el puesto de director de Iris Films en España don Jaime Peralta y Castro, persona conocida en el ramo de Cinematografía, y que después de varios años ausente de nuestra Patria, se incorpora con este motivo de nuevo a nuestra industria.

Ha sido nombrado gerente de la sucursal de Iris Films en Barcelona don Manuel Quintana, hijo del recientemente fallecido don Manuel Quintana Castellnou,

# CINE

## UNA PELICULA A LA MEDIDA DE BURT LANCASTER



Hacia tiempo que Burt Lancaster no interpretaba películas de aventuras en el Oeste. La última fué su gran triunfo de «Veracruz», junto a Gary Cooper.

Desde entonces ha confirmado su clase de excepcional actor, capaz de todas las personificaciones, en «Trapecio», «Mesas separadas» y, últimamente, «El discípulo del diablo», con Kirk Douglas y Laurence Oliver. Pero no había vuelto al terreno cinematográfico que, en cierta manera, le hizo universalmente famoso.

Ahora se ha producido el acontecimiento. Burt Lancaster es protagonista, al lado de Audrey Hepburn, Audie Murphy y Charles Bickford, entre otros artistas, de «Los que no perdonan» («The Unforgiven»), dirigida por John Huston para United Artist, que presentará la gran distribuidora nacional C. B. Films. «Los que no perdonan» es una espléndida y apasionante película en technicolor y panavision que cuenta una palpitante y humana historia, a la que la dirección de John Huston—el artífice de «El tesoro de Sierra Madre» y «Moulin Rouge»—proporciona un valor excepcional.

En relación con esta su última actuación, Burt Lancaster ha declarado que «Los que no perdonan» es un film que satisface plenamente todas sus ambiciones artísticas y que encaja a fondo con sus aptitudes. «Certo es—dice—que en «Mesas separadas» y «La rosa tatuada», por ejemplo, pude asimilar plenamente las características de los personajes sin demasiado esfuerzo, pero, al igual que ocurrió en «Los que no perdonan», para mí, y en «Veracruz», «Los que no perdonan» no sólo se ajusta a lo que el público desea de mí, sino que me da lo que yo sé hacer mejor. Tal vez por eso se haya dicho que es mi mejor labor interpretativa.»

Tanto si esa es la causa como si no lo es, realmente Burt Lancaster actúa de una manera impresionante en este film, que el jueves próximo se estrena en el Palacio de la Música.

que ocupó hasta su muerte la presidencia del Gremio de Empresarios de Cataluña.

### Taller Radio TV.

Cedo sin traspaso. Amplio, completo, bien situado, automatizado fabricar.  
Llamada 256 43 51. Horas: 2 a 4 ó 9 noche en adelante

## CARLOS III y ROXY Sala «A»

MAÑANA JUEVES, ESTRENO

UN FILM TAN SUBLIME Y ESPECTACULAR COMO  
LA IDEA QUE LO INSPIRO

WARNER BROS. PRESENTA

CARROLL  
BAKER  
ROGER  
MOORE  
WALTER  
SLEZAK  
VITTORIO  
GASSMAN

# PROMESA ROTA

TECHNIRAMA • TECHNICOLOR  
DIRECTOR: IRVING RAPPER

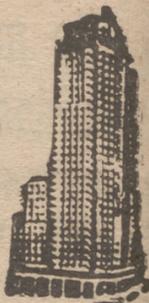
TE AMARE SIEMPRE EN LA DISTANCIA... ¡CUANTO AMO  
DE CERCA AGONIZA EN MIS MANOS!

PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**REAL CINEMA**



Cine  
**LATORRE MADRID**



## Mañana, jueves, ESTRENO

¡LA PERSECUCION ANGUSTIOSA Y ENCONADA  
DEL SIMBOLO DEL PODERIO NAVAL DE LOS  
ALEMANES EN LA ULTIMA GUERRA MUNDIAL!

# ¡HUNDID EL BISMARCK!

KENNETH MORE  
DANA WYNTER

**CINEMASCOPE**

DIRECTOR  
LEWIS GILBERT



¡LA FABULOSA HISTORIA DEL  
«BISMARCK» QUEDO NARRADA EN  
ESTA IMPRESIONANTE PELICULA!

(Autorizada para todos los públicos)



## EL AMOR EN LA SEMANA

**ARIES.**—La primera parte de la semana será poco propicia a las cuestiones sentimentales, pero a partir del jueves las aguardan numerosas satisfacciones en este sentido. Muchos de los disgustos pasados quedarán generalmente recompensados. Adoptar una actitud excesivamente independiente en aquellas cosas que puedan ser decisivas para la vida afectiva o familiar será siempre origen de complicadas situaciones dentro del hogar o con la persona amada.

**TAURO.**—Muchos de estos nativos tendrán, durante los días venideros, fuertes impresiones emotivas. Diversos acontecimientos les cogerán completamente de sorpresa y les forzarán a cambiar sus planes relacionados con sus ambiciones amorosas o familiares. Serán las relaciones entrañablemente amistosas las que más alegrías proporcionen al corazón de los taurinos. De una manera u otra, las inquietudes sentimentales influirán poderosamente en su carácter.

**GEMINIS.**—La semana traerá para muchos de estos nativos un amor fulminante, una pasión repentina y arrolladora, que nublará su buen sentido y resultará más poderosa que todos los argumentos de la razón. Sin embargo, para otros, el destino reserva en estos días una humillante decepción, de la que lo más doloroso será su trascendencia en el ambiente social o profesional. El escándalo les perjudicará mucho, siempre que se base sobre una cuestión sentimental.

**CANCER.**—En su vida íntima, estos nativos no tendrán el discernimiento necesario para resolver acertadamente los problemas que se les presenten a lo largo de estos días, cuando, haciendo gala de objetividad y seriedad, ninguno quedaría sin resolver satisfactoriamente. Tendrán a su lado buenos conseje-

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	☉	=	☉	=	Hoy todo le parecerá bonito y fácil. Le brotarán las ideas felices a granel. Aproveche, por tanto, tan excelentes circunstancias para hacer nuevos amigos.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	⊗	=	⊗	Jornada favorable a la redacción de documentos y a los acuerdos comerciales o profesionales. Sin embargo, puede experimentar alguna contrariedad al exponer un proyecto.
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	=	⊗	=	⊗	Procure echar fuera, en las primeras horas de la mañana, aquellas tareas más ingratas. Le conviene estar sereno si tiene que conversar con alguna persona importante.
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	=	⊗	⊗	=	Encontrará dificultades en su trato con sus asociados o con las personas que dependen de usted. Pero no se ponga nervioso ni sea imprudente en sus palabras.
<b>LEO</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	=	⊗	☉	Deje al lado sus preferencias personales y trate sus problemas con objetividad. Quizá tenga ocasión de conocer hoy a una persona que influirá favorablemente en su futuro profesional.
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	⊗	⊗	Tenga mucha paciencia y tacto con sus familiares a lo largo del día de hoy. Y en su terreno profesional revístase de firmeza si no quiere verse envuelto en un problema.
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	☉	=	⊗	⊗	Es posible que reciba hoy ofertas sorprendentes o seductoras. Sin embargo, no las acepte sin antes examinarlas y pedir consejo de las personas que le merecen autoridad.
<b>ESCORPION</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	Z	⊗	Gracias a su espíritu crítico y a su desconfianza innata se salvará de meterse en un colosal enredo o en una empresa descabellada y poco remunerativa.
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	☉	⊗	Z	=	No deje de contar con las aspiraciones de los suyos. En caso contrario, provocará la hostilidad de sus familiares o compañeros y esto le hará mucho daño en un futuro próximo.
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	=	Z	⊗	Ponga orden en sus papeles y en sus cuentas. Todo le servirá para dar rienda suelta a sus nervios en beneficio de su propia paz. No se mezcle en los asuntos ajenos.
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	=	⊗	No se aparte del plan trazado de antemano. Cualquier improvisación puede resultar para usted catastrófica. En su casa todos estarán dispuestos para pasar una velada.
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	☉	⊗	=	=	Hoy, los astros favorecerán todas sus iniciativas. Aproveche la ocasión para llevar adelante empresas o proyectos, siempre que hayan sido meditados con minuciosidad.

### Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana

Tendrán una excelente memoria y una gran capacidad de asimilación, pero no podrá decirse de ellos que posean una inteligencia privilegiada, pese a que cubran con brillantez sus exhibiciones e intelectuales. Tendrán, asimismo, habilidad manual y muchísima paciencia, por lo que triunfarán en actividades que exijan un monótono y tenaz esfuerzo ininterrumpido. En el aspecto económico, lucharán mucho hasta situarse, pero terminarán por hacerse una posición fabulosa en relación con el nivel monetario del lugar donde vengán al mundo. Soportarán, en general, las contrariedades sin inmutarse y mantendrán un perfecto control de sus emociones en todo momento. El número 4 les dará suerte. Su color favorable será el rosa. Su perfume, el heliotropo. Su talismán, el ónix.

### CLAVE

- ☉ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

ros, que sabrán advertir de futuros peligros y abrirles los ojos ante evidencias que, sin embargo, los cancerianos no llegarán a percibir por sí solos.

**LEO.**—Es muy posible que muchos de estos nativos se debatan dentro de poco entre sus sentimientos y los escrúpulos dictados por su conciencia. Lucharán contra circunstancias que habrán de enfrentarles ineludiblemente con un pasado o una realidad que han tratado de olvidar. Algunas amistades resultarán fustas para la estabilidad amorosa de los leonianos, por la publicidad que darán a hechos que les interesa mantener en silencio.

**VIRGO.**—Todos aquellos que hayan forjado excesivas ilusiones, basadas en promesas halagüeñas, hechas en circunstancias no habituales, están predestinados a sufrir una dolorosa decepción en estos días. Los sueños más fantásticos se vendrán abajo de manera brutal, sin dejar paso a la esperanza. Sin embargo, tardarán poco en agradecer al destino esto que ahora les parecerá el más terrible de los fracasos.

**CAPRICORNIO.**—Diversos problemas intensificarán el nerviosismo de estos nativos, que sabrán luchar contra todos los obstáculos, menos con aquellos que se relacionen con su vida íntima y, concretamente, amorosa. Con sentido práctico podrán, no obstante, hallar soluciones eficaces. Las reuniones sociales les proporcionarán gratas sorpresas, pero sin posibles consecuencias duraderas.

**ACUARIO.**—La semana podrá ser muy buena para los planes afectivos de estos nativos si saben mostrarse atentos y amables con la persona amada y aparecer ante ella con la máxima sinceridad, en lo que a sus sentimientos se refiere. Una palabra no dicha por timidez o excesivo respeto a los prejuicios educacionales, pero coincidente con un impulso espontáneo, no les traerá satisfacciones.

**PISCIS.**—Los encuentros con fines intencionados, es decir, provocados aposta, son desaconsejables. Será más beneficioso para estos nativos seguir el curso de los acontecimientos sin tratar, por su parte, de enmendar el destino o evitar lo que estimen poco de su agrado.

**LIBRA.**—Cuanta mayor reserva rodee la vida privada de estos nativos, mejor parados saldrán en esta semana, en la que las indiscreciones y las habladurías mal intencionadas podrán causarles un daño considerable en lo que se refiere a sus relaciones sentimentales en especial, a las muy recientes o a las mantenidas a través de la correspondencia. No les interesará seguir al pie de la letra un consejo cuando su intuición les ponga en guardia.

**ESCORPION.**—La vida sentimental de estos nativos será muy satisfactoria en estos días, pero su excesivo optimismo puede llevarles a menospreciar circunstancias que, no obstante, debieran tener en cuenta si desean conservar lo conquistado en el terreno afectivo. Sólo si saben sacar lección de pasadas experiencias, su felicidad resultará completa. Hechos que no les afectarán directamente resultarán a la larga, importantes para su estabilidad familiar.

**SAGITARIO.**—La imaginación jugará un papel funesto en las ambiciones sentimentales de estos nativos. Por leves sospechas, por indicios sin fundamento, podrán adoptar actitudes decisivas de las que se arrepentirán durante toda su vida. Los celos serán los que habrán de tener más cuidado. Pueden echar a rodar una dicha segura si obedecen a sus impulsos irreflexivos. Un viaje puede complicar de manera inesperada el presente afectivo de muchos sagitarianos.

**CAPRICORNIO.**—Diversos problemas intensificarán el nerviosismo de estos nativos, que sabrán luchar contra todos los obstáculos, menos con aquellos que se relacionen con su vida íntima y, concretamente, amorosa. Con sentido práctico podrán, no obstante, hallar soluciones eficaces. Las reuniones sociales les proporcionarán gratas sorpresas, pero sin posibles consecuencias duraderas.

**ACUARIO.**—La semana podrá ser muy buena para los planes afectivos de estos nativos si saben mostrarse atentos y amables con la persona amada y aparecer ante ella con la máxima sinceridad, en lo que a sus sentimientos se refiere. Una palabra no dicha por timidez o excesivo respeto a los prejuicios educacionales, pero coincidente con un impulso espontáneo, no les traerá satisfacciones.

**PISCIS.**—Los encuentros con fines intencionados, es decir, provocados aposta, son desaconsejables. Será más beneficioso para estos nativos seguir el curso de los acontecimientos sin tratar, por su parte, de enmendar el destino o evitar lo que estimen poco de su agrado.



## PALACIO de la MUSICA

¡Ofrece, mañana, jueves, un acontecimiento cuyo fulgor ilumina gloriosamente toda una época del cine!

¡Una pareja protagonista que usted recordará siempre!

HECHT-HILL-LANCASTER PRESENTAN

**BURT LANCASTER · AUDREY HEPBURN**



## Los que no perdonan

**AUDIE MURPHY · JOHN SAXON · CHARLES BICKFORD**

LILLIAN GISH · ALBERT SALMI · JOSEPH WISEMAN · JUNE WALKER

GUION DE: PRODUCIDA POR: DIRIGIDA POR:

**BEN MADDOW · JAMES HILL · JOHN HUSTON**

LENTES FOTOGRAFICOS DE PANAVISION INC. · TECHNICOLOUR · UNA PEQUEÑA DE JAMES PRODUCTIONS, S.A.

Rachel era bella, plácida y peligrosa como un volcán dormido... Y el destino de los Zachary quiso que un buen día se rasgasen las entrañas de la Tierra.

Autorizada para mayores dieciseis años

El tema musical de "LOS QUE NO PERDONAN" ha sido grabado por discos Hispavox en su versión de Don Costa





## SE CREA EN MADRID UNA COMISION DE AYUDA A LOS REFUGIADOS CUBANOS

Objetivo: Ayudar económica y materialmente a los cubanos que han llegado a España huyendo del régimen de Fidel Castro

Se ha constituido en Madrid una comisión especial de ayuda a los refugiados cubanos, con objeto de prestar ayuda material y moral a todos los exilados procedentes de Cuba que han llegado a España huyendo del régimen de Fidel Castro.

Esta comisión depende de la Sociedad Cubana de Beneficencia, cuyo presidente es don Froilán Giquel Quiroga. En su despacho de Madrid, nos ha hecho las siguientes declaraciones:

—Acabamos de constituir una comisión especial para ayuda de los refugiados cubanos dentro de la Sociedad Cubana de Beneficencia, con objeto de resolver todos los problemas que la inmigración en masa de cubanos está planteando en la actualidad.

—¿Podría facilitarme cifras de inmigración?

—Todavía no tenemos datos suficientes para hacer una estadística. Pero sí puedo adelantarte que el mayor contingente de refugiados cubanos está en las provincias del norte de España: las cuatro de Galicia, Asturias y Santander.

—¿Qué problemas plantean estos refugiados?

—De todo tipo. Muchos cubanos han huido del régimen de Fidel Castro sin traer el menor capital. Habrá que acomodarlos en España, facilitarles trabajo, crearles una nueva vida. Muchas familias tienen también el problema de los hijos: hay que facilitarles colegios para que no se vean perjudicados en la marcha de sus estudios.

—Para resolver todos estos

complejos problemas, ¿con qué medios cuentan?

—Ante todo, contamos con una colaboración entusiasta y decidida de muchos. Hasta ahora las gestiones que hemos hecho han dado magníficos resultados. Contamos con el apoyo de instituciones para resolver problemas de educación, de formación profesional, de auxilio social, etc. Por otra parte, contamos con algunos medios económicos, aunque insuficientes. Esta ha sido la razón que nos llevó a crear la comisión especial, bajo la presidencia de don Conrado Pérez Muñoz, médico cubano. En el Banco Popular Español hemos abierto una cuenta a nombre de la Sociedad Cubana de Beneficencia, para recaudar fondos con destino a estos socorros.

—¿Hay en Madrid muchos refugiados cubanos?

—Bastantes. Pero los refugiados que llegan a Madrid o a otras capitales suelen estar en mejor posición económica. De momento, el problema más acuciante es el de los refugiados de las provincias antes señaladas.

—¿Cuándo fué fundada la Sociedad Cubana de Beneficencia?

—En el año 1933, por un cónsul cubano. Durante la guerra española fué disuelta y renovó su funcionamiento en el año 1943.

—¿Cuáles eran los fines normales de esta sociedad?

—La repatriación de cubanos indigentes que residían en España y, en general, el socorro a los cubanos necesitados. La sociedad cuenta actualmente con 150 socios de nacionalidad cubana y española.

Oscar NUÑEZ MAYO

## REUNION DE LA JUNTA DEL FOMENTO DEL TRABAJO NACIONAL EN BARCELONA

BARCELONA.—Se ha reunido en sesión ordinaria la Junta Directiva del Fomento del Trabajo Nacional, bajo la presidencia de don Miguel Matéu y Pla. Se estudiaron los efectos del proceso de reactivación económica en los distintos sectores in-

dustriales y comerciales, y el alcance y repercusiones económicas que pueda significar la puesta en marcha del régimen especial aprobado por el Municipio de Barcelona, dándose cuenta sobre este particular de la reciente visita a que la Mesa de la Junta efectuó el día 3 del actual al alcalde de la ciudad.

Terminada la reunión, la Junta en pleno fué recibida por el ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí, con el que sostuvo un amplio cambio de impresiones sobre el momento económico y las inquietudes y esperanzas que ofrece su futuro desarrollo. (Cifra.)

### LEALTAD DE LOS CEUTIES AL JEFE DEL ESTADO

La Junta Directiva del Centro de Hijos de Ceuta, en sesión extraordinaria acordó por unanimidad recoger el sentir de inquebrantable adhesión de todos los ceuties de dentro y fuera de la ciudad como testimonio de lealtad hacia el Jefe del Estado por la contundente defensa ante las Naciones Unidas del españolismo de Ceuta y Melilla.

### EL MINISTRO HOLANDES DE ASUNTOS EXTERIORES REGRESA A AMSTERDAM

En avión ha salido con dirección a Amsterdam el ministro holandés de Asuntos Exteriores, monsieur José A. Luns.

### CONTABILIDAD



Mecanografía al tacto, dictado microfónico. Taquígrafía, dictado magnetofónico. Cultura general. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios "El Porvenir en su mano", que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

Diríjase hoy mismo a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle de Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 222 67 60 - MADRID-19

### REUNION DE LA JUNTA PRO DAMNIFICADOS DE CHILE

La Junta Española Pro Damnificados de Chile se reunió ayer, bajo la presidencia de don Alberto Martín Artajo. Asistieron el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar; el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor García Lahiguera y otras personalidades.

La Junta tomó el acuerdo de agradecer al Episcopado la celebración, el próximo domingo, día 15, de una colecta en los templos españoles para ayudar a la reconstrucción de las seis catedrales, 185 iglesias, cuatro seminarios (dos de ellos interdiocesanos), 86 escuelas, 65 casas parroquiales y numerosos conventos, obras asistenciales y edificios eclesiásticos diversos destruidos por los terremotos. La reconstrucción exigirá unos 25 millones de dólares.

La Junta Española Pro Damnificados de Chile ha organizado para hoy, miércoles, día 11, a las siete de la tarde, un acto, durante el cual se proyectarán las películas documentales "Tragedia en el Sur", "Horas de prueba" y "La epopeya del Ríñihue". Están invitados especialmente los párrocos rectores de iglesias y capellanes a esta proyección, que se celebrará en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica.

La Junta ha acordado también celebrar el acto de entrega de premios del sorteo pro damnificados de Chile el próximo día 6 de febrero, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del mismo Instituto. Los poseedores de boletines premiados deben ponerse en contacto antes del próximo día 31, con la Oficina de la Junta Española Pro Damnificados de Chile, Instituto de Cultura Hispánica, Madrid, de once a una y media y de cinco a siete.

# liquidación!

Los numerosos clientes que nos han visitado han comprobado la realidad de nuestras afirmaciones.

No compramos ni vendemos saldos; vendemos a menos del costo todos los artículos sobrantes de la temporada.

- GLASE para forros, amplio colorido. 9,90 pts. m.
- PAÑOS de lana, 130 cms. ancho. 39,— pts. m.
- ESCOCESES para abrigos. 59,— pts. m.
- GAMUZAS de abrigo, finos tonos. 59,— pts. m.
- MOUFFLON, gran novedad. 89,— pts. m.
- BATAS largas señora, en lana. 199,— pts.
- BONITOS abrigos señora. 390,— pts.
- ELEGANTES abrigos en pelo corto. 490,— pts.
- PANTALONES caballero, melton. 149,— pts.
- AMERICANAS de sport en cheviot. 250,— pts.
- CORTE de traje en estambre, gran modelo italiano. 250,— pts.
- TRINCO modelo italiano. 490,— pts.

## RETALES

Miles y miles que están marcados a precios bajísimos, se ofrecen ahora con un 20% de descuento del precio anterior.

No demore su visita a



## San Mateo

Fuencarral, esquina San Mateo

### POR SU CAMA VIEJA DE LATON

le daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito. También tenemos muebles en general

Alcalá, 182-Tel. 55 38 41

En ZURBANO, 65, la extraordinaria NEVERA KELVINATOR en 30 mensualidades de 585 ptas.



Pacífico, 82  
Glorieta Embajadores, 7

### ¡¡¡ ATENCION!!!

HOTELES RESIDENCIAS COLEGIOS

Vendo partida 1.000 Kgs. jabón polvo y 250 Kgs. jabón escamas, todo primera calidad, muy barato. Teléfono 255 47 45.

### LA CASA MENDIVIL VICKY

ofrece a su distinguida clientela los retales y finales de pieza de los últimos tejidos de temporada, en su local de LAGASCA, 72

### Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

Concurso para la adquisición de diversos materiales

Se admiten proposiciones de casas nacionales hasta las trece horas de los días que a continuación se detallan:

- Día 30-1-61: Aparatos para abrir y cerrar la calefacción. Carretes engranajes. Engrasadores y piezas para los mismos. Juegos de anillos para guarnituras «HUHN».
- Día 1-2-61: Abrazaderas. Accesorios para gatos de nivelar vía. Regadores de carbón. Válvulas de seguridad de calderas y cilindros.
- Día 3-2-61: Máquinas de taladrar y aserrar carriles. Piezas varias de bronce, latón y cobre. Muelles helicoidales.
- Día 6-2-61: Válvulas de entrada de aire a los cilindros. Separadores «SARCO». Brocas.

A la entrega de ofertas deberá acompañar la de muestras, documentación, etc.

Los pliegos de condiciones se podrán examinar en MADRID, paseo del Rey, número 22. Estación Renfe en: VALLADOLID, MALLAGA, VALENCIA (Alameda), BARCELONA (Francia), BILBAO (Abando), LEON, OVIEDO, VILLAFRANCA DE ORIA, VIGO Y ZARAGOZA (C. Sepulcro).

La apertura de ofertas tendrá lugar en el Departamento de Adquisiciones y Almacenes, paseo del Rey, número 22, a las diez horas del día siguiente a las fechas indicadas.

Madrid, 9 de enero de 1961.

## «PUEBLO», DIARIO MADRILEÑO DE DIFUSION NACIONAL

# PUEBLO

## ESPECTACULAR FUEGO EN BALTASAR BACHERO, 21:

### Arde la medianería de la finca, que afecta a cuatro viviendas

#### Un ratón contribuyó a la localización del foco principal

COMO informábamos ayer, en una noticia de última hora, hacia las dos de la tarde se declaró un incendio en la finca número 21 de la calle de Baltasar Bacheró. El fuego afectó a cuatro viviendas. Una viga de madera, colindante con una chimenea, ardió, al parecer, a consecuencia de una filtración de humos. El fuego se propagó también a la casa número 18 de la calle de San Cosme y San Damián, sita a espaldas de la primera. Los bomberos estuvieron trabajando por espacio de más de diez horas.

Los vecinos de la casa de la calle de Baltasar Bacheró nos han informado sobre los pormenores del suceso:

Hacia las dos de la tarde, un inquilino de la calle de San Cosme y San Damián acudió a nuestra casa para comunicarnos que por el tejado salía gran cantidad de humo. Inmediatamente que comprobamos este extremo hicimos una llamada a los bomberos para que acudieran a sofocarlos.

Nos dicen que la junta de vecinos, en tanto llegaban los hombres del Servicio contra Incendios, ordenó a la vecindad que desocupara la escalera y se mantuviera en una actitud pasiva hasta que fuera necesaria su intervención.

Desconocíamos la procedencia del fuego. Creímos en principio que podría tratarse de una chimenea que ardía, y así se lo manifestamos a los bomberos cuando llegaron a nuestra casa.

Un coche del tercer parque y otro de la dirección, con sus dotaciones de hombres y material adecuado, al mando del jefe de zona, don Carlos Larios, procedieron en primer lugar a la localización del fuego. Ya en el tejado, comprobaron que la intensidad del fuego partía del interior de la casa. Había que localizar el foco principal. Y a eso contribuyó, casual y providencialmente, un ratón, que, por lo visto, huía de la quema.

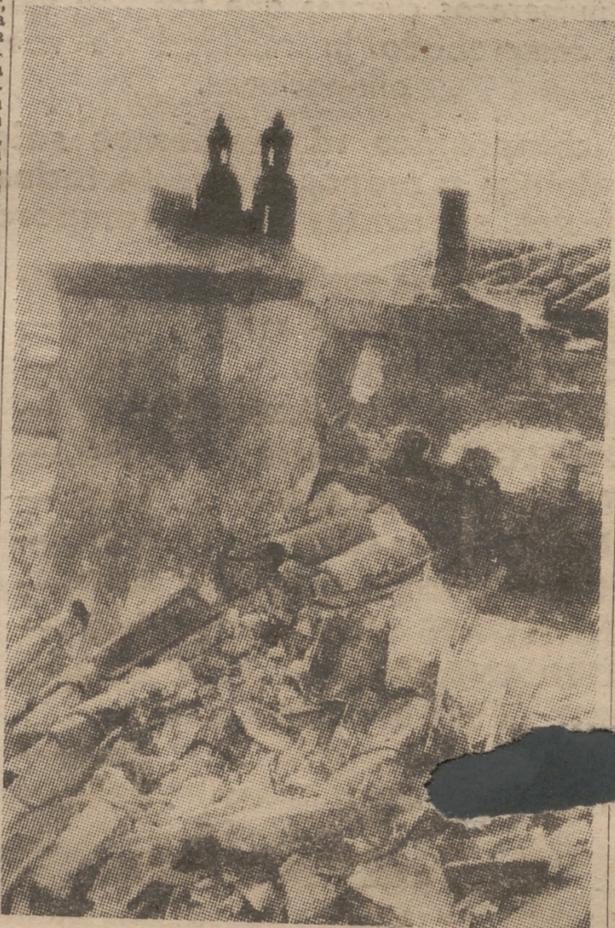
Los habitantes del primer piso, tercera puerta, informan al periodista:

—Se presentó en el comedor

## KIRA

Peluquería señoras. Lavar y marcar, 20 pesetas. Precio especial enero-febrero. SAUNA, masaje general, depilación eléctrica, maquillaje, belleza. Precios especiales.

JOSE ANTONIO, 82  
Centralita 247 76 00. Pedir el 202



Por esta parte del tejado salía gran cantidad de humo y fuego.

Un ratón. Tratamos de capturarlo, pero desapareció por una hendidura de la pared. En esto oímos como si el animal royerá dentro del muro. Al acercarse la mano a la pared comprobamos que estaba muy caliente. Inmediatamente hicimos cundir la alarma. Los bomberos, que en aquellos momentos inspeccionaban las paredes para tratar de encontrar el punto de donde había arrancado el fuego, entraron en la habitación y golpearon la pared con una piqueta... Inmediatamente, una tromba de fuego y una espesa humareda invadió la estancia y toda la casa... Tratamos de sacar los muebles, pero en la confusión se rompieron una mesa y varias sillas.

Los hombres del Servicio contra Incendios derribaron la medianería en este piso y también en la planta baja y en el segundo y tercero. Las vigas estaban destruidas por el fuego, y de no haber sido localizado tan oportunamente se hubieran producido serias complicaciones.

Los vecinos de la casa colaboraron con los bomberos en la extinción del fuego. Hombres y mujeres trabajaron durante toda la tarde y parte de la noche llevando agua a aquellos. El jefe de zona de servicio había determinado no arrojar más agua que la estrictamente necesaria, con el fin de no calar excesivamente los muros, solicitando la contribución de los vecinos para que condujeran hasta sus hogares el agua, que se fué recogiendo en cubos y otras vasijas.

El servicio de bomberos se retiró a la una de la madrugada. En estas diez horas hicieron su trabajo de extinción y de apuntalamiento de las zonas afectadas.

Antonio GONZALEZ

(Foto Jaime.)

### PARIS: Noticias sin fundamento sobre Ceuta y Melilla

Informaciones procedentes de París dan cuenta de que algunos diarios aparecidos en la mañana de hoy recogen una noticia fechada en Madrid acerca de una supuesta tensión en Ceuta y Melilla. «Le Figaro», en su primera página y bajo el título «Madrid envía refuerzos», menciona la expulsión y detención de un centenar de súbditos marroquíes, así como el envío de un fuerte contingente de tropas estimado en 10.000 soldados, la supresión de los permisos militares y la adopción de medidas de control en los puestos fronterizos.

Estas noticias, según se ha podido comprobar en los medios autorizados, carecen en absoluto de todo fundamento y no son más que un nuevo bulo, enteramente fantástico, parecido a los que con frecuencia cierta Prensa extranjera difunde en relación con España.

## Tribunales

### INTERESANTE SENTENCIA SOBRE UN GARAJE

#### El pago de recibos con los aumentos de local de negocio no modifica la naturaleza de un bajo asimilable a vivienda

Una entidad comercial valenciana formuló demanda contra don Enrique Montalar Ruiz, basándose principalmente en los siguientes hechos:

La citada entidad había adquirido una finca urbana cuyo bajo estaba alquilado por los anteriores propietarios a don Enrique. Y, según las cláusulas del contrato, el local solamente debería destinarse a guardar los vehículos de su propiedad y como vivienda del chófer. Sin embargo, la entidad quiso comprobar que en el mencionado bajo se guardaban más vehículos, periódicos de un establecimiento ambulante y una motocicleta. De todo esto se levantó acta notarial. Y, argumentando que se había cambiado el destino del local contratado, la sociedad mercantil solicitó la resolución del contrato de arriendo.

Admitida la demanda, don Enrique alegó la incompetencia de jurisdicción, por entender que el local era una vivienda y no un local de negocio. Y manifestó que, dada la capacidad del bajo arrendado, dejaba el demandado que algunos amigos guardasen sus coches, sin cobrarles por ello cantidad alguna, cosa que habían consentido los anteriores propietarios de la finca. Lo mismo sucedía con el vendedor ambulante, cuya mercancía era llevada en una maleta. El dueño del local era pariente del demandado.

Recibido el pleito a prueba se aportaron documentos, se verificaron confesiones judiciales y de-

claraciones de testigos. El Juzgado de Primera Instancia dictó sentencia fallando a favor de la compañía valenciana.

Apelada la resolución, la Audiencia Territorial de Valencia volvió a fallar confirmando la dictada por el tribunal inferior. Y entonces, don Enrique, representado por el procurador señor Granados Weil y dirigido por el abogado don Diego Salas Pombo, interpuso recurso de injusticia notoria, en Madrid, fundado en diversos motivos, haciendo hincapié en que el pleito debió formularse ante el Juzgado Municipal y no ante el de Primera Instancia, por tratarse de una vivienda y no dedicarse el bajo a ninguna actividad lucrativa, y sólo a guardar coches y como habitación del chófer.

El Tribunal Superior, después de estudiar detenidamente el caso, por no haber probado la parte demandada que el bajo arrendado era un local mercantil, estima que se trata de un local asimilado a vivienda, sin que el hecho de que el arrendatario, por haber pagado aumentos de local de negocio suficientes para modificar su naturaleza ni su calificación. En consecuencia, se dicta por la Sala un nuevo y definitivo fallo, de acuerdo con la tesis sustentada por el señor Salas Pombo, declarando haber lugar a la excepción de incompetencia y condenando a la compañía mercantil al pago de las costas en primera instancia.

Cipriano TORRE ENCISO

## INSPECCION DE GUARDIA

Por JULIO CAMARERO



### No haga esto

Esta es una fotografía tomada con el «traffipax» de un coche de vigilancia en carretera, perteneciente a la Jefatura Central de Tráfico. Como puede observarse, el coche que figura en primer plano trata de adelantar al que circula delante de él en un cambio de rasante que inicia, además, una ligera curva. La aparición del otro vehículo por la banda contraria da idea clara del peligro que encierra esta maniobra, sancionada, como ustedes saben, en el Código de la Circulación.

### Catedrático de timos

El otro día, unos funcionarios de la B. I. C. detuvieron a un timador cuando trataba de engañar a un «primo» en la avenida de la Albufera contándole un «cuento largo».

Al ver a los policías, a quienes ya conocía de otras ocasiones, no trató de disimular y se dejó conducir dócilmente. Pero lo mejor de todo es que en el bolsillo llevaba unos apuntes, con todo detalle, del desarrollo del timo de las «limosnas».

Luego se descubrió que daba clases por las noches a un grupo de jóvenes «discípulos».

### «Guirlocheros»

Los delincuentes que trabajan la «guirlocha», conocidos por el nombre de «guirlocheros», operan en los alrededores de los grandes mercados. Legazpi, con su emporio de frutas y verduras, que encierra una apreciable riqueza, se ha convertido muchas veces en cuartel general de estos maleantes, la mayoría de ellos muy jóvenes, que aprenden antes a manejar una navaja que a leer.

Suelen esperar, agazapados, en la cuneta el paso de los camiones por la carretera, a la entrada de Madrid. Entonces, uno de los «guirlocheros», con agilidad de gamo, salta al camión y, armado de un cuchillo, va cortando las cuerdas que sujetan las banastas y lanzando la mercancía al suelo, donde esperan unos cuantos compinchés. Si pueden, desvalijan también el camión de las herramientas, aprovechando un descuido del conductor. Y luego llegan, incluso, a venderle el «gato», o cualquier otro útil de los que le acaban de robar, a la propia víctima. Si no paga por ello el dinero solicitado, llegan, incluso, a la coacción.

En ocasiones han cobrado a los industriales un «derecho» de los industriales un «derecho» de los gangsters americanos. Por fortuna, esta plaga social ha disminuido notablemente, gracias a la labor de la Policía, que en todo momento permanece alerta ante este tipo de cuadrillas de jóvenes delincuentes.

## BELGICA

(Viene de primera página.)

huelga casi general continúa en Lieja, en Mons y en Charleroi.

BRUSELAS, 11.—El ala izquierda extremista de los sindicatos socialistas belgas ha decidido mantener la orden de huelga general en todas las industrias, lo cual ha supuesto un golpe para los moderados, que propugnaban una solución pacífica al conflicto.

Esta decisión amenaza con hacer fracasar los intentos llevados a cabo por el partido socialista y el Gobierno para iniciar negociaciones encaminadas a resolver la crisis, y en los medios competentes se teme que esta decisión de los sindicatos belgas del sur del país pueda conducir a una división dentro del partido.

En una reunión celebrada bajo la presidencia del secretario general adjunto del sindicato socialista, André Renard, el congreso regional de los sindicatos socialistas de Lieja rechazó la posibilidad de formar un Gobierno de coalición con los partidos cristiano y liberal. Los asistentes a la reunión aprobaron una resolución en la que se expresa «la satisfacción por el espíritu de tenacidad de las clases trabajadoras belgas» y se envían instrucciones a las secciones sindicales

locales para que abandonen las medidas de seguridad adoptadas en las factorías industriales.

En la resolución se envía «un saludo a las víctimas de la brutalidad de la Policía» y se asegura «la total solidaridad» de los sindicatos. «El congreso regional—termina diciendo el comunicado—se mantiene pura y simplemente en la orden de huelga general total».

TROPAS A LA CUENCA INDUSTRIAL.—Tropas belgas de refuerzo se dirigen hacia el sur del país procedentes de sus bases en Alemania, cerca de Aquisgrán, según se informa en los medios competentes.

El abandono de las medidas de seguridad en las factorías belgas, acordada en la reunión sindical de Lieja, puede tener graves consecuencias, especialmente en los hornos de carbón, centrales de gas y de energía eléctrica, así como en las minas. Esta es la primera vez en la historia de la posguerra que los trabajadores de este país han recibido la orden de abandonar todas las industrias, aun a costa de su destrucción o de sufrir graves daños.

Unidades del Ejército protegen las más importantes factorías de Lieja, Mons, Charleroi y otros distritos industriales para evitar posibles actos de sabotaje. (Efe.)

### Ultima hora

#### El Gobierno belga aprueba la enmienda Van Acker, que puede mejorar la situación

BRUSELAS, 11.—Un comunicado de la Comisión del Gobierno para Trabajo y Empleo dice así: «La comisión ha examinado la enmienda de Van Acker, la cual ha sido adoptada por el Gobierno como enmienda propia y aprobada por unanimidad.»

Mientras tanto, dirigentes de la Federación Laboral Socialista, entre los que figuraban Renard y Louis Major, se han reunido durante varias horas a puerta cerrada, pero no se ha facilitado ningún comunicado de lo tratado en la reunión.

Una fuente de la federación dice que en la citada reunión se discutió la nueva actitud «conciliatoria» del Gobierno y se acordó que la aceptación de la enmienda de Van Acker podría suponer un importante mejoramiento en la situación política del país. (Efe.)

### LOCALES COMERCIALES

#### Barrio del Salvador

(CIUDAD LINEAL)

- En zona de gran población y sin explotar comercialmente tiene usted a su disposición 14 locales comerciales, formando un edificio independiente de modernísima y práctica construcción.
- Sin posible competencia, pues no existe posibilidad alguna de más instalaciones que las 14 citadas.
- Se garantiza la exclusividad para cada tipo de comercio.
- Superficies: 36 a 72 m<sup>2</sup>.
- Información y venta:

Inmobiliaria Oriental de Madrid, S. A.

Edificio España, planta 10, ascensor 3, oficinas 1 y 2. Tel. 247 64 16

NO ADMITA MEZCLAS

Y EXIJA CALIDAD

POR SER MAS DIGESTIVO

USE

ACEITE DE OLIVA

Instituto de propaganda del Sindicato Nacional del Olivo (MADRID)

CALCOMANIA «ORTEGA» BARCELONA

LA PRIMERA FABRICA DE ESPAÑA

DESLIZABLES, CAUCHO, etc.

Representante: J. García. Tl. 2568327. Madrid